

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1934-1935

N° 4 — I

ZITTINGSSJAAR 1934-1935

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
POUR L'EXERCICE 1935****PROJET DE LOI**

contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935 et des dispositions relatives : au Fonds d'amortissement institué par la loi du 7 juin 1926, à la garantie d'un emprunt de la Ligue des Familles nombreuses, au remboursement des frais de surveillance et de contrôle par les assureurs agréés des services publics d'autobus et d'autocars et à des modifications aux lois des 15 mai 1846 et 10 mai 1929 sur la comptabilité de l'Etat.

LÉOPOLD III, Roi des Belges,  
*A tous, présents et à venir, SALUT,*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

**TITRE PREMIER****VOIES ET MOYENS**

Article premier.

Pour l'exercice 1935, les recettes de l'Etat, ordinaires, exceptionnelles, compensatoires et de réparation sont évaluées :

Pour les recettes ordinaires, à fr. 9,400,129,074

Pour les recettes exceptionnelles, à 500,000

Pour les recettes compensatoires, à 307,774,602

Pour les recettes de réparation, à 134,050,000

Ensemble . . fr. 9,842,453,676

conformément au tableau ci-annexé.

**RIJKSMIDDELENBEGROOTING VOOR HET  
DIENSTJAAR 1935****WETSONTWERP**

houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1935 en bepalingen betreffende : het Delgingsfonds door de wet van 7 Juni 1926 ingesteld, de waarborg van een lening van den Bond der Groote Gezinnen, de terugbetaling der kosten van toezicht en controle door de verzekeraars van openbare diensten van autobussen en autocars en wijzigingen aan de Rijkscomptabiliteitswetten van 15 Mei 1846 en 10 Mei 1929.

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,  
*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Het volgend wetsontwerp zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

**TITEL EÉN****RIJKSMIDDELEN**

Eerste artikel.

Voor het dienstjaar 1935, worden de gewone, uitzonderlijke, ter vergoeding en tot herstel ontvangsten van den Staat geraamde :

Voor de gewone ontvangsten, op fr. 9,400,129,074

Voor de uitzonderingsontvangsten, op . . . . . 500,000

Voor de ontvangsten ter vergoeding, op . . . . . 307,774,602

Voor de herstelontvangsten, op . . . . . 134,050,000

Te zamen . . fr. 9,842,453,676  
overeenkomstig de hierbijgevoegde tabel.

## TITRE II

## DISPOSITIONS DIVERSES

## Art. 2.

Le bénéfice de la disposition qui est l'objet de l'article 3 de la loi du 31 décembre 1929, contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1930, est accordé à tous les agents du Fonds d'amortissement de la Dette publique pourvus d'une nomination à titre définitif par cette institution.

## Art. 3.

Le Gouvernement est autorisé à garantir envers les tiers l'intérêt de l'amortissement d'un second emprunt, de 1,500,000 francs, à contracter par l'Association sans but lucratif « Ligue des Familles Nombreuses de Belgique », pour le service de son Fonds des Études.

L'Etat assume les charges d'intérêt et d'amortissement respectivement à concurrence de 5 % et 5 %.

Les crédits nécessaires à cette fin seront inscrits au Budget de la Dette publique à partir de l'exercice 1935.

## Art. 4.

Il est perçu à la charge des entreprises et établissements d'assurances agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et autocars, une taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle du Gouvernement, fixée à 20 francs par véhicule assuré.

Un arrêté ministériel fixe à la fin de chaque exercice le montant de la contribution qui est due par chaque assureur agréé.

## Art. 5.

L'article 2, alinéa 3, de la loi du 15 mai 1846 organique de la comptabilité de l'Etat est modifié comme suit :

« Toutefois, les opérations relatives au recouvrement des produits, à la liquidation et à l'ordonnancement des dépenses, pourront se prolonger jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

» *Transitoirement, les délais de clôture sont fixés, en ce qui concerne les exercices 1935, 1936 et 1937, respectivement au 30 septembre 1936, au 31 juillet 1937 et au 31 mai 1938.* »

## Art. 6.

L'article unique, alinéa 1<sup>e</sup>, de la loi du 10 mai 1929, est modifié comme suit :

« Par dérogation à l'article 43 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les comptes de

## TITEL II

## VERSCHILLENDEN BEPALINGEN

## Art. 2.

Het voordeel van de bepaling die het voorwerp uitmaakt van artikel 3 der wét van 31 December 1929, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor dienstjaar 1930, wordt verleend aan al de ambtenaren van het Fonds voor delging der Staatsschuld, voorzien van een definitieve benoeming door deze inrichting.

## Art. 3.

De Regeering wordt ertoe gemachtigd tegenoverderden de rente en de aflossing te waarborgen van een door de Vereeniging zonder winstoogmerk « Bond der Groote Gezinnen van België », voor den dienst van haar Studiefonds, aan te gane tweede lening van 1,500,000 frank.

De Staat neemt de lasten van rente en aflossing onderscheidenlijk ten beloope van 5 t. h. en 5 t. h. op zich.

De daartoe noodige kredieten zullen met ingang van dienstjaar 1935 op de Rijksschuldbegroting worden uitgetrokken.

## Art. 4.

Er wordt ten laste van de aangenomen verzekeringsondernemingen en instellingen voor den waarborg van de burgerlijke verantwoordelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars, een belasting van terugbetaling der kosten van toezicht en controle van de Regeering geïnd, vastgesteld op 20 frank per verzekerd voertuig.

Op het einde van elk dienstjaar stelt een ministerieel besluit het bedrag der bijdrage vast, die elk aangenomen verzekeraar verschuldigd is.

## Art. 5.

Artikel 2, lid 3 der wet van 15 Mei 1846 houdende inrichting van 's Rijks comptabiliteit wordt gewijzigd als volgt :

« Edoch mogen de verrichtingen betreffende het invorderen van de opbrengsten, het vereffenen en het betaalbaar stellen van de uitgaven voortgezet worden tot den 31<sup>e</sup> Maart van het volgende jaar.

» *Als overgangsmaatregel worden de afsluitingstermijnen, wat de dienstjaren 1935, 1936 en 1937 betreft, onderscheidenlijk vastgesteld op 30 September 1936, 31 Juli 1937 en 31 Mei 1938.* »

## Art. 6.

Het eenig artikel, lid 1, der wet van 10 Mei 1929 wordt gewijzigd als volgt :

« In afwijking van artikel 43 der Rijkscomptabiliteitswet van 15 Mei 1846, zullen de door het bestuur

l'administration des finances, à rendre pour les années 1921 à 1935 pourront être établis de manière à présenter la gestion financière en répartissant les opérations sur trois périodes quinquennales. »

#### Art. 7.

Le premier alinéa de l'article 43 de la loi du 15 mai 1846 est modifié comme suit :

« Dans le deuxième trimestre de chaque année, le Ministre des Finances communique aux Chambres et transmet à la Cour des Comptes le compte général des finances, comprenant l'exercice clos et la situation provisoire de l'exercice suivant, avec les documents à l'appui. Les résultats en sont publiés en même temps au « Moniteur belge ». »

« Les dispositions de l'alinéa précédent sont obligatoires à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1939 au plus tard. »

#### Art. 8.

L'article 33 de la loi du 15 mai 1846 est modifié comme suit :

« La présentation du projet de loi spécial pour le règlement définitif du Budget du dernier exercice clos et arrêté a lieu dans le mois de septembre au plus tard. »

« La Cour des Comptes soumet à la même époque, avec ses observations, le compte général de l'Etat du même exercice et les documents à l'appui. »

« Les dispositions des deux alinéas précédents sont obligatoires à partir de l'exercice 1938. »

### TITRE III

#### MISE EN EXÉCUTION DE LA LOI

##### Art. 9.

La présente loi est obligatoire le 1<sup>er</sup> janvier 1935.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1935.

van financiën over de jaren 1921 tot 1935 te geven rekeningen derwijze mogen worden opgemaakt, dat in het overzicht over het beheer van 's Lands financiën de gedane verrichtingen bij verdeeling over drie vijfjarige tijdperken worden voorgesteld. »

#### Art. 7.

Het eerste lid van artikel 43 der wet van 15 Mei 1846 wordt gewijzigd als volgt :

« In het tweede kwartaal van elk jaar dient de Minister van Financiën bij de Kamers in en maakt aan het Rekenhof over, de algemene rekening van financiën, omvattende het gesloten dienstjaar, en den voorloopigen staat van het volgende dienstjaar met de stukken tot staving erbij. De uitkomsten ervan worden terzelfder tijd in het « Belgisch Staatsblad » bekendgemaakt. De bepalingen van het vorig lid zijn verbindend uiterlijk van 1 Januari 1939 af. »

#### Art. 8.

Artikel 33 der wet van 15 Mei 1846 wordt gewijzigd als volgt :

« De indiening van het speciale wetsontwerp tot definitieve regeling van de Begroting van het laatste afgesloten en vastgesteld dienstjaar geschiedt uiterlijk in de maand September. »

« Het Rekenhof legt, op hetzelfde tijdstip, met zijn aanmerkingen, de algemene rekening van den Staat betreffende hetzelfde dienstjaar en de stukken tot staving over. »

« De bepalingen van de vorige twee alinea's zijn verbindend van dienstjaar 1938 af. »

### TITEL III

#### UITVOERING DER WET

##### Art. 9.

Deze wet is verplichtend van en met 1 Januari 1935.

Gegeven te Brussel, den 14 Januari 1935.

**LÉOPOLD**

PAR LE ROI :  
*Le Ministre des Finances,*

VAN KONINGSWEGE :  
*De Minister van Financiën,*

GUTT

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DESIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.	
		<b>PREMIÈRE SECTION. — RECETTES ORDINAIRES</b>		
		CHAPITRE PREMIER		
		Impôts.		
		<b>CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES</b>		
CONTRIBU- TIONS DIRECTES.	4	Impôts cédulaires sur les revenus : { a. Contribution foncière . . . . . 425,000,000 b. Taxe mobilière . . . . . 483,500,000 c. Taxe professionnelle . . . . . 520,000,000 }	1,428,500,000	
	2	Impôt complémentaire personnel . . . . .	192,500,000	
	3	Contribution nationale de crise . . . . .	593,000,000	
	4	Taxe spéciale sur les bénéfices exceptionnels réalisés sur les produits soumis à licence . . . . .	10,000,000	
	5	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie . . . . .	1,750,000	
	6	Taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur . . . . .	160,000,000	
	7	Taxe sur les spectacles ou divertissements . . . . .	44,500,000	
	8	Taxe sur les jeux et paris . . . . .	35,000,000	
	9	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses . . . . .	30,000,000	
	10	Recettes diverses . . . . .	419,000,000	
DOUANES ET ACCISES.		<b>DOUANES, ACCISES ET RECETTES DIVERSES</b>		
	11	Droits de douane et de statistique . . . . .	1,468,000,000	
	12	Accises et taxes spéciales de consommation : { a. Acide acétique . . . . . 500,000 b. Allumettes . . . . . 10,400,000 c. Bières . . . . . 390,000,000 d. Boissons fermentées mousseuses, indigènes . . . . . 250,000 e. Boissons fermentées de fruits . . . . . 500,000 f. Eaux de vie . . . . . 126,000,000 g. Huiles minérales . . . . . 122,000,000 h. Glucoses et autres sucres non cristallisables . . . . . 7,500,000 i. Margarine et autres beurres artificiels . . . . . 9,300,000 j. Sucres et sirops de raffinage . . . . . 124,000,000 }	1,084,320,000	
	A. — Accises . . . . .	{ Droit d'accise sur les tabacs étrangers . . . . . 16,800,000 Droit d'accise sur les tabacs indigènes . . . . . 6,000,000 Droit proportionnel de consommation . . . . . 240,000,000 }		
	k. Tabacs . . . . .	{ l. Vins étrangers . . . . . 31,000,000 m. Vinaigres . . . . . 70,000 }		

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELEN.	BESTUREN.																																																																								
2,914,250,000	<p style="text-align: center;"><b>EERSTE SECTIE. — GEWONE ONTVANGSTEN</b></p> <p style="text-align: center;"><b>EERSTE HOOFDSTUK</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Belastingen</b></p> <p style="text-align: center;"><b>RECHTSTREEKSCHE BELASTINGEN EN VERSCHILLENDEN ONTVANGSTEN</b></p> <table> <tbody> <tr> <td>a. Grondbelasting . . . . .</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">} Cedulaire belastingen op de inkomsten.</td> <td rowspan="3" style="vertical-align: middle; text-align: center;">1</td> <td rowspan="10" style="vertical-align: middle; text-align: center;">RECHT- STREEKSCHÉ BELASTINGEN.</td> </tr> <tr> <td>b. Mobilienbelasting . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>c. Bedrijfsbelasting . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Aanvullende personeele belasting . . . . .</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>Nationale crisisbelasting . . . . .</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td>Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten behaald op de aan vergunning onderhevige producten.</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">4</td> </tr> <tr> <td>Speciale belasting op het recht op de jacht, de vischvangst of de vogelvangst.</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Belasting op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen . . . . .</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">6</td> </tr> <tr> <td>Belasting op de vertooningen of vermakelijkheden . . . . .</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">7</td> </tr> <tr> <td>Belasting op het spel en de weddenschappen . . . . .</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken . . . . .</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">9</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Verschillende ontvangsten . . . . .</td> <td></td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">10</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;"><b>DOUANEN, ACCIJNZEN EN VERSCHILLENDEN ONTVANGSTEN</b></p> <table> <tbody> <tr> <td>Douanerechten en statistiekrecht . . . . .</td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">11</td> <td rowspan="10" style="vertical-align: middle; text-align: center;">A. -- Accijnzen.</td> </tr> <tr> <td>Accijnzen en bijzondere verbruiktaxes:</td> <td style="vertical-align: middle; text-align: center;">12</td> </tr> <tr> <td>a. Azijnzuur . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>b. Lucifer . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>c. Bier . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>d. Inlandsche gegiste schuimdranken . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>e. Gegiste vruchtdranken . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>f. Brandewijn . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>g. Minerale oliën . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>h. Druivensuiker en andere niet kristalliscerbare suiker.</td> <td></td> </tr> <tr> <td>i. Margarine en andere kunstboter . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>j. Suiker en raffinagestroop . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>    Accijnsrecht op uitlandsche tabak . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>k. Tabak.   } Accijnsrecht op inlandsche tabak . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>    Evenredig verbruiksrecht . . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>l. Uitlandsche wijn. . . . .</td> <td></td> </tr> <tr> <td>m. Azijn . . . . .</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	a. Grondbelasting . . . . .	} Cedulaire belastingen op de inkomsten.	1	RECHT- STREEKSCHÉ BELASTINGEN.	b. Mobilienbelasting . . . . .		c. Bedrijfsbelasting . . . . .		Aanvullende personeele belasting . . . . .		2	Nationale crisisbelasting . . . . .		3	Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten behaald op de aan vergunning onderhevige producten.		4	Speciale belasting op het recht op de jacht, de vischvangst of de vogelvangst.		5	Belasting op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen . . . . .		6	Belasting op de vertooningen of vermakelijkheden . . . . .		7	Belasting op het spel en de weddenschappen . . . . .		8	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken . . . . .		9		Verschillende ontvangsten . . . . .		10		Douanerechten en statistiekrecht . . . . .	11	A. -- Accijnzen.	Accijnzen en bijzondere verbruiktaxes:	12	a. Azijnzuur . . . . .		b. Lucifer . . . . .		c. Bier . . . . .		d. Inlandsche gegiste schuimdranken . . . . .		e. Gegiste vruchtdranken . . . . .		f. Brandewijn . . . . .		g. Minerale oliën . . . . .		h. Druivensuiker en andere niet kristalliscerbare suiker.		i. Margarine en andere kunstboter . . . . .		j. Suiker en raffinagestroop . . . . .		Accijnsrecht op uitlandsche tabak . . . . .		k. Tabak.   } Accijnsrecht op inlandsche tabak . . . . .		Evenredig verbruiksrecht . . . . .		l. Uitlandsche wijn. . . . .		m. Azijn . . . . .			
a. Grondbelasting . . . . .	} Cedulaire belastingen op de inkomsten.	1				RECHT- STREEKSCHÉ BELASTINGEN.																																																																					
b. Mobilienbelasting . . . . .																																																																											
c. Bedrijfsbelasting . . . . .																																																																											
Aanvullende personeele belasting . . . . .		2																																																																									
Nationale crisisbelasting . . . . .		3																																																																									
Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten behaald op de aan vergunning onderhevige producten.		4																																																																									
Speciale belasting op het recht op de jacht, de vischvangst of de vogelvangst.		5																																																																									
Belasting op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen . . . . .		6																																																																									
Belasting op de vertooningen of vermakelijkheden . . . . .		7																																																																									
Belasting op het spel en de weddenschappen . . . . .		8																																																																									
Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken . . . . .		9																																																																									
Verschillende ontvangsten . . . . .		10																																																																									
Douanerechten en statistiekrecht . . . . .	11	A. -- Accijnzen.																																																																									
Accijnzen en bijzondere verbruiktaxes:	12																																																																										
a. Azijnzuur . . . . .																																																																											
b. Lucifer . . . . .																																																																											
c. Bier . . . . .																																																																											
d. Inlandsche gegiste schuimdranken . . . . .																																																																											
e. Gegiste vruchtdranken . . . . .																																																																											
f. Brandewijn . . . . .																																																																											
g. Minerale oliën . . . . .																																																																											
h. Druivensuiker en andere niet kristalliscerbare suiker.																																																																											
i. Margarine en andere kunstboter . . . . .																																																																											
j. Suiker en raffinagestroop . . . . .																																																																											
Accijnsrecht op uitlandsche tabak . . . . .																																																																											
k. Tabak.   } Accijnsrecht op inlandsche tabak . . . . .																																																																											
Evenredig verbruiksrecht . . . . .																																																																											
l. Uitlandsche wijn. . . . .																																																																											
m. Azijn . . . . .																																																																											
2,791,445,000			DOUANEN EN ACCIJNZEN																																																																								

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
	<p>a. Alcohol en brandewijn . . . . .</p> <p>b. Aansteektoestellen . . . . .</p> <p>c. Gegiste schutmiddranken . . . . .</p> <p>d. Mineraal water . . . . .</p> <p>e. Niet schuimende wijn. . . . .</p> <p>Gebeurlijk saldo door België te incasseeren op de gemeene ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg (<i>voor memorie</i>). . . . .</p> <p>Gebeurlijk saldo door België te incasseeren op de gemeene ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de accijnsrechten op alcohol. . . . .</p> <p>Verschillende ontvangsten . . . . .</p>		
	<b>REGISTRATIE, ENZ.</b>		
2,592,500,000	<p>Registratie en overschrijving . . . . .</p> <p>Griffie . . . . .</p> <p>Hypotheeken. — Inschrijvingsrechten . . . . .</p> <p>Successierechten . . . . .</p> <p>Zegel en overdrachttaxe . . . . .</p> <p>Inburgeringen . . . . .</p> <p>Boeten in zake belastingen . . . . .</p> <p>Boeten van veroordeelingen in zaken van verschillenden aard en schadevergoedingen. . . . .</p> <p>Belasting op de vereenigingen zonder winstbejag . . . . .</p>	43 46 47 48 49 20 21 22 23	
8,208,195,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
	<b>HOOFDSTUK II</b>		
	<b>Weggelden</b>		
420,535,500	<p>Rivieren en kanalen . . . . .</p> <p>Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der Scheldekaaien, te Antwerpen. . . . .</p> <p>Voorhaven van Oostende en vlotdok van Nieuwpoort. — Kaai- en dokrechten . . . . .</p> <p>Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der voorhaven van Gent. . . . .</p> <p>Ophrengst van den stoombootdienst tuschen Oostende en Dover . . . . .</p> <p>Ophrengst van de overzetzeldiensten van de Schelde . . . . .</p> <p>Allerlei ontvangsten van exploitatie . . . . .</p> <p>Internationale doorvoer . . . . .</p> <p>Door de verschillende ministeriële Departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken. . . . .</p>	24 25 26 27 28 29 30 31 32	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>REGISTERATIE EN DOMEINEN.</span> <span>ZEEWEZEN.</span> <span>POSTERLIJEN.</span> </div>

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DESIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.		
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.		
CHAPITRE III					
<b>Capitaux et revenus</b>					
ENREGISTRE- MENT ET DOMAÎNES.	33	Domaines (valeurs capitales)	12,000,000 »		
	34	Forêts	7,000,000 »		
	35	Etablissements et services régis par l'Etat	200,000 »		
	36	Produits divers et accidentels	23,000,000 »		
	37	Revenus des domaines	22,000,000 »		
	38	Produit des domaines de Gaesbeek et de Mariemont	50,000 »		
	39	Droits d'entrée dans les Musées de l'Etat	270,000 »		
	40	Produit de la vente des permis de pêche	2,500,000 »		
	41	Produit brut de la taxe perçue au profit de l'Institut National de radio-diffusion	34,394,625 »		
POSTES.	42	Redevances du chef de la surveillance des chemins de fer concédés et de la Société Nationale des Chemins de fer belges	1,375,000 »		
	43	Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars	400,000 »		
TRANSPORTS.	44	Produit des actes des Commissariats maritimes	845,000 »		
	45	Produit des droits de pilotage	7,200,000 »		
	46	Produit des droits de remorque	25,000 »		
	47	Produit du Service d'Inspection maritime	250,000 »		
	48	Produit du Service de Jaugeage	110,000 »		
	49	Perception des taxes de garage, d'atterrissement et aide fournie aux navigateurs aériens	1,350,000 »		
MARINE.	50	Produits divers des prisons	1,600,000 »		
	51	Recettes des Services frigorifiques (en liquidation)	4,670,000 »		
	52	Produit de l'emploi des fonds de cautionnements et de consignations	8,750,000 »		
	53	Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visas de passeports	4,000,000 »		
	54	Produit de la Régie du Moniteur (arrêté royal du 13 décembre 1894)	9,885,000 »		
	55	Produit des Etablissements d'éducation de l'Etat	80,000 »		
	56	Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat	570,000 »		
	57	Produit de l'Office vaccinogène de l'Etat	40,000 »		
	58	Produit des taxes d'expertise des viandes. — Produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes	7,200,000 »		
	59	Service sanitaire des ports de mer et des frontières: produits des patenttes de santé et des droits sanitaires	600,000 »		
AÉRO- NAUTIQUE.	60	Produit des services de désinfection; recettes diverses de l'Administration de l'Hygiène	300,000 »		

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.			
HOOFDSTUK III						
<b>Kapitalen en inkomen</b>						
<p>Domeinen (kapitale waarden) . . . . .</p> <p>Bosschen . . . . .</p> <p>Inrichtingen en diensten beheerd door den Staat . . . . .</p> <p>Verschillende en toevallige opbrengsten . . . . .</p> <p>Inkomsten uit de domeinen . . . . .</p> <p>Opbrengst der domeinen van Gaesbeek en van Mariemont . . . . .</p> <p>Toeganggeld in de Staatsmuseums . . . . .</p> <p>Opbrengst der afgifte van vischakten. . . . .</p> <p>Brutto opbrengst der taxe geïnd voor het Nationaal Instituut voor radio-onroep. . . . .</p> <p>Kosten wegens toezicht op de vergunde spoorwegen en op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. . . . .</p> <p>Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocars-diensten. . . . .</p> <p>Opbrengst van de akten der Waterschouten. . . . .</p> <p>Opbrengst van de loodsgelden . . . . .</p> <p>Opbrengst van de sleepgelden . . . . .</p> <p>Opbrengst van den Zeevaartinspectiedienst . . . . .</p> <p>Opbrengst van den Meetingsdienst . . . . .</p> <p>Inning der bergings- en landingstaxes en hulp verleend aan de luchtvaarders . . . . .</p> <p>Verschillende opbrengsten der gevangenissen . . . . .</p> <p>Ontvangsten der Koel- en Vriesdiensten (in liquidatie) . . . . .</p> <p>Opbrengst van de belegging der borgtocht- en consignatiegelden . . . . .</p> <p>Opbrengst der rechten van kanselarij, consulaire taxes en visa's der paspoorten. . . . .</p> <p>Opbrengst der Regie van den <i>Moniteur</i> (Koninklijk besluit van 13 December 1894). . . . .</p> <p>Opbrengst der Rijksopvoedingsgestichten . . . . .</p> <p>Opbrengst der Staatslaboratoria voor ontledingen . . . . .</p> <p>Opbrengst van het Koepokgesticht van den Staat . . . . .</p> <p>Opbrengst der taxes voor vleeschkeuring. — Opbrengst der examens voor het bekomen van het gelijgschrift van vleeschkeurder. . . . .</p> <p>Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen : opbrengsten der gezondheids-patenten en der gezondheidsrechten. . . . .</p> <p>Opbrengst der ontsmettingsdiensten; verschillende ontvangsten van het Beheer der Volksgezondheid. . . . .</p>						
247,836,035						

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	— <i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.</i>
TRÉSORERIE.	61	Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 25 octobre 1926 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique . . . . .	13,000,000	>
	62	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor . . . . .	9,500,000	>
	»	Dividendes des actions de la Compagnie du chemin de fer du Congo ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		>
	63	Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .	6,600,000	>
	»	Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .		>
	64	Intérêts d'obligations de sociétés d'armement maritime . . . . .	4,910	>
	»	Dividendes des actions de la société anonyme « Compagnie maritime belge (Lloyd Royal) » appartenant à l'Etat ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		>
	65	Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie . . . . .	2,750,000	>
	66	Intérêts des obligations participantes à 2 % de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 . . . . .	6,200,000	>
	67	Office national des valeurs mobilières : produit du droit d'inscription au <i>Bulletin des oppositions</i> . (Arrêté royal du 4 novembre 1921, modifié par celui du 29 décembre 1926) . . . . .	45,000	>
	68	Abonnements au <i>Bulletin des oppositions</i> et vente au numéro . . . . .	170,000	>
	69	Produit de la vente des listes des titres menacés d'être frappés de déchéance . . . . .	2,500	>
	70	Produit de l'inspection sanitaire des animaux domestiques importés et exportés . . . . .	1,500,000	>
	71	Atelier de photographie du Ministère des Travaux publics : produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc. . . . .	150,000	>
	72	Produit de la vente de photographies et de catalogues provenant des Musées royaux d'Art et d'Histoire . . . . .	28,000	>
	73	Droits d'inscription aux cours et examens organisés par l'Administration de l'Enseignement normal et produit de la vente de règlements, programmes, etc., y relatifs . . . . .	96,000	>
	74	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché . . . . .	115,000	>
	75	Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire (art. 6 de la loi du 12 juin 1930) . . . . .	16,000,000	>
	76	Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux . . . . .	420,000	>
	77	Droits spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des autorisations d'importation de combustibles . . . . .	40,000,000	>
CONTRIBU- TIONS DIRECTES.	CHAPITRE IV			
	<b>Remboursements</b>			
	78	Frais de perception des revenus provinciaux et communaux . . . . .	32,250,000	>
	79	Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .	7,500,000	>

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935

TOTAL. — <i>TOTAAL.</i>	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELEN.	BESTUREN.
	Deel aan den Staat voorbehouden bij het Koninklijk besluit van 25 October 1926 in de jaarlijksche winsten behaald door de Nationale Bank van België.	61	
	Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden der Schatkist . . . . .	62	
	Dividenden van de actiën der Spoorwegmaatschappij van den Congo ( <i>voor memorie</i> ). . . . .	"	
	Interesten en dividenden der actiën van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen . . . . .	63	
	Aandeel van den Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamlooze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen ( <i>voor memorie</i> ). . . . .	"	THESAURIE.
	Interesten der obligatiën van reederijen . . . . .	64	
	Dividenden der actiën van de Naamlooze Vennootschap « Compagnie maritime belge (Lloyd Royal) » toebehoorende aan den Staat ( <i>voor memorie</i> ). . . . .	"	
	Aandeel van den Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid . . . . .	65	
	Interesten der winstdeelende obligatiën 2 t. h. van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgegeven aan den Staat ter voldoening aan de overeenkomst behoorende bij de wet van 22 Januari 1932. . . . .	66	
	Nationaal kantoor voor roerende waarden : opbrengst van het inschrijvingsrecht in het <i>Bulletijn der met verzel aangeleekende waarden</i> . (Koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd bij dat van 29 December 1926.) . . . . .	67	
	Abonnementen op het <i>Bulletijn der met verzel aangeleekende waarden</i> en verkoop per nummer. . . . .	68	
	Opbrengst van den verkoop der lijsten der met verval bedreigde titels . . . . .	69	
	Opbrengst van het gezondheidstoezicht over de in- en uitgevoerde huisdieren . . . . .	70	
	Fotozrafiewerkhuis van het Ministerie van Openbare Werken : ontvangsten wegens verkoop van teekeningen, documenten, publicaties, annalen, enz. . . . .	71	
	Opbrengst van den verkoop van lichtbeelden en catalogen voortkomende van de Koninklijke Museums voor Kunst en Geschiedenis. . . . .	72	
	Inschrijvingsrechten tot de cursussen en examens ingericht door het Beheer van het Normaal Onderwijs en opbrengst van den verkoop van reglementen, programma's, enz., die daarop betrekking hebben. . . . .	73	
	Dividenden welke aan den Staat toekomen uit hoofde zijner deelhebbing in het tot stand brengen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkoope woningen. . . . .	74	
	Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds (art. 6 van de wet van 12 Juni 1930). . . . .	75	
	Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Herstelregeling. . . . .	76	
	Bijzondere invoerrechten te innen ter gelegenheid van het afleveren van invoer vergunningen van brandstoffen. . . . .	77	
	HOOFDSTUK IV		
	Terugbetalingen		
	Invorderingskosten van de provinciale en gemeentelijke inkomsten . . . . .	78	RECHTSTREEKSCHÉ BELASTINGEN.
	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.	79	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	80	Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables . . . . .	200,000 »
	81	Reconvremens d'avances faites par les divers Départements . . . . .	10,000,000 »
	82	Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés . . . . .	2,500,000 »
	83	Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc. . . . .	100,000 »
OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS.	84	Produit de l'Office du mobilier de l'Etat . . . . .	350,000 »
	85	Reboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations . . . . .	22,380,000 »
TRANSPORTS.	86	Intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.	1,070,200 »
	87	Reboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers (cours de langues). — Recettes accidentnelles . . . . .	140,000 »
	88	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés . . . . .	35,000 »
	89	Produit de la vente des publications du Département des Transports . . . . .	17,500 »
MARINE.	90	Reboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentnelles . . . . .	5,687,500 »
POSTES.	91	Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de l'Administration centrale . . . . .	1,559,500 »
	92	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés . . . . .	5,500 »
	93	Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. . . . .	120,000 »
	94	Remboursement d'avances budgétaires . . . . .	1,515,000 »
POMPIERS.	95	Reboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations . . . . .	17,215,000 »
	96	Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .	8,000,000 »
	97	Recettes diverses et accidentnelles . . . . .	66,489,000 »
	98	Prélèvement sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la masse . . . . .	84,775 »
POLICE.	99	Receite du chef d'ordonnances prescrites . . . . .	1,450,000 »
	100	Produit de la rétribution scolaire dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat . . . . .	2,800,000 »
	101	Remboursement, par la Régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements payés par le Département de la Justice . . . . .	1,000,000 »
	102	Annuité à payer jusqu'en 1939, par la Compagnie des chemins de fer de l'Est français, du chef de la reprise par elle de la section de Vireux à la frontière belge de l'ancien réseau Grand Central belge . . . . .	20,000 »

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELEN.	BESTUREN.
	Saldo der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekort van wege de Staatsrekenplichtigen.	80	
	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende Departementen . . . . .	81	
	Invordering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatsinrichtingen <i>geintervneerd</i> of bij particulieren of in openbare of private instellingen <i>uitgesteed</i> .	82	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
	Invordering, in uitvoering der besluit-wet van 14 Augustus 1933, der onderhoudskosten der abnormalen geplaatst in de gestichten tot bescherming van de Maatschappij, enz.	83	
	Opbrengst van het Ambt voor Rijksmeubelen . . . . .	84	
	Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren . . . . .	85	MIDDEL- AMBT VOOR DRUK- WERKEN.
	Tusschenkomst van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.	86	
	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (taalleergangen). — Ongerekende ontvangsten.	87	VERKEERS- WEZEN.
	Afhoudingen gedaan op de uitkeerlingen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvoerding van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	88	
	Opbrengst van den verkoop van de publicatiën van het Departement van Verkeerswezen.	89	
	Terugbetaling van begrootingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Verscheidene en ongerekende ontvangsten.	90	ZEEWEZEN.
	Tusschenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoofdbeheer.	91	
	Afhoudingen gedaan op de uitkeerlingen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvoerding van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	92	POSTERIJEN.
	Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	93	
	Terugbetaling van voorschotten op de Begroting . . . . .	94	
	Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven . . . . .	95	
	Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.	96	
	Verschillende en toevallige ontvangsten . . . . .	97	
	Voorafneming op de gelden van het kleedingsfonds der douane, als terugbetaling van voorschotten, van de kosten van personeel van het bijzonder kantoor belast met den dienst van het fonds.	98	
	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnanciën . . . . .	99	
	Opbrengst van het schoolgeld in de Rijksinrichtingen van middelbaar onderwijs.	100	
	Terugbetaling, door de Zelfstandige regie van den gevangenisarbeid, van de door het Departement van Justitie betaalde wedden.	101	
	Jaarsom tot en met 1939 te betalen, door de Spoorwegmaatschappij « Est françois », uit hoofde der maatsting door haar van de sectie Vireux tot aan de Belgische grens van het vroeger spoorwegnet « Grand Central belge ».	102	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DESIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	— <i>BEDRAG der ramingen van ontvangst per artikel.</i>
TRÉSORERIE	103	Anuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché du chef : a) des avances qui lui ont été faites par l'Etat, conformément à l'article 10 de la loi du 11 octobre 1919; b) des emprunts de 110 millions et de 390 millions de francs qu'elle a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat, en vertu des lois du 22 juillet 1927 et du 5 octobre 1928; c) des avances consenties par la Caisse d'Epargne à valoir sur le troisième emprunt . . . . .	24,288,125	>
	104	Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. (A. R. du 12 novembre 1926) . . . . .	1,100,000	>
	105	Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre conservatoires royaux de musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers, et recettes diverses de ces établissements . . . . .	5,700,000	>
		a) Remboursement des avances faites, pour compte des provinces et des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires gardiennes communales et adoptées . . . . .	3,400,000	>
	106	b) Remboursement des avances faites, pour compte des communes, pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitement concédés bénévolement par les communes à leurs instituteurs (art. 2b de la loi du 22 janvier 1931). . . . .	668,000	>
		c) Part des provinces dans le paiement des pensions du personnel des écoles normales provinciales . . . . .	47,000	>
	107	Produit des abonnements, etc., du <i>Bulletin commercial</i> et de ses annexes. . . . .	200,000	>
	108	Garanties qui restent acquises au Trésor et quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves militaires et par les parents ou tuteurs des élèves civils des écoles des cadets . . . . .	133,000	>
	109	Versements par les corps de troupe . . . . .	2,152,500	>
	110	Versements par le corps de la Gendarmerie . . . . .	250,000	>
	111	Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Département de la Défense Nationale . . . . .	6,690,725	>
	112	Versements à effectuer par l'Association nationale des industriels et commerçants pour la réparation des dommages de guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite association (art. 8 et 15 des statuts) . . . . .	13,500,000	>
	113	Produit de la vente des étiquettes de contrôle délivrées en exécution de la loi du 5 avril 1934 sur le commerce des œufs . . . . .	100,000	>
	114	Produit de la vente, par l'Office central d'électricité et d'électromécanique, de matériel électrique . . . . .	312,800	>
	115	Remboursement, par l'Office de la navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Département des Travaux publics . . . . .	2,800,000	>
	116	Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Département des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 . . . . .	14,228,594	>
	117	Intérêts des obligations à 6 % de l'Association nationale des industriels et commerçants pour la réparation des dommages de guerre, remises au Trésor en exécution de l'article premier de la loi du 6 mars 1925 . . . . .	47,737,920	>
	118	Produit de la vente des timbres « Cernse » (Service médical du Travail) . . . . .	1,450	>

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
	Jaarsom te betalen door de Nationale Maatschappij voor goedkoope woningen en woonvertrekken uit hoofde van : a) de voorschotten welke haar door den Staat verleend werden, overeenkomstig artikel 10 der wet van 11 October 1919; b) de leningen van 110 miljoen en 300 miljoen frank welke zij, krachtens de wetten van 22 Juli 1927 en 5 October 1928, gemaachtig werd onder 's Rijkswaartborg aan te gaan; c) der op afrekening van de derde lening door de Spaarkas toegestane voorschotten.	103	
	Bijdrage van aanvragers en verweerders tot het bestrijden der kosten voor de instructie van aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningplichtige inrichtingen. (K. B. van 12 November 1926.)	104	
	Aandeel der provinciën en der steden in de kosten van personeel en materieel van het Hooger lustituut, van de Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en verschillende ontvangsten van die instellingen.	105	
433,552,539	a) Terugbetaling der voorschotten gedaan, voor rekening der provinciën en gemeenten, voor de betaling der jaarwedden van beschikbaarheid aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.  b) Terugbetaling der voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, met het oog op de uitbetaling van het bijkomend gedeelte van het pensioen ten gevolge van de door de gemeenten aan hun onderwijzers uit goedgunstigheid toegestane weddeaanvullingen (art. 2b der wet van 22 Januari 1931).  c) Aandeel der provinciën in de vereffening der pensioenen van het personeel der provinciale normaalscholen.	106	THESAURIE.
	Opbrengst der abonnementen, enz., van de <i>Bulletin commercial</i> en zijne aangesels.	107	
	Waarborgen die aan de Schatkist vervallen blijven en aandeelen in de onderhoudskosten te betalen door de militaire leerlingen en door de ouders of voogden van de burgerlijke leerlingen der cadettenscholen.	108	
	Stortingen van wege de troepenkorpsen . . . . .	109	
	Stortingen door de Rijkswacht . . . . .	110	
	Opbrengst der leveringen en afstanden tegen terugbetaling gedaan door de diensten welke van het Departement van Landsverdediging afhangen . . . . .	111	
	Door de Nationale Vereeniging der nijveraars en handelaars voor het herstel der oorlogsschade te doen stortingen van de jaarlijksche bijdrage van 6 ten duizend van het beloop der door haar leden aan de gezegde vereeniging afgestane titels van schuldborderingen voor oorlogsschade (art. 8 en 15 der statuten).	112	
	Opbrengst van den verkoop van de contrôlé-etiketten afgeleverd ter uitvoering van de wet van 5 April 1934 op den handel der eieren.	113	
	Opbrengst van den verkoop, door den Centraal Dienst voor electriciteit en elektromechaniek, van electrisch materieel.	114	
	Terugbetaling, door den Dienst der scheepvaart, van de wedden, loonen, enz. voor dien dienst betaald door het Departement van Openbare Werken.	115	
	Interesten inbegrepen in de annuiteiten, door het Departement van Koloniën onderschreven, ter terugbetaling der voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door den Belgischen Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925.	116	
	Interesten der obligatiën aan 6 t. h. van de Nationale Vereeniging der nijveraars en handelaars voor het herstel der oorlogsschade aan de Schatkist overgemaakt ter uitvoering van artikel één der wet van 6 Maart 1925.	117	
	Opbrengst van den verkoop van zegels « Loodwit » (Geneeskundig Arbeidsdienst).	118	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations des recettes par articles.	<i>BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel.</i>
			<i>—</i>	
	119	Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées, des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail . . . . .	680,000	»
	120	Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurances agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars . . . . .	40,000	»
	121	Recouvrement de sommes indûment perçues en matière de pensions de vieillesse. . . . .	100,000	»
	122	Remboursement au Trésor, par le compte « Produit de la vente des timbres-retraite », des sommes dépensées par l'Etat à titre d'impression des timbres-retraite et des cartes de versement . . . . .	300,000	»
	123	Fonds récupérés en vertu des articles 40, 42 et 44 de l'arrêté royal du 31 mai 1933 modifiant le régime du chômage involontaire. — Intervention des communes dans les frais des Offices de placement . . . . .	126,500,000	»
	124	Paiement, par les caisses de chômage agréées, des formulaires destinés à la confection des livres de comptabilité . . . . .	3,000	»
	125	Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale. — <i>Revue du Travail</i> : abonnements, vente au numéro et publicité . . . . .	130,450	»
		TOTAL de la 1 <sup>re</sup> section. — Recettes ordinaires . . . fr.		
		<b>DEUXIÈME SECTION. — RECETTES EXCEPTIONNELLES</b>		
		CHAPITRE V		
TRÉSORERIE.	126	Droits de recouvrement perçus par l'Office belge de vérification et de compensation . . . . .	500,000	»
		<b>TROISIÈME SECTION. — RECETTES COMPENSATOIRES</b>		
		CHAPITRE VI		
	127	Paiement, par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées à l'ordinaire . . . . .	86,070,000	»
	»	Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de fer belges ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		»
	»	Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges attribuées à l'Etat et non émises ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		»
	»	Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		»
	»	Versement, par la Banque Nationale de Belgique, du revenu de valeurs sur l'étranger, conformément à l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926 ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		»
TRÉSORERIE.	128	Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt 6 1/2 % de \$ 30,000,000 . . . . .	12,000,000	»
	129	Charge incombant à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe de ses actions dont le produit d'émission représente le fonds de roulement de la Société (art. II de la loi du 23 juillet 1926) . . . . .	29,902,002	»
	130	Recette à provenir de la Convention des marks . . . . .	133,900,000	»
	131	Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932 . . . . .	20,938,200	»
	132	Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt extérieur 5 1/2 % de 1932 . . . . .	24,964,400	»

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935

TOTAL. — TOTAAL	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen	BESTUREN.
	Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen, der kosten voortspruitende voor den Staat uit het toezicht en de controle, evenals de noodige werken betreffende de statistiek van de arbeidsongevalen.	119	
	Opbrengst van de belasting der terugbetaling van de toezicht- en controlekosten ontvangen ten laste van verzekeringsondernemingen en instellingen aangenomen voor den waarborg van de burgerlijke verantwoordelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars . . . . .	120	
	Terugvordering van ten onrechte ontvangen sommen in zake ouderdomspensioenen.	121	
	Terugbetaling aan de Schatkist, door de rekening « Opbrengst van den verkoop der rijfrentezegel », van de door het Rijk uitgegevenen sommen tot het drukken van rijfrentezegels en stortingskaarten.	122	
	Gelden binnengehaalde krachtens artikelen 40, 42 en 44 van het Koninklijk besluit van 31 Mei 1933, houdende wijziging van het regiem der werkloosheid. — Tusschenkomst van de gemeenten in de kosten der werkverschaffingskantoren . . . . .	123	
	Betaling, door de aangenomen werkloozenkassen, van formulieren bestemd tot het samenstellen van de boeken der comptabiliteit.	124	
	Opbrengst van den verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven werken. — <i>Arbeidsblad</i> : abonnementen, verkoop per nummer en uitgave.	125	
9.400.129,074 .	TOTAAL der 1 <sup>ste</sup> sectie. — Gewone ontvangsten.		
<b>TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSONTVANGSTEN</b>			
HOOFDSTUK V			
500,000 .	Invorderingsrechten geïnd door den Belgischen Afrekeningsdienst . . . . .	126	THESAURIE.
<b>DERDE SECTIE. — ONTVANGSTEN TER VERGOEDING</b>			
HOOFDSTUK VI			
	Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van het aandeel in de lasten der Openbare Schild, welke op de Gewone Begroting gebracht zijn.	127	
	Aandeel den Staat toekomende in de winsten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ( <i>voor memorie</i> ).	»	
	Dividend toe te staan aan de aan den Staat toegekende en niet uitgegeven preferente aandelen der Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ( <i>voor memorie</i> ).	»	
	Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Vereenigde Staten van Amerika, in de annuïteit door Duitschland te storten ( <i>voor memorie</i> ).	»	
	Storting door de Nationale Bank van België van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der Overeenkomst van 18 October 1926 ( <i>voor memorie</i> ).	»	THESAURIE.
307.774,602 .	Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds tot delging van de Rijksschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 ½ t. h. lening van \$ 30.000.000.	128	
	Last rustende op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor den vasten interest van hare aandelen welker uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal uitmaakt van de Maatschappij (art. II der wet van 23 Juli 1926).	129	
	Ontvangst voort te spruiten uit de Overeenkomst over de marken . . . . .	130	
	Aandeel van de Belgische Congo-Kolonie in de lasten der 5 t. h. lotenlening groot 1 milliard frank van 1932.	131	
	Aandeel van de Belgische Congo-Kolonie in de lasten van de 5 ½ t. h. buitenlandsche lening van 1932.	132	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
			-- <i>BEDRAG</i> <i>der ramingen</i> <i>van ontvangsten</i> <i>per artikel.</i>
ENREGISTRE- MENT ET DOMAINES.		<b>QUATRIÈME SECTION. — RECETTES DE RÉPARATION</b>	
		<b>CHAPITRE VII</b>	
	133	Ancien Office des Régions dévastées : vente de matériaux de construction et d'autres objets mobiliers . . . . .	200,000 "
	134	Ancien Office des Régions dévastées : vente de terrains et bâtiments par suite de relotissement. — Recettes diverses . . . . .	1,000,000 "
	135	Office de liquidation des dommages de guerre : indemnités et avances allouées indûment aux sinistrés. — Recouvrement d'intérêts et de capitaux. — Frais de justice en matière de dommages de guerre . . . . .	4,000,000 "
	136	Produit de la liquidation de l'ancien Fonds du Roi Albert . . . . .	1,500,000 "
	137	Produit de la réalisation du butin de guerre . . . . .	700,000 "
	138	Service de restitution industrielle . . . . .	250,000 "
	139	Service de restitution agricole . . . . .	5,000,000 "
	140	Recouvrements sur les livraisons allemandes antérieures à l'entrée en vigueur du plan Dawes : produit de la vente de chalands et remorqueurs . . . . .	1,400,000 "
TRÉSORERIE.	141	Produits divers . . . . .	90,000,000 "
	142	Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre . . . . .	30,000,000 "
Total du Budget des Voies et Moyens. . . . .			fr.

## BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1934

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELN.	BESTUREN.			
<b>VIERDE SECTIE. — ONTVANGSTEN TOT HERSTEL</b>						
<b>HOOFDSTUK VII</b>						
134,050,000	Voormalige Dienst der Verwoeste Gewesten : verkoop van bouwmaterialen en van andere roerende voorwerpen.	133				
	Voormalige Dienst der Verwoeste Gewesten : verkoop van gronden en gebouwen ten gevolge van herkaveling. — Verschillende ontvangsten.	134				
	Dienst voor vereffening der oorlogsschade : vergoedingen en voorschotten aan de geteisterden ten onrechte toegekend. — Invordering van interessen en kapitalen. — Gerechtskosten in zake oorlogsschade.	135				
	Opbrengst der vereffening van het geweven Koning Albert Fonds . . . . .	136	REGISTRATIE EN DOMEINEN.			
	Opbrengst van het te geldemaken van den oorlogsbuit . . . . .	137				
	Dienst voor rijverheidsteruggave . . . . .	138				
	Dienst voor landbouwteruggave . . . . .	139				
	Invorderingen op de Duitsche leveringen vóór het in werking treden van het Dawes-plan : opbrengst van den verkoop van schuiten en sleepbooten.	140				
	Verschillende opbrengsten . . . . .	141				
	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade . . . . .	142	THESAURIE.			
9,842,453,676	Totaal der Begrooting van 's Lands Middelen.					

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935.**  
**BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935.**

**DÉVELOPPEMENTS  
ET NOTES JUSTIFICATIVES**

I

**DÉVELOPPEMENTS**

**Note à l'appui des évaluations de recettes.**

Les ressources de l'Etat pour l'exercice 1935 sont évaluées :

1° Pour les recettes ordinaires, à fr.	9,400,129,074
2° Pour les recettes exceptionnelles, à	500,000
3° Pour les recettes compensatoires, à	307,774,602
4° Pour les recettes de réparation, à	134,050,000
Ensemble . . fr.	<u>9,842,453,676</u>

Le tableau ci-contre renferme la comparaison entre, d'une part, les produits réalisés au cours des exercices 1929 à 1933 et les évaluations adoptées pour l'exercice 1934, et d'autre part, les évaluations proposées pour l'exercice 1935.

Les notes justificatives, qui lui font suite, donnent les explications qui paraissent nécessaires au sujet des augmentations et des diminutions entre les prévisions des exercices 1934 et 1935.

**ONTLEDING  
EN VERANTWOORDING**

I

**ONTLEDING**

**Nota tot staving van de ramingen der ontvangsten.**

De Rijksmiddelen voor het dienstjaar 1935 worden begroot :

1° Voor de gewone ontvangsten, op fr.	9,400,129,074
2° Voor de uitzonderingsontvangsten, op . . . . .	500,000
3° Voor de ontvangsten ter vergoeding, op . . . . .	307,774,602
4° Voor de ontvangsten tot herstel, op . . . . .	134,050,000
Te zamen . . fr.	<u>9,842,453,676</u>

De tabel hiernevens bevat de vergelijking tusschen, eenerzijds, de gedurende de dienstjaren 1929 tot 1933 verwezenlijkte opbrengsten en de voor het dienstjaar 1934 aangenomen ramingen, en anderzijds, de voor het dienstjaar 1935 voorgestelde ramingen.

De nota's van verantwoording, die volgen, geven de noodig geachte inlichtingen nopens de vermeerderingen en de verminderingen tusschen de voorzieningen van de dienstjaren 1934 en 1935.

(21)

**TABLEAU COMPARATIF**  
des recettes effectuées au cours des exercices 1929 à 1933  
et des évaluations adoptées  
pour l'exercice 1934 et proposées pour l'exercice 1935.

---

---

**VERGELIJKENDE TABEL**  
van de Ontvangsten gedaan in den loop van de dienstjaren  
1929 tot 1933  
en van de ramingen aangenomen voor het dienstjaar 1934  
en voorgesteld voor het dienstjaar 1935.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933  Waarschijnlijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929	1930	1931	1932		
			4	5	6	7	8	
<b>PREMIÈRE SECTION</b>								
<b>RECETTES ORDINAIRES</b>								
—								
<b>CHAPITRE PREMIER</b>								
<b>IMPÔTS</b>								
CONTRIBU-TIONS DIRECTES.	1	Impôts cédulaires sur les revenus :						
	a)	Contribution foncière . . . . .			435,555,388	422,279,920	425,989,026	
	b)	Taxe mobilière (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) . . . . .			839,475,016	636,033,475	555,540,602	
	c)	Taxe professionnelle (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat (1) et les 100 centimes additionnels à la taxe sur les rémunérations des administrateurs, commissaires, etc., de sociétés par actions, qui n'exercent pas effectivement des fonctions réelles et permanentes) . . . . .			713,302,905	619,935,329	478,543,228	
	"	Impôt complémentaire sur le revenu global (supertaxe) (2) . . . . .	3,075,917,911 (3)	2,284,820,385 (3)				
	2	Impôt complémentaire personnel . . . . .			99,568,698	112,907,811	190,020,833	
	3	Contribution nationale de crise (4) . . . . .					503,805,403	
	4	Taxe spéciale sur les bénéfices exceptionnels réalisés sur les produits soumis à licence (5) . . . . .					16,015,691	
	"	Impôt sur le mobilier (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) (6) . . . . .			12,885,037	17,726,133	18,879,594	
	"	Contribution personnelle à raison des domestiques et des chevaux (5) . . . . .						
5		Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) (6) . . . . .			1,895,992	1,889,747	1,710,712	
		A reporter . . . fr.	3,075,917,911	2,284,820,385	2,102,483,036	1,810,772,415	2,190,505,109	

(1) Ce décime n'est pas applicable à la taxe professionnelle afférente à des revenus imposables annuels n'atteignant pas 35,000 fr., ni aux 100 centimes additionnels à la taxe sur les rémunérations des administrateurs, commissaires, etc., de sociétés par actions.

(2) Cet impôt a été remplacé à partir de l'exercice 1930 par l'impôt complémentaire personnel (voir ci-dessous).

(3) Ces impôts ont été perçus à partir de l'exercice 1933.

(4) Voir notes justificatives : note (4).

(5) Contribution supprimée à partir de l'exercice 1931 par la loi du 22 janvier 1931.

(6) Cette taxe a été mise en application le 17 juillet 1930.

(7) Contrairement à la méthode suivie pour l'exercice 1934, les évaluations proposées pour l'exercice 1935 ne comprennent pas les impôts qui sont présumés rester à recouvrer à la clôture de l'exercice.

(8) L'Administration n'est pas à même d'indiquer la répartition de ces sommes par nature d'impôt, les paiements effectués sur les cotisations comprises dans les rôles et les bordereaux formés pour les exercices 1929 et 1930 ayant été portés en recette, sans qu'il soit fait de distinction quant aux impôts auxquels ils se rapportaient.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Evaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934 — aangenomen voor het dienstjaar 1934	proposées pour l'exercice 1935 — voorgesteld voor het dienstjaar 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13		
		(7)					
						EERSTE SECTIE	
						GEWONE ONTVANGSTEN	
						EERSTE HOOFDSTUK	
						BELASTINGEN	
						Gesplitste inkomstenbelastingen :	
427,941,445	460,000,000	425,000,000	"	35,000,000		a) Grondbelasting.	1
677,016,364	500,000,000	483,500,000	"	16,500,000		b) Mobilienbelasting (met inbegrip van de opdecime ten behoeve van den Staat).	
603,927,154	570,000,000	520,000,000	"	50,000,000		c) Bedrijfsbelasting (met inbegrip van de opdecime ten behoeve van den Staat (1) en de 100 opcentimes op de belasting op de bezoldigingen van de beheerders, commissarissen, enz., van actienvenootschappen, die niet wazelijk een werkelijke en vaste functie uitoefenen).	
						Aanvullende belasting op het globaal inkomen (supertaxe) (2).	"
134,165,781	225,000,000	192,500,000	"	32,500,000		Aanvullende personele belasting . . .	2
503,805,493	635,000,000	593,000,000	"	42,000,000		Nationale crisisbelasting (3) . . . .	3
16,015,631	20,000,000	10,000,000	"	10,000,000		Speciale belasting op de uitzonderingswinsten behaald op de aan vergunning onderhevige producten (4).	4
16,496,898	25,000,000	(4)	"	25,000,000		Belasting op het meubilair (inbegrepen de opdecime ten behoeve van den Staat) (4).	"
						Personele belasting uit hoofde van dienstheden en paarden (5).	"
1,765,484	1,750,000	1,750,000	"	"		Speciale belasting op het recht op de jacht, de visvangst of de vogelvangst (inbegrepen de opdecime ten behoeve van den Staat) (6).	5
2,381,134,310	2,436,750,000	2,225,750,000	"	211,000,000		Over te dragen.	

(1) Deze decime is niet van toepassing op de bedrijfsbelasting verbonden aan de jaarlijksche belastbare inkomsten beneden 35,000 fr., noch op de 100 opcentimes op de belasting op de bezoldigingen der beheerders, commissarissen, enz., van actienvenootschappen.

(2) Van dienstjaar 1930 af werd deze belasting door de aanvullende personele belasting vervangen (zie hieronder).

(3) Deze belastingen werden van dienstjaar 1933 af geïnd.

(4) Zie de verantwoording : nota (4).

(5) Belasting, van dienstjaar 1931 af, door de wet van 22 Januari 1931 opgeheven.

(6) Deze belasting werd van 17 Juli 1930 af toegepast.

(7) In tegenstrijd met de voor dienstjaar 1934 gevolgde handelwijze, behouden de voor dienstjaar 1935 voorgestelde ramingen geen aanslagen welke vermoedelijk bij het afsluiten van het dienstjaar te innen blijven.

(8) Het Bestuur is niet bij machte de indeeling van deze sommen per aard van belasting aan te duiden, daar de betalingen gedaan op de aanslagen begrepen in de kohieren en de borderellen voor de dienstjaren 1929 en 1930 opgemaakt, in ontvangst gebracht werden, zonder onderscheid te maken wat de aanslagen betreft waarmede ze in verband stonden.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijnlijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929 <i>4</i>	1930 <i>5</i>	1931 <i>6</i>	1932 <i>7</i>		
		Report. . . fr.	2,075,917,911	2,284,820,385	2,102,483,036	1,810,772,415	2,190,505,109	
CONTRIBU-TIONS DIRECTES.	6	Taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur (y compris la taxe quotidienne de séjour à charge des détenteurs de véhicules à moteur et les décimes additionnels revenant exclusivement à l'Etat) . . . . .	84,816,826	79,349,595	84,464,763	95,229,150	134,232,249	
	7	Taxe sur les spectacles ou divertissements (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) . . . . .	77,085,054	71,801,049	58,388,145	55,421,914	54,429,302	
	8	Taxe sur les jeux et paris (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) . . . . .	59,167,055	51,105,930	43,378,101	41,998,366	38,515,166	
	9	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) . . . . .	24,696,187	28,316,785	31,342,555	30,891,319	30,065,620	
		Total. . . fr.	3,321,683,030	3,515,393,761	2,320,056,600	2,034,313,155	2,447,747,416	
	10	Recettes diverses :						
	a)	Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine . . . . .	86,329	74,975	76,901	59,663	54,741	
	b)	Rétributions du chef du rajestage des poids et taxes de vérification des poids et mesures . . . . .	2,064,067	2,195,113	2,510,145	4,497,884	4,558,380	
	c)	Taxes des épreuves des appareils à vapeur et à air comprimé . . . . .	297,252	163,402	150,954	94,688	91,706	
	d)	Taxes sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux unions professionnelles . . . . .	2,116	500	751	1,502	4,386	
	e)	Rétributions du chef des extraits du cadastre . . . . .	1,826,821	1,652,131	1,434,299	1,272,692	1,331,453	
	f)	Rétributions du chef des divisions de cotes foncières . . . . .	130,312	526,565	542,802	535,695	541,928	
	g)	Rétributions du chef des poursuites . . . . .	512,469	575,778	554,675	714,055	786,277	
	h)	Intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées . . . . .	26,984,693	26,867,400	20,598,484	17,128,283	16,714,804	
	i)	Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés) . . . . .	289,045,121	291,454,314	312,170,564	266,914,212	238,726,120	
	j)	Prix des plaques de roulage pour automobiles et motocyclettes . . . . .	1,826,663	1,080,082	864,795	979,692	809,241	
	k)	Coût des certificats de pesage des véhicules . . . . .	35,985	32,158	33,665	54,647	72,556	
	l)	Versvements pour l'obtention de licences à l'importation . . . . .					165,643,242	
		A reporter. . . fr.	322,820,868	324,622,421	338,938,035	292,253,014	420,334,024	

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen			Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935		en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13			
2,381,134,310	2,436,750,000	3,225,750,000	"		211,000,000	Overdracht.	6	RECHT- STREEKSCHÉ BELASTINGEN.
95,618,517	155,000,000	160,000,000	5,000,000	"		Belasting op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen (met inbegrip van de dagelijksche verblifbelasting voor buitenlandsche bezitters van motorvoertuigen en opcentimes die uitsluitend aan den Staat toe komen).	7	
63,425,092	47,500,000	44,500,000	"		3,000,000	Belasting op de verloondingen en vermaaklijkheden (met inbegrip van de opdecime ten behoeve van den Staat).	8	
46,832,928	40,000,000	35,000,000	"		5,000,000	Belasting op het spel en de wedschappen (inbegrepen de opdecime ten behoeve van den Staat).	9	
29,062,491	33,000,000	30,000,000	"		3,000,000	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken (inbegrip van de opdecime ten behoeve van den Staat).		
2,616,073,338	2,712,250,000	2,495,250,000	5,000,000		222,000,000	Totaal.		
						Verschillende ontvangsten :		
70,524	75,000	60,000	"		15,000	a) Essaailoon van gouden, zilver en platinen stoffen en werken.	10	
3,165,118	4,500,000	4,500,000	"	"		b) Justeer- en ijkloon van maten en gewichten.		
150,618	150,000	100,000	"		50,000	c) Belasting wegens het beproeven van stoom en persluchttoestellen.		
1,857	500	3,500	3,000	"		d) Belasting op de kadastrale opbrengst der gebouwen toebehorende aan beroepsvereenigingen.		
1,503,480	1,750,000	1,500,000	"		250,000	e) Opbrengst der uitgifte van uittreksels uit het kadastr.		
457,260	525,000	525,000	"	"		f) Retributiegelden ter zake van splitting der grondbelastingaanslagen.		
625,651	600,000	800,000	200,000	"		g) Retributiegelden wegens vervolgingen.		
21,658,733	30,000,000	15,000,000	"		15,000,000	h) Nalatigheidsinteressen in zake rechtstreeksche en daarnede gelijkgestelde belastingen.		
301,037,642	175,000,000	100,000,000	"		75,000,000	i) Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen).		
1,112,005	1,000,000	850,000	"		150,000	j) Opbrengst der afgifte van rijplaten voor automobielen en motorfietsen.		
45,802	30,000	50,000	20,000	"		k) Opbrengst der afgifte van weeggetuigschriften voor voertuigen.		
165,643,242	125,000,000	289,000,000	164,000,000	"		l) Stortingen voor het verkrijgen van invoervergunningen		
495,484,022	338,630,500	412,388,500	164,223,000		90,465,000	Over te dragen.		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijn-lijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Ophbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929 <i>4</i>	1930 <i>5</i>	1931 <i>6</i>	1932 <i>7</i>		
CONTRIBU-TIONS DIRECTES.		Report. . .fr.	322,820,868	324,622,421	338,938,035	292,253,014	429,334,924	
		m) Recettes extraordinaires et accidentielles, loyers, bâtiments, forcements en recette, etc. . . . .	6,266,543	6,931,335	18,200,788	10,572,551	7,183,868	
		n) Recettes afférentes aux publications édictées par le Département ( <i>Bulletin des Contributions</i> ) . . . . .	*	*	*	*	*	
		o) Produits des coefficients de majoration des impôts directs et taxes y assimilées, payés tardivement . . . . .	3,106,286	1,445,310	1,125,996	477,817	91,084	
		Total. . .fr.	332,193,697	332,990,066	358,264,819	303,303,382	436,609,876	
		Totaux des contributions directes et des recettes diverses . . .fr.	3,653,876,727	2,848,392,830	2,678,321,419	2,337,616,537	2,884,357,322	
DOUANES ET ACCISES.	11	Droits de douane et de statistique . . .	1,318,855,517	1,335,614,288	1,302,823,649	1,556,128,664	1,495,963,337	
	12	Accises et taxes spéciales de consommation :						
		A. — <i>accises</i> :						
		a) Acide acétique . . . . .	180,739	237,269	169,255	107,842	494,093	
		b) Allumettes . . . . .	8,900,972	7,224,835	4,349,604	4,928,256	9,039,629	
		c) Bières . . . . .	237,788,921	261,274,783	283,294,588	358,682,449	401,656,520	
		d) Boissons fermentées mousseuses indigènes . . . . .	261,204	253,392	768,236	187,166	345,129	
		e) Boissons fermentées de fruits . . . . .	1,986,497	1,234,777	675,221	539,636	487,178	
		f) Eaux-de-vie . . . . .	267,207,525	249,735,325	240,318,614	178,352,390	141,865,120	
		g) Huiles minérales . . . . .	*	35,421	1,627,311	3,061,418	13,263,535	
		h) Glucoses et autres sucres non cristallisables . . . . .	3,129,806	2,768,918	2,760,144	2,699,384	3,946,483	
		i) Margarine et autres beurres artificiels . . . . .	2,313,737	1,943,606	1,726,837	6,000,904	8,511,672	
		j) Sucres et sirops de raffinage . . . . .	76,129,652	39,744,487	8,067,978	2,369,758	87,812,038	
		k) Tabacs :						
		Etrangers . . . . .	15,008,984	16,230,161	16,435,526	12,184,121	18,796,060	
		Indigènes . . . . .	4,317,603	3,931,667	3,902,309	4,663,072	6,823,629	
		Droit proportionnel de consommation . . . . .	159,038,940	167,692,247	183,089,648	201,535,377	243,638,887	
		l) Vins étrangers . . . . .	59,079,789	51,476,834	43,833,149	44,441,866	33,676,890	
		m) Vinaigres . . . . .	88,376	17,677	14,671	22,808	64,345	
		B. — <i>Taxes spéciales de consommation</i> :						
		a) Alcools et eaux-de-vie . . . . .	107,911,612	122,572,247	196,081,333	202,379,331	180,323,685	
		b) Appareils d'allumage . . . . .	470,240	891,605	783,005	540,407	506,374	
		A reporter. . .fr.	943,814,597	927,265,251	987,897,420	1,022,696,185	1,151,251,276	

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934 — aangenomen voor het dienstjaar 1934	proposées pour l'exercice 1935 — voorgesteld voor het dienstjaar 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13		
495,484,022	338,630,500	412,388,500	164,223,000	90,465,000	Overdracht.		
9,831,017	6,119,500	6,507,500	388,000	»	m) Buitengewone of toevallige ontv angsten, huishuur, bezwaring in ontv angsten, enz.		RECHT- STREEKSCHE BELASTINGEN.
»	»	29,000	29,000	»	n) Opbrengst verbonden aan publicaties uitgaande van het Departement ( <i>Bulletin der Belastingen</i> ).		
1,249,299	250,000	75,000	»	175,000	a) Opbrengst der coëfficiënten van verhooging der rechtstreeksche en daarmede gelijkgestelde belastingen, te laat betaald.		
506,564,338	345,000,000	419,000,000	164,640,000	90,640,000	Totaal.		
3,122,637,676	3,057,250,000	2,914,250,000	169,640,000	312,640,000	Totalen der rechtstreeksche belastingen en verschillende ontvangsten.		
1,301,877,091	1,548,000,000	1,468,000,000	»	80,000,000	Douanerechten en statistiekrecht . . .	11	DOUANEN EN ACCIJNZEN
					Accijnzen en bijzondere verbruikstaxes:	12	
237,840	500,000	500,000	»	»	A. — Accijnzen :		
6,888,659	10,000,000	10,400,000	400,000	»	a) Azijnzuur.		
308,539,452	410,000,000	390,000,000	»	20,000,000	b) Lucifer.		
363,025	400,000	250,000	»	150,000	c) Bier.		
984,662	600,000	500,000	»	100,000	d) Inlandsche gegiste schuimdranken.		
215,495,795	140,000,000	126,000,000	»	14,000,000	e) Gegiste vruchtedranken.		
3,597,537	12,000,000	122,000,000	110,000,000	»	f) Brandwijn.		
3,060,947	4,000,000	7,500,000	3,500,000	»	g) Minerale oliën.		
4,099,351	8,000,000	9,300,000	1,300,000	»	h) Druivensaiker en andere niet kristalliseerbare suiker.		
42,824,783	110,000,000	124,000,000	14,000,000	»	i) Margarine en andere kunstboter.		
15,730,970	16,000,000	16,800,000	800,000	»	j) Suiker en raffinagestroop.		
4,727,656	4,000,000	6,000,000	2,000,000	»	k) Tabak :		
190,909,020	270,000,000	240,000,000	»	30,000,000	Uitlandsche.		
46,501,687	35,000,000	31,000,000	»	4,000,000	Inlandsche.		
41,575	100,000	70,000	»	30,000	Evenredig verbruiksrecht.		
161,853,642	230,000,000	160,000,000	»	70,000,000	f) Uitlandsche azijn.		
638,326	500,000	600,000	100,000	»	m) Azijn.		
					B. — Bijzondere verbruikstaxes :		
					a) Alcohol en brandewijn.		
					b) Aansteektoestellen.		
1,006,584,927	1,251,100,000	1,244,920,000	132,100,000	138,280,000	Over te dragen.		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijn- lijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929	1930	1931	1932		
			4	5	6	7	8	
DOUANES ET ACCISES.		Report. . . fr.	933,814,597	927,265,251	987,897,429	1,022,696,185	1,151,251,276	
	c)	Boissons fermentées mousseuses . . .	9,562,896	9,358,630	8,429,376	6,859,393	5,322,326	
	d)	Eaux minérales . . . . .	16,805,554	19,531,069	17,703,015	19,233,573	30,822,599	
	e)	Vins non mousseux . . . . .	20,234,435	18,042,810	15,023,334	13,055,416	10,579,143	
		Total. . . fr.	990,417,392	974,197,760	1,029,053,154	1,061,844,567	1,197,975,344	
	13	Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools . . . . .	*	*	*	51,337,280	29,643,645	
	14	Recettes diverses :						
	a)	Produit du contentieux . . . . .	*	*	*	*	*	
	b)	Loyers de bâtiments . . . . .	336,582	360,581	391,758	400,716	400,208	
	c)	Taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires . . . . .	6,728,607	5,280,946	3,366,932	2,777,067	2,599,207	
	d)	Remise sur débit de timbres adhésifs . . . . .	157,504	102,976	119,711	158,261	171,318	
	e)	Recettes extraordinaires et accidentielles, fortements en recette, taxes d'ouverture d'entrepôts particuliers, taxes pour frais de surveillance de fabriques de confiture, pour frais de dénaturation et pour surveillance, certificats d'identité pour automobilistes étrangers, intérêts de retard, etc. . . . .	3,147,407	2,798,030	3,213,603	2,359,757	3,434,605	
		Total. . . fr.	10,369,500	8,542,533	7,092,004	5,695,801	6,605,338	
		Totaux des Douanes, Accises, recettes diverses, etc. . . fr.	2,319,642,400	2,318,354,581	2,338,968,807	2,675,006,312	2,729,587,664	
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	45	Enregistrement et transcription . . . . .	970,710,100	645,214,500	556,406,900	525,833,900	525,573,637	
	16	Grefte . . . . .	9,939,900	8,147,200	8,005,200	9,055,200	10,091,926	
	17	Hypothèques. — Droits d'inscription . . .	15,368,600	16,949,900	16,041,900	13,036,800	10,984,970	
	18	Successions . . . . .	430,386,000	483,238,600	257,114,000	213,399,700	205,751,564	
	19	Timbre et taxe de transmission . . . . .	2,643,698,700	1,699,263,700	1,652,952,100	1,847,488,100	2,036,923,339	
	20	Naturalisations . . . . .	347,200	314,200	*	324,100	116,230	
	21	Amendes en matière d'impôts . . . . .	7,248,000	6,392,500	6,332,800	4,854,600	8,144,579	
	22	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts.	10,797,900	9,685,700	11,253,500	11,087,600	11,306,702	
	23	Taxe sur les associations sans but lucratif . . . . .	2,282,400	2,558,600	2,253,600	2,376,800	2,622,555	
		Totaux des droits d'Enregistrement, etc. . . fr.	4,090,779,700	2,871,764,900	2,510,360,000	2,627,456,800	2,811,515,502	
		TOTAL DU CHAPITRE I. . fr.	10,064,298,836	8,038,512,311	7,527,650,226	7,640,079,640	8,425,461,488	

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934 — aangenomen voor het dienstjaar 1934	proposées pour l'exercice 1935 — voorgesteld voor het dienstjaar 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	10	11	12	13			
1,006,584,927	1,251,100,000	1,244,920,000	132,100,000	138,280,000	Overdracht.		
7,906,506	5,500,000	5,000,000	»	500,000	c) Gegiste schuimdranken.		
20,819,162	35,000,000	32,000,000	»	3,000,000	d) Mineraal water.		
15,387,028	11,000,000	10,700,000	»	1,000,000	e) Niet schuimende wijnen.		
1,050,697,623	1,302,600,000	1,291,920,000	132,100,000	142,780,000	Totaal.		
40,190,462	12,000,000	25,000,000	13,000,000	»	Gebeurlijk saldo door België te incasseren op de gemeene ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de accijnsrechten op alcohol.	43	
»	1,000,000	1,000,000	»	»	Verschillende ontvangsten :	44	
377,969	375,000	375,000	»	»	a) Opbrengst der contentieuze zaken.		
4,150,432	2,200,000	2,500,000	300,000	»	b) Verhuring van gebouwen.		
141,954	120,000	150,000	30,000	»	c) Taxes wegens buitengewoon lossen en laden van schepen.		
2,990,680	2,000,000	2,500,000	500,000	»	d) Percentgewijze beloonding op den verkoop van plakzegels.		
7,661,035	5,695,000	6,525,000	830,000	»	e) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaring in ontvangst, openingtaxes op particuliere entrepots, taxes voor toezichtskosten inzake jamfabrieken, voor denatureringskosten en voor toezicht, identiteitsbewijzen voor vreemde automobilisten, intresten wegens verwijl, enz.		
2,500,426,211	2,868,295,000	2,791,445,000	145,930,000	222,780,000	Totaal.		
644,747,807	550,000,000	360,000,000	»	190,000,000	Totalen der Douanen, Accijnzen, verschillende ontvangsten, enz.		
9,047,885	10,500,000	10,000,000	»	500,000	Registratie en overschrijving . . . . .	45	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
14,476,634	11,500,000	5,000,000	»	6,500,000	Griffie . . . . .	46	
317,978,152	204,000,000	192,000,000	»	12,000,000	Hypothenken. — Inschrijvingsrechten .	47	
1,976,065,187	2,040,000,000	2,005,000,000	»	35,000,000	Successierechten . . . . .	48	
220,346	100,000	500,000	400,000	»	Zegel en overdrachtstaxe . . . . .	49	
6,594,497	7,000,000	8,000,000	1,000,000	»	Inburgeringen . . . . .	50	
10,826,280	11,000,000	9,000,000	»	2,000,000	Boeten in zaken belastingen . . . . .	51	
2,418,791	2,500,000	3,000,000	500,000	»	Boeten van veroordeelingen in zake van verschillende aard en schadevergoedingen.	52	
2,982,375,379	2,836,600,000	2,592,500,000	1,900,000	246,000,000	Belasting op de vereenigingen zonder winstbejag.	53	
8,605,439,266	8,762,145,000	8,298,195,000	317,470,000	781,420,000	Totalen der Registratie rechten, enz.		
DIMINUTION, . . . fr.		463,950,000		VERMINDERING.			

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijnlijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929	1930	1931	1932		
			4	5	6	7	8	
<b>CHAPITRE II</b>								
<b>PÉAGES</b>								
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	24	Rivières et canaux . . . . .	5,601,000	6,350,000	6,768,000	6,898,000	6,728,000	
	25	Part revenant à l'Etat dans le produit net des quais de l'Escaut, à Anvers .	12,462,000	12,129,000	»	»	11,120,000	
	26	Avant-port d'Ostende et bassin à flot de Nieuport. — Droits de quai et de bassin . . . . .	258,000	243,000	178,000	132,000	127,000	
	27	Part revenant à l'Etat dans le produit net de l'avant-port de Gand . . . . .	»	633,000	1,636,000	»	»	
MARINE.	28	Produit du Service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres . . .	44,661,837	44,651,877	36,873,571	21,572,763	23,212,664	
	29	Produit des passages d'eau de l'Escaut.	2,800,481	4,200,318	4,678,966	4,994,095	4,293,640	
POSTES.	30	Recettes diverses d'exploitation :						
	a)	Montant du revenu postal . . . . .	346,769,000	369,836,000	396,637,000	377,664,000	362,030,000	
	b)	Taxe sur les permis de pêche . . .	59,100	66,600	69,600	69,200	63,900	
	c)	Recette du Service de la publicité .	104,000	195,600	210,000	177,900	449,600	
	d)	Produit des publications éditées par la Poste . . . . .	»	»	»	»	»	
	31	Transit international . . . . .	16,000	6,970,000	5,077,000	4,978,000	4,911,000	
	32	Redevances payées par les divers Départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service . . . . .	4,556,700	4,200,200	4,094,700	16,496,000	15,200,000	
TOTAL DU CHAPITRE II. . .fr.			417,288,118	449,475,595	456,272,837	432,781,953	428,135,804	
<b>CHAPITRE III</b>								
<b>CAPITAUX ET REVENUS</b>								
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	33	Domaines (valeurs capitales) . . . . .	27,930,000	22,996,000	18,982,000	16,552,000	10,845,000	
	34	Forêts. . . . .	21,571,000	21,017,000	12,781,000	8,153,000	8,895,000	
	35	Etablissements et services régis par l'Etat . . . . .	128,600	126,000	251,000	151,000	131,000	
	36	Produits divers et accidentels . . . . .	16,090,000	16,673,000	14,780,000	21,352,000	17,611,000	
	37	Revenus des domaines . . . . .	21,973,000	22,425,000	18,480,000	21,600,000	19,856,000	
	38	Produits des domaines de Gaesbeek et de Marlemont . . . . .	203,000	261,000	80,000	28,000	36,000	
	39	Droits d'entrée dans les musées de l'Etat . . . . .	281,000	260,000	167,000	188,000	271,000	
A reporter. . .fr.			88,176,000	83,758,000	65,521,000	68,024,000	57,644,000	

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934 — aangenomen voor het dienstjaar 1934	proposées pour l'exercice 1935 — voorgesteld voor het dienstjaar 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13		
					HOOFDSTUK II		
					WEGGELDEN		
6,429,000	7,500,000	7,500,000	»	»	Rivieren en kanalen . . . . .	24	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
7,142,200	10,000,000	8,500,000	»	1,500,000	Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der Scheldekaaien, te Antwerpen.	25	
187,600	130,000	130,000	»	»	Voorhaven van Oostende en vlotdok van Nieuwpoort. — Kaai- en dokrechten.	26	
403,800	400,000	400,000	»	»	Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der voorhaven van Gent.	27	
34,194,542	25,000,000	26,000,000	1,000,000	»	Opbrengst van den Stoombootdienst tusschen Oostende en Dover.	28	ZEEWEZEN.
4,193,500	1,500,000	2,340,000	840,000	»	Opbrengst van de overzetzdiensten van de Schelde.	29	
370,587,200	373,000,000	350,000,000	»	23,000,000	Allerlei ontvangsten van exploitatie : a) Bedrag van de postinkomsten. b) Taks op de vischverloven. c) Ontvangsten van den publiciteitsdienst. d) Opbrengst van de door de Post uitgegeven publicaties.	30	POSTERIJEN.
65,680	100,000	100,000	»	»			
227,420	120,000	200,000	80,000	»			
»	»	73,000	73,000	»			
4,390,400	2,730,000	2,432,500	»	347,500	Internationale doorvoer . . . . .	31	
8,909,520	24,000,000	22,860,000	»	1,140,000	Door de verschillende Ministerieele Departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken.	32	
436,290,862	444,530,000	420,535,500	1,993,000	25,987,500	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
		DIMINUTION. . .fr.		23,994,500	VERMINDERING.		
					HOOFDSTUK III		
					KAPITALEN EN INKOMSTEN		
19,461,000	15,000,000	12,000,000	»	3,000,000	Domeinen (kapitale waarden) . . . . .	33	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
14,483,400	6,000,000	7,000,000	1,000,000	»	Bosschen. . . . .	34	
157,400	200,000	200,000	»	»	Inrichtingen en diensten beheerd door den Staat.	35	
17,301,200	26,000,000	23,000,000	»	3,000,000	Verschillende en toevallige opbrengsten.	36	
20,866,600	20,150,000	22,000,000	1,850,000	»	Inkomsten uit de domeinen . . . . .	37	
121,600	50,000	50,000	»	»	Opbrengst der domeinen van Gaasbeek en van Mariemont.	38	
233,400	180,000	270,000	90,000	»	Toeganggeld in de Staatsmuseums . . .	39	
92,624,600	67,580,000	64,520,000	2,940,000	6,000,000	Over te dragen.		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijn-lijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929 4	1930 5	1931 6	1932 7		
		Report. . . fr.	88,176,000	83,758,000	65,521,000	68,024,000	57,644,000	
POSTES.	40	Produit de la vente des permis de pêche . . . . .	2,137,410	2,449,910	2,595,670	2,585,515	2,750,000	
	41	Produit brut de la taxe perçue au profit de l'Institut National de radio-diffusion . . . . .			9,622,410	16,548,146	24,771,280	
TRANSPORTS.	42	Redevance du chef de la surveillance des chemins de fer concédés et de la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .		1,400,225	1,495,166	1,546,632	1,526,164	
	43	Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars . . . . .						
MARINE.	44	Produit des actes des Commissariats maritimes . . . . .	991,391	959,559	901,352	767,802	796,238	
	45	Produit des droits de pilotage . . . . .	8,619,970	8,177,892	7,714,545	6,877,670	7,204,561	
	46	Produit des droits de remorque . . . . .	117,150	44,229	48,792	23,332	31,374	
	47	Produit du Service d'Inspection maritime . . . . .	355,960	323,960	295,605	240,360	304,398	
	48	Produit du Service de Jaugeage . . . . .	131,680	140,006	113,504	112,104	104,409	
AÉRO-NAUTIQUE.	49	Perception des taxes de garage, d'atterrissement et aide fournie aux navigateurs aériens . . . . .	630,248	759,840	1,065,722	1,198,440	1,375,553	
PRISONS.	50	Produits divers des prisons (1). . . . .	8,299,546	9,934,697	9,035,084	2,269,455	2,100,000	
TRÉSORERIE.	51	Recettes des Services frigorifiques (en liquidation) . . . . .	5,933,073	5,718,979	6,602,177	4,955,043	5,292,897	
	52	Produit de l'emploi des fonds de cautions et de consignations . . . . .	20,529,926	18,923,695	10,310,716	9,354,350	6,685,725	
	53	Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visas de passeports . . . . .	13,395,323	7,992,646	5,827,242	4,518,759	5,205,100	
	54	Produit de la Régie du Moniteur (arrêté royal du 13 décembre 1894) . . . . .	10,677,050	12,395,700	11,722,300	10,919,800	10,134,600	
	55	Produit des Etablissements d'éducation de l'Etat . . . . .	77,230	68,145	85,006	82,391	80,763	
	56	Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat . . . . .	880,941	803,747	584,077	539,716	452,330	
	57	Produit de l'Office vaccinogène de l'Etat . . . . .	126,349	40,270	40,369	43,144	43,479	
	58	Produit des taxes d'expertise des viandes. — Produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes . . . . .	725,914	833,264	934,995	973,408	2,680,283	
	59	Service sanitaire des ports de mer et des frontières : produits des patentés de santé et des droits sanitaires. . . . .	694,888	672,422	608,741	595,318	639,724	
		A reporter. . . fr.	162,550,058	155,397,186	135,124,407	132,175,385	129,872,878	

(1) La moyenne est calculée sur le produit des années 1932 et 1933.

## BEGROETING VOOR HET DIENSTJAAR 1935, — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst — aangenomen voor het dienstjaar 1934	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	10	11	12	13			
72.624.600	67.580.000	64.520.000	2.940.000	6.000.000	Overdracht.		
2.503.701	3.200.000	2.500.000	*	700.000	Opbrengst der afgiften van vischakten	40	POSTERIJEN
16.980.612	27.988.125	34.394.625	6.406.500	*	Brutto opbrengst der taxe geind voor het Nationaal Instituut voor radiomroep.	41	
1.492.030	1.400.500	1.315.000	*	85.500	Kosten wegens toezicht op de vergunde spoorwegen en op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	42	VERKEERS-WEZEN.
*	*	400.000	500.000	*	Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocars diensten.	43	
883.268	750.000	845.000	95.000	*	Opbrengst van de akten der Waterschouten.	44	ZEEWEZEN.
7.718.929	6.850.000	7.200.000	350.000	*	Opbrengst van de loodsgelden . . .	45	
52.975	25.000	25.000	*	*	Opbrengst van de sleepgelden . . .	46	
304.056	325.000	250.000	*	25.000	Opbrengst van den Zeevaartinspectiedienst.	47	
120.341	110.000	110.000	*	*	Opbrengst van den Meetingsdienst .	48	
1.015.961	1.200.000	1.350.000	150.000	*	Inning der bergings- en landingstaxes en hulp verleend aan de luchtvaarders.	49	LUCHTVAART.
2.184.727 (1)	1.800.000	1.600.000	*	200.000	Verschillende opbrengsten der gevangenissen (1).	50	GEVANGENISSEN.
5.700.434	4.670.000	4.670.000	*	*	Ontvangsten der Koel- en Vriesdiensten (in liquidatie).	51	THESARIE.
13.160.880	8.750.000	8.750.000	*	*	Opbrengst van de belegging der borgtocht- en consignatiegelden.	52	
7.387.814	2.000.000	4.000.000	2.000.000	*	Opbrengst der rechten van kanselarij, consulaire taxes en visa's der paspoorten.	53	
11.169.890	10.050.000	9.885.000	*	165.000	Opbrengst der Regie van den Moniteur (Koninklijk besluit van 13 December 1894).	54	
78.707	100.000	80.000	*	20.000	Opbrengst der Rijksopvoedingsgestichten.	55	
652.162	570.000	570.000	*	*	Opbrengst der Staatslaboratoria voor ontledingen.	56	
58.722	30.000	30.000	10.000	*	Opbrengsten van het Koepokgesticht van den Staat.	57	
1.220.573	9.000.000	7.200.000	*	1.800.000	Opbrengst der taxes voor vleeschkeuring. — Opbrengst der examens voor het bekomen van het getuigschrift van vleeschkeurder.	58	
652.218	600.000	600.000	*	*	Gezondheidsdienst der zeehavens en der grenzen : opbrengsten der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten.	59	
145.971.600	147.058.625	150.364.625	12.351.500	9.045.500	Over te dragen.		

(1) Het gemiddelde werd berekend volgens de opbrengst van de jaren 1932 en 1933.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijn-lijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929 4	1930 5	1931 6	1932 7		
		Report. .fr.	162,550,058	155,397,186	135,124,467	132,175,385	129,872,878	
TRÉSORERIE.	60	Produit des services de désinfection; recettes diverses de l'Administration de l'Hygiène . . . . .	160,860	249,827	658,722	332,516	362,613	
	61	Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 25 octobre 1926 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique . . . . .	82,519,151	46,630,305	25,269,230	22,432,482	21,042,386	
	62	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor . . . . .	187,526,000	136,133,000	17,593,127	1,617,653	235,423	
	"	Dividendes des actions de la Compagnie du chemin de fer du Congo ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	7,308,993	1,733,450	671,716	"	
	63	Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .	6,211,025	7,438,939	5,611,475	6,361,691	7,242,024	
	"	Quote-part de l'Etat dans le dividende attribué aux actionnaires de la Société anonyme du Canal et des installations maritimes de Bruxelles ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	"	"	"	"	
	64	Intérêts d'obligations de sociétés d'armement maritime . . . . .	51,982	43,066	34,902	840	" (1)	
	"	Dividendes des actions de la société anonyme « Compagnie maritime belge (Lloyd Royal) » appartenant à l'Etat ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	660,000	660,000	1,261,400	"	"	
	65	Quote-part de l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie . . . . .	2,475,000	2,750,000	2,750,000	2,750,000	2,750,000	
	66	Intérêts des obligations participantes à 2 % de la Société Nationale des chemins de fer belges remises à l'Etat en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932 . . . . .	"	"	"	"	"	
	67	Office National des Valeurs mobilières: produit du droit d'inscription au <i>Bulletin des Oppositions</i> (arrêté royal du 4 novembre 1921, modifié par celui du 29 décembre 1926) . . . . .	158,221	162,066	47,667	53,365	50,628	
	68	Abonnements au <i>Bulletin des Oppositions</i> et vente au numéro . . . . .	304,951	283,909	251,521	217,599	198,839	
	69	Produit de la vente des listes des titres menacés d'être frappés de déchéance.	14,280	132	72	60	48	
	70	Produits de l'inspection sanitaire des animaux domestiques importés et exportés . . . . .	1,379,000	2,233,000	2,573,000	1,641,000	1,370,000	
	71	Atelier de photographie du Ministère des Travaux publics: produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc. . . . .	73,073	99,459	168,134	333,178	230,923	
		A reporter. .fr.	444,083,601	359,389,882	193,077,107	168,588,485	163,355,762	

(1) Les sociétés d'armement maritime n'ont rien pu payer.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Differences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13		
145,971,600	147,058,625	150,364,625	12,351,500	9,045,500	Overdracht.		
352,908	300,000	300,000	»	»	Opbrengst der ontsmettingsdiensten ; verschillende ontvangsten van het Beheer der Volksgezondheid.	60	THESAURIE.
39,578,911	22,200,000	13,600,000	»	8,600,000	Deel aan den Staat voorbehouden bij het Koninklijk besluit van 25 October 1926 in de jaarlijksche winsten behaald door de Nationale Bank van België.	61	
68,621,040	3,000,000	9,500,000	6,500,000	»	Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden der Schatkist.	62	
1,942,831	»	»	»	»	Dividenden van de actien der Spoorwegmaatschappij van den Congo (voor memorie).	»	
6,573,031	7,000,000	6,000,000	»	400,000	Interesten en dividenden der actien van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen.	63	
»	»	»	»	»	Aandeel van den Staat in het dividend toegekend aan de aandeelhouders van de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (voor memorie).	»	
28,158	9,695	4,910	»	4,785	Interesten der obligatiën van reederijen.	64	
516,280	»	»	»	»	Dividenden der actien van de naamloze vennootschap « Compagnie maritime belge (Lloyd Royal) » toebehorende aan den Staat (voor memorie).	»	
2,695,000	2,750,000	2,750,000	»	»	Aandeel van den Staat in de winsten van de Nationale Maatschappij voor krediet aan de Nijverheid.	65	
»	3,120,000	6,200,000	3,080,000	»	Interesten der winstdelende obligatiën 2 t. h. van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgegeven aan den Staat ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932.	66	
94,389	44,000	45,000	1,000	»	Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden : opbrengst van het inschrijvingsrecht in het Bulletin der met verzet aangeleekende Waarden (Koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd bij dit van 29 December 1926).	67	
251,363	198,000	170,000	»	28,000	Abonnementen op het Bulletin der met verzet aangeleekende Waarden en verkoop per nummer.	68	
2,918	2,500	2,500	»	»	Opbrengst van den verkoop der lijsten der met verval bedreigde titels.	69	
1,839,200	1,500,000	1,500,000	»	»	Opbrengst van het gezondheidstoezicht over de in- en uitgevoerde huisdieren.	70	
180,953	200,000	150,000	»	50,000	Fotografiewerkhuis van het Ministerie van Openbare Werken : ontvangsten wegens verkoop van tekeningen, documenten, publicaties, annalen, enz.	71	
268,646,582	187,382,820	191,187,035	21,932,500	18,128,285	Over te dragen.		

(1) De reederijen hebben niets kunnen betalen.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijnlijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929	1930	1931	1932		
			4	5	6	7	8	
		Report . . fr.	444,083,601	359,389,882	193,077,107	168,588,485	163,355,762	
TRÉSORERIE.	72	Produit de la vente de photographies et de catalogues provenant des Musées royaux d'Art et d'Histoire . . .	21,598	32,012	14,833	19,175	28,129	
	73	Droits d'inscription aux cours et examens organisés par l'Administration de l'Enseignement normal et produit de la vente de règlements, programmes, etc., y relatifs . . .	96,700	97,750	90,100	77,000	96,320	
	74	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché . . . . .	86,909	117,782	143,640	144,926	143,843	
	75	Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire (art. 6 de la loi du 12 juin 1930) . . . . .	*	9,128,951	7,849,145	7,184,982	12,951,500	
	76	Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux . . . . .	*	*	466,238	683,668	516,400	
	77	Droits spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des autorisations d'importation de combustibles.	*	*	*	*	*	
		TOTAL DU CHAPITRE III. . . fr.	444,288,808	368,766,377	201,641,063	176,698,236	177,091,954	
		CHAPITRE IV						
		REMBOURSEMENTS						
CONTRIBU- TIONS DIRECTES.	78	Frais de perception des revenus provinciaux et communaux . . . . .	27,799,710	23,946,348	30,410,064	28,433,830	27,833,000	
	79	Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . .	20,296,959	30,747,981	33,766,694	14,802,612	19,516,766	
ENREGISTRE- MENT ET DOMAINEs.	80	Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables . . . . .	196,400	214,700	224,000	179,300	365,100	
	81	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements . . . . .	9,632,000	13,486,000	12,097,000	10,193,000	11,505,000	
	82	Recouvrement des frais d'entretien et d'éducation des enfants internés dans les établissements de l'Etat ou placés chez des particuliers ou dans des établissements publics ou privés . .	*	*	*	2,904,000	2,494,000	
	83	Recouvrement, en exécution de l'arrêté-loi du 14 août 1933, des frais d'entretien des anormaux internés dans les établissements de défense sociale, etc.	*	*	*	*	*	
	84	Produit de l'Office du mobilier de l'Etat . . . . .	*	411,000	513,000	383,000	280,000	
		A reporter. . . fr.	57,930,069	68,806,029	77,010,758	56,895,742	61,993,866	

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Evaluations — Ramingen		Differences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus	en moins			
	aangenomen voorgesteld voor het dienstjaar 1934	voorgesteld voor het dienstjaar 1935	in meer	in minder			
9	10	11	12	13			
268,656,582	187,382,520	191,187,035	21,932,500	18,128,285	Overdracht.		
23,149	15,000	28,000	13,000	—	Opbrengst van den verkoop van lichtbeelden en catalogen voortkomende van de Koninklijke Museums voor Kunst en Geschiedenis.	72	THESAURIE.
91,574	90,000	96,000	6,000	—	Inschrijvingsrechten tot de cursussen en examensingericht door het Beheer van het Normaal onderwijs en opbrengst van den verkoop van reglementen, programma's, enz., die daarop betrekking hebben.	73	
127,420	115,000	115,000	—	—	Dividenden welke aan den Staat toe- kommen uit hoofde zijner deelhebbung in het tot stand brengen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkoope woningen.	74	
7,422,916	24,000,000	16,000,000	—	8,000,000	Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds (art. 6 van de wet van 12 Juni 1930).	75	
555,435	515,000	420,000	—	95,000	Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Herstelregeling.	76	
—	—	40,000,000	40,000,000	—	Bijzondere invoerrechten te innen ter gelegenheid van het afleveren van invoer vergunningen van brandstof- fen.	77	
276,867,076	212,117,820	247,846,035	61,931,500	26,223,285	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
	AUGMENTATION.		Tr.		35,728,215		
						VERMEERDERING.	
						HOOFDSTUK IV	
						TERUGBETALINGEN	
27,684,590	33,000,000	32,250,000	—	750,000	Invoerderingskosten van de provinciale en gemeentelijke inkomsten.	78	RECHT- STREEKSche BELASTINGEN.
23,826,202	15,000,000	7,500,000	—	7,500,000	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.	79	
235,900	200,000	200,000	—	—	Saldo der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekort van wege de Staatsrekenplichtigen.	80	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
11,383,600	10,000,000	10,000,000	—	—	Invoerdering van voorschotten gedaan door de verschillende Departementen.	81	
1,079,600	2,500,000	2,500,000	—	—	Invoerdering van de kosten van onderhoud en opvoeding van de kinderen in de Staatinrichtingen geïnterneerd of bij particulieren of in openbare of private instellingen uitbesteed.	82	
—	100,000	100,000	—	—	Invoerdering, in uitvoering der besluit-wet van 14 Augustus 1933, der onderhoudskosten der abnormalen geplaatst in de gestichten tot bescherming van de Maatschappij, enz.	83	
396,750	400,000	350,000	—	50,000	Opbrengst van het Ambt voor Rijksmeubelen.	84	
64,606,542	61,100,000	52,800,000	—	8,300,000	Over te dragen.		

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijn-lijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929	1930	1931	1932		
			4	5	6	7	8	
OFFICE CENTRAL DES IMPRIMÉS.	85	Report. . . fr. Remboursement des dépenses faites pour compte d'autres administrations	57,930,069	68,896,029	77,010,758	56,895,732	61,993,866	
			40,628,011	49,550,606	41,807,699	31,300,590	38,200,000	
TRANSPORTS.	86	Intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle (1)	(2)	2,647,674	2,643,443	2,472,832	2,310,082	
	87	Remboursement des dépenses effectuées pour compte de tiers (cours de langue). — Recettes accidentnelles	(3)	146,154	145,563	138,683	124,983	
	88	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés	(3)	73,985	63,450	58,168	54,928	
	89	Produit de la vente des publications du Département des Transports (2)	►	►	►	►	►	
MARINE.	90	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente et cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentnelles	6,220,356	4,834,695	3,089,555	1,411,737	2,705,000	
POSTES.	91	Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de l'Administration centrale	(3)	3,817,345	2,344,705	2,346,000	1,620,000	
	92	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés en suite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés	(3)	11,927	11,479	10,512	9,089	
	93	Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage, etc.	316,340	654,100	565,500	412,700	412,000	
	94	Remboursement d'avances budgétaires: a) Coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement.	►	►	►	►	854,600	
		b) Frais de personnel des associations professionnelles et des agents des postes détachés à d'autres ministères	359,800	342,200	385,600	252,100	252,800	
		c) Remboursements par des tiers responsables d'accidents survenus au personnel	41,500	34,000	23,700	56,700	62,300	
		A reporter. . . fr.	105,496,076	130,918,705	918,091,452	95,355,764	108,599,648	

(1) La diminution des recettes par rapport à 1933, résulte du fait que les divers départements ministériels ne participent plus au remboursement des dépenses effectuées par le Comité Supérieur de Contrôle.

(2) Cette recette était comprise antérieurement sous d'autres rubriques.

(3) Produit compris dans un article des recettes de l'ancien Département des Chemins de Fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphone et Aéronautique.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934 — aangenomen voor het dienstjaar 1934	proposées pour l'exercice 1935 — voorgesteld voor het dienstjaar 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13		
64,606,542	61,100,000	52,800,000	>	8,300,000	Over te dragen.		
40,297,381	24,182,500	22,380,000	>	1,802,500	Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren.	85	MIDDELAMBT VOOR DRUK- WERKEN.
2,518,508	1,123,700	1,070,200	>	53,500	Tusschenkomst van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht (1).	86	VERKEERS- WEZEN.
138,843	150,000	140,000	>	10,000	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (taatleergangen). — Ongerekende ontvangsten.	87	
62,633	35,000	35,000	>		Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsteiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen, voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	88	
,	,	17,500	17,500		Opbrengst van den verkoop van de publicatiën van het Departement van Verkeerswezen (2).	89	
3,652,269	1,800,000	5,687,500	3,887,500	>	Terugbetaling van begrootingsvoorschotten. — Verkoop of overlasting van oud materiaal en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Allerhande en ongerekende ontvangsten.	90	ZEEWEZEN.
2,532,012	1,569,100	1,559,500	>	9,600	Tusschenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoofdbeheer.	91	POSTERIJEN.
10,752	8,000	5,500	>	2,500	Afhoudingen gedaan op de uitkeeringen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsteiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.	92	
472,128	200,000	120,000	>	80,000	Verkoop of overlasting van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	93	
854,600	1,600,000	1,150,000	>	450,000	Terugbetaling van voorschotten op de begroting : a) Kosten van dienstkleedingstukken, geleverd aan bedienden die de kosteloze kleeding niet genieten.	94	
318,500	400,000	365,000	>	35,000	b) Kosten van personeel der heroeps-vereenigingen en van postbedienden te werk gesteld bij andere ministeriën. c) Terugbetalingen door derden verantwoordelijk voor ongevallen aan het personeel overkomen.		
43,640							
115,507,808	92,268,300	85,430,200	3,005,000	10,743,100	Over te dragen.		

(1) In verhouding tot 1933 spruit de vermindering der ontvangsten voort uit het feit dat de onderscheiden ministeriële Departementen geen deel meer nemen in de terugbetaling van de door het Hoog Comité van Toezicht gedane uitgaven.

(2) Deze ontvangst was vroeger begrepen in andere rubrieken.

(3) Opbrengst begrepen in een artikel der ontvangsten van het gewezen Departement van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijnlijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929 4	1930 5	1931 6	1932 7		
		Report. . .fr.	105,496,076	130,918,765	218,001,452	95,355,764	106,599,648	
POSTES.	93	Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations :						
	a)	Prestations effectuées par le service du Timbre . . . . .	120,500	130,000	392,700	(683,900) (1)	466,000	
	b)	Compte des prestations à fournir à la Régie des Télégraphes et des Téléphones . . . . .	172,400	120,700	256,800	1,433,560 (1)	2,095,100	
	c)	Compte des prestations à fournir à la Société Nationale des chemins de fer belges . . . . .	299,800	232,400	217,700	209,000	200,000	
	d)	Prestations à rembourser par d'autres organismes et par des tiers (2)	"	"	"	"	"	
	e)	Remise sur la vente :						
	1.	Des valeurs fiscales . . . . .	3,116,400	4,015,700	8,762,600	4,790,000	3,500,000	
	2.	Des timbres de retraite (3) . . . . .	"	2,450,000	"	2,655,000	1,250,000	
	f)	Rémunération des opérations pour compte de la Caisse d'Epargne et de Retraite . . . . .	7,227,800	9,519,300	9,622,500	8,642,600	8,258,700	
TRÉSORERIE.	96	Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .	5,970,000	11,535,000	9,045,000	17,280,000	6,755,200	
	97	Recettes diverses et accidentnelles . . . . .	32,956,996	51,461,368	21,379,413	26,365,719	114,725,000	
	98	Prélèvement sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la masse . . . . .	85,150	95,829	92,188	88,239	84,423	
	99	Recette du chef d'ordonnances prescrites . . . . .	3,624,000	1,750,000	1,349,000	2,995,000	1,732,000	
	100	Produit de la rétribution scolaire dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat (4) . . . . .	(4)	(4)	3,430,282	1,623,339	2,000,000	
	101	Remboursement, par la Régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements payés par le Département de la Justice . . . . .	"	"	"	1,223,328	1,090,578	
	102	Anuité à payer jusqu'en 1939, par la Compagnie des chemins de fer de l'Est français, du chef de la reprise par elle de la section de Vireux à la frontière belge de l'ancien réseau Grand Central belge . . . . .	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	
		A reporter. . .fr.	159,089,122	212,249,002	182,659,635	163,365,389	250,776,449	

(1) Augmentation en 1932 par suite de la création de la Régie.

(2) Pour les années 1929 à 1933, cette recette est confondue avec les remboursements d'avances budgétaires.

(3) La redevance des années 1929 et 1931 a été comptabilisée respectivement en 1930 et 1932.

(4) Aux Recettes diverses et accidentnelles en 1929 et 1930.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Evaluations — Ramingen		Differences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934 aangenomen voor het dienstjaar 1934	proposées pour l'exercice 1935 voorgesteld voor het dienstjaar 1935	en plus in meer	en moins in minder			
	10	11	12	13			
115,507,808	92,268,300	85,430,200	3,905,000	10,743,100	Overdracht.		
					Terugbetaling van voor rekening van andere beheeren gedane uitgaven :	95	POSTERIJEN
358,620	400,000	325,000	»	75,000	a) Verrichtingen door den Zegeldienst volbracht.		
815,700	2,700,000	2,525,000	»	175,000	b) Rekening der leveringen te doen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon.		
231,780	2,550,000	2,165,000	»	385,000	c) Opbrengsten der leveringen te doen aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.		
	200,000	200,000	»	»	d) Verrichtingen door vreemde instellingen en door derden terug te betalen (2).		
					e) Commissieloon op den verkoop :		
4,826,940	3,500,000	3,500,000	»	»	1. Van fiskale waarden.		
1,271,000	1,250,000	1,000,000	»	250,000	2. Van lijfrentzegels (3).		
8,654,140	7,500,000	7,500,000	»	»	f) Bezoldiging van de verrichtingen voor rekening van de Spaar- en Lijfrentekas.		
					Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de onwaarden der rechtstreeksche belastingen.	96	TRESARIE.
10,117,040	6,500,000	8,000,000	1,500,000	»	Verschillende en toevallige ontvangsten.	97	
49,377,699	30,000,000	66,489,000	36,489,000	»	Voorafneming op de gelden van het kleedingsfonds der douane, als terugbetaling van voorschotten van de kosten van personeel van het bijzonder kantoor belast met den dienst van het fonds.	98	
89,166	87,500	84,775	»	2,725	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnanciën.	99	
2,290,000	1,731,500	1,430,000	»	281,500	Opbrengst van het schoolgeld in de Rijksinrichtingen van middelbaar onderwijs (4).	100	
2,351,207	1,900,000	2,800,000	900,000	»	Terugbetaling, door de Zelfstandige regie van den gevangenisarbeid, van de door het Departement van Justitie betaalde wedden.	101	
1,156,953	1,000,000	1,000,000	»	»	Jaarsom tot en met 1939 te betalen, door de Spoorwegmaatschappij « Est français », uit hoofde der naasting door haar van de sectie Vireux tot aan de Belgische grens van het vroeger spoorwegnet « Grand Central belge ».	102	
20,000	20,000	20,000	»	»	Over te dragen.		
197,078,053	151,607,300	182,488,975	42,794,000	11,912,325			

(1) Verhoging in 1932 tengevolge van de invoering der Regie.

(2) Voor de jaren 1929 tot 1933, werd deze opbrengst versmolten met de terugbetalingen van begrootingsvoorschotten.

(3) De vergoeding der jaren 1929 en 1931 werd onderscheidenlijk geboekt in 1930 en 1932.

(4) In de verschillende en toevallige ontvangsten in 1929 en 1930.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933  Waarschijn-lijke ontvangsten van het dienstjaar 1933			
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>							
			1929 4	1930 5	1931 6	1932 7				
TRÉSORERIE.		Report. . . fr.	159,089,122	212,249,002	182,659,635	163,365,389	250,776,449			
	103	Anuité à payer par la Société Nationale des habitations et logements à bon marché du chef: a) des avances qui lui ont été faites par l'Etat conformément à l'article 10 de la loi du 11 octobre 1919; b) des emprunts de 110 millions et de 300 millions de francs qu'elle a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat en vertu des lois du 22 juillet 1927 et du 5 octobre 1928; c) des avances consenties par la Caisse d'Epargne à valeur sur le troisième emprunt . . . . .	18,781,973	21,209,414	(1)	(1)	39,500,809			
	104	Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes (arrêté royal du 12 novembre 1926).	718,114	695,897	610,572	1,162,514	1,404,541			
	105	Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre Conservatoires royaux de musique de Bruxelles, Liège, Gand et Anvers, et recettes diverses de ces établissements (2) . . . . .	442,688	508,967	597,155	1,257,179	941,385			
	106a	Remboursement des avances faites, pour compte des provinces et des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires gardiennes, communales et adoptées . . . . .	2,155,245	215,605	101,077	2,140,541	2,381,900			
	106b	Remboursement des avances faites, pour compte des communes, pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitement concedés bénévolement par les communes à leurs instituteurs (art. 2b de la loi du 22 janvier 1931) . . . . .	*	*	*	*	1,341,400 (3)			
	106c	Part des provinces dans le paiement des pensions du personnel des écoles normales provinciales . . . . .	*	*	*	*	70,600 (3)			
	107	Produit des abonnements, etc., du <i>Bulletin Commercial</i> et de ses annexes (4). . . . .	*	*	*	*	*			
	*	Rémboursement, par les provinces et les communes, d'arriérés divers dus à l'Etat ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	*	*	*	*	307,000,000			
		A reporter. . . fr.	181,187,142	234,878,885	183,968,439	167,925,623	653,417,084			

(1) La société n'a rien pu payer.

(2) La ville et la province d'Anvers n'ont commencé à verser des acomptes qu'en 1934, la ville de Liège en 1933 et la ville de Gand en 1932.

(3) Produit prévu spécialement, la première fois, au Budget de 1933.

(4) Cette recette était comprise antérieurement sous d'autres rubriques.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13		
197,078,053	151,607,300	182,488,975	42,794,000	11,912,325	Overdracht.	103	THESAURIE.
25,898,439	31,268,704	24,288,125	—	6,980,579	Jaarsom te betalen door de Nationale Maatschappij voor goedkoope Woningen en woonvertrekken uit hoofde van : a) de voorschotten welke haar door den Staat verleend werden, overeenkomstig artikel 10 der wet van 11 October 1919; b) de leningen van 110 miljoen en 300 miljoen frank welke zij, krachtens de wetten van 22 Juli 1927 en 5 October 1928, gemachtigd werd onder 's Rijkswaborg aan te gaan; c) der op afrekening van de derde lening door de Spaarkas toegestane voorschotten.	104	
918,328	1,250,000	1,100,000	—	150,000	Bijdrage van aanvragers en verweerders tot het bestrijden der kosten voor de instructie van aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningplichtige inrichtingen (Koninklijk besluit van 12 November 1926).	105	
749,475	4,195,400	5,700,000	1,505,600	—	Aandeel der provinciën en der steden in de kosten van personeel en materieel van het Hooger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en verschillende ontvangsten van die instellingen (2).	106a	
1,398,874	2,400,000	3,400,000	1,000,000	—	Terugbetaling der voorschotten gedaan, voor rekening der provinciën en gemeenten, voor de betaling der jaarweddien van beschikbaarheid aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenome lagere bewaarscholen.	106b	
1,341,460	650,000	668,000	18,000	—	Terugbetaling der voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, met het oog op de uitbetaling van het bijkomend gedeelte van het pensioen ten gevolge van de door de gemeenten aan hun onderwijzers uit goedgunstigheid toegestane weddeaanvullingen (art. 2b der wet van 22 Januari 1931).	106c	
70,600	47,000	47,000	—	—	Aandeel der provinciën in de vereffening der pensioenen van het personeel der provinciale normaalscholen.	107	
—	—	200,000	200,000	—	Opbrengst der abonnementen, enz., van de <i>Bulletin Commercial</i> en zijne aanhangsels (4).	107	
307,000,000	50,000,000	—	—	50,000,000	Terugbetaling, door provinciën en gemeenten, van verschillende aan den Staat verschuldigde achterstallen ( <i>voor memorie</i> ).	"	
534,455,169	241,418,404	217,892,100	45,516,600	69,042,004	Over te dragen.		

(1) De maatschappij heeft niets kunnen betalen.

(2) De stad en de provincie Antwerpen begonnen slechts in 1934 afkortingen te storten, de stad Luik in 1933 en de stad Gent in 1932.

(3) Opbrengst voorzien in het bijzonder, voor de eerste maal, in de Begroting van 1933.

(4) Deze ontvangst was vroeger begrepen in andere rubrieken.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijnlijke ontvangst van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929	1930	1931	1932		
			4	5	6	7	8	
		Report. . .fr.	181,187,162	234,378,885	183,968,439	167,925,623	653,417,684	
TRÉSORERIE	108	Garanties qui restent acquises au Trésor et quotes-paris d'interventions dans les frais d'entretien à payer par les élèves militaires et par les parents ou tuteurs des élèves civils des écoles des cadets . . . . .	*	485,638	452,296	370,695	272,070	
	109	Versements par les corps de troupe . . .	327,883	327,535	338,945	324,580	313,633	
	110	Versements par le corps de la Gendarmerie . . . . .	40,738	52,599	48,294	40,805	31,164	
	111	Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du département de la Défense nationale . . . . .	13,289,428	15,924,050	11,548,415	12,376,365	8,528,000	
	112	Versements à effectuer par l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite Association (art. 8 et 15 des statuts) . . . . .	14,312,260	13,979,633	15,409,664	13,597,498	13,985,395	
	113	Produit de la vente des étiquettes de contrôle délivrées en exécution de la loi du 5 avril 1934 sur le commerce des œufs . . . . .	*	*	*	*	*	
	114	Produit de la vente, par l'Office central d'Électricité et d'Electromécanique, de matériel électrique . . . . .	291,798	367,702	1,128,068 (1)	410,086	267,735	
	115	Remboursement, par l'Office de Navigation, des traitements, salaires, etc. payés à sa décharge par le Département des Travaux publics . . . . .	(2)	3,932,044	3,730,918	3,341,486	3,005,468	
	116	Intérêts compris dans les amuités, souscrites par le Département des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 . . .	15,743,594	15,530,594	15,302,594	15,061,094	14,801,594	
	117	Intérêts des obligations à 6 % de l'Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre, remises au Trésor en exécution de l'article premier de la loi du 6 mars 1925 . . . . .	52,320,583	50,435,573	48,717,801	47,737,920	47,737,920	
	118	Produit de la vente des timbres « Céruse » (Service médical du Travail). . . . .	*	*	*	*	*	
	119	Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées, des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail . . . . .	*	*	*	542,801	519,500	
		A reporter. . .fr.	277,513,426	335,914,253	279,645,434	261,728,953	742,879,563	

(1) Paiement de créances arriérées.

(2) L'Office de Navigation date de 1930.

## BEGROETING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Evaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	10	11	12	13			
534,455,169	241,418,404	217,892,100	45,516,600	69,042,904	Overdracht.	108	THESAURIE.
395,174	145,000	133,000	»	12,000	Waarborgen die aan de Schatkist vervallen blijven en aandeelen in de onderhoudskosten te betalen door de militaire leerlingen en door de ouders of voogden van de burgerlijke leerlingen der cadettenscholen.	109	
326,515	250,000	2,152,500	1,902,500	»	Stortingen door de troepenkorpsen . .	110	
42,720	25,000	250,000	225,000	»	Stortingen door de Rijkswacht . . .	111	
12,333,252	9,478,350	6,690,725	»	2,787,625	Opbrengst der leveringen en afstanden tegen terugbetalingen gedaan door de diensten welke van het departement van Landsverdediging afhangen.	112	
14,056,890	13,500,000	13,500,000	»	»	Door de Nationale Vereeniging der Nijveraars en Handelaars voor het herstel der oorlogsschade te doen stortingen van de jaarlijksche bijdrage van 6 ten duizend van het beloop der door hare leden aan de gezegde Vereeniging afgestane titels van schuldborderingen voor oorlogsschade (art. 8 en 15 der statuten).	113	
»	»	100,000	100,000	»	Opbrengst van den verkoop van de controle-etiketten afgeleverd ter uitvoering van de wet van 5 April 1934 op den handel der eieren.	114	
493,078	365,860	312,800	»	53,060	Ontvangsten wegens verkoop, door den Centraal Dienst voor Electriciteit en Electromechaniek, van elektrisch materieel.	115	
3,502,479	2,970,000	2,900,000	»	170,000	Terugbetaling, door den Dienst der Scheepvaart, van de wedden, loonen, enz. tegen zijn kwijting betaald door het Departement van Openbare Werken.	116	
15,237,894	14,525,094	14,228,594	»	296,500	Interesten begrepen in de annuiteiten, door het Departement van Koloniën onderschreven, ter terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door den Belgischen Staat aangegaan krachtnaens de wet van 6 Maart 1925.	117	
49,389,959	47,737,920	47,737,920	»	»	Interesten der obligatiën 6 t. h. van de Nationale Vereeniging der Nijveraars en Handelaars voor het herstel der oorlogsschade aan de Schatkist overgemaakt ter uitvoering van artikel één der wet van 6 Maart 1925.	118	
»	»	1,450	1,450	»	Opbrengst van den verkoop van zegels "Loodwit". (Geneeskunde Arbeidsdienst).	119	
531,150	704,875	680,000	»	24,875	Terugbetaling, door de genachtigde verzekeringsondernemingen, der kosten voortspruitende voor den Staat uit het toezicht en de controle, evenals de noodige werken betreffende de statistiek van de arbeidsongevalen.		
630,814,280	331,120,503	306,479,089	47,745,550	72,386,964	Over te dragen.		

(1) Betaling van achterstallige schuldborderingen.

(2) De Dienst der Scheepvaart werd in 1930 ingesteld.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DESIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijnlijke ontvangsten van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929	1930	1931	1932		
			4	5	6	7	8	
		Report. . . Ir.	227,513,426	335,914,253	279,645,434	261,728,953	742,879,563	
TRÉSORERIE.	120	Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçue à la charge des entreprises et établissements d'assurances agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars (1) . . . . .	*	*	*	*	*	
	"	Participation des demandeurs dans les frais occasionnés par les appels interjetés en matière de pensions de vieillesse . . . . .	*	*	*	*	*	
	"	Sommes à payer par les demandeurs pour l'établissement ou le renouvellement des titres de majoration gratuite des rentes de vieillesse . . . . .	*	*	*	*	*	
	121	Recouvrement de sommes indûment perçues en matière de pensions de vieillesse . . . . .	*	*	*	*	*	
	122	Remboursement au Trésor, par le compte « Produit de la vente des timbres-retraite », des sommes dépensées par l'Etat à titre d'impression des timbres-retraite et des cartes de versements . . . . .	*	*	*	*	*	
	123	Fonds récupérés en vertu des articles 40, 42 et 44 de l'arrêté royal du 31 mai 1933, modifiant le régime du chômage involontaire. — Intervention des communes dans les frais des offices de placement . . . . .	*	*	*	*	*	
	124	Paiement, par les caisses de chômage agréées, des formulaires destinés à la confection des livres de comptabilité. . . . .	*	*	*	*	*	
	125	Produit de la vente des publications du ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. — <i>Revue du Travail</i> : abonnements, vente au numéro et publicité (2). . . . .	*	*	*	*	*	
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . Ir.	227,513,426	335,914,253	279,645,434	261,728,953	742,879,563	

(1) Voir les dispositions insérées dans le texte de la loi.

(2) Antérieurement, ces recettes étaient englobées dans l'article « Recettes diverses et accidentielles » de la Trésorerie.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen			Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus	en moins				
	aangenomen voor het dienstjaar 1934	voorgesteld voor het dienstjaar 1935	— in meer	— in minder				
9	10	11	12	13				
630,814,280	331,120,503	306,479,089	47,745,550	72,386,964	Overdracht.			
			40,000	40,000	Opbrengst van de belasting der terugbetaling van de toezicht- en controlevakken ontvangen ten laste van verzekeringsondernemingen en instellingen, aangenomen voor den waarborg van de burgerlijke verantwoordelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars (¹).	420	THESAURIE.	
		375,000		375,000	Bijdragen van aanvragers in de door beroepen veroorzaakte kosten in zake ouderdomspensioenen.		"	
	72,000			72,000	Sommen door de eischers te betalen voor opstelling en vernieuwing der titels van kosteloze vermeerdering in zake ouderdomspensioenen.		"	
	3,000,000	100,000		2,900,000	Terugvordering van ten onrechte ontvangen sommen in zake ouderdomspensioenen.		421	
		300,000	300,000		Terugbetaling aan de Schatkist door de rekening « Opbrengst van den verkoop der lijfrentezegels », van de door het Rijk uitgegeven sommen tot het drukken van Lijfrentezegels en stortingskaarten.		422	
	110,000,000	126,500,000	16,500,000		Gelden binnengehaald krachtens artikelen 40, 42 en 44 van het Koninklijk Besluit van 31 Mei 1933, houdende wijziging van het regiem der werkloosheid. — Tusschenkomst van de gemeenten in de kosten der werkverschaffingskantoren.		423	
		3,000	3,000		Betaling, door de aangenomen werkloosheid, van formulieren bestemd tot het samenstellen van de boeken der comptabiliteit.		424	
		130,450	130,450		Opbrengst van den verkoop van de door het ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven werken. — <i>Arbeldsblad</i> : abonnementen, verkoop per nummer en uitgiste (²).		425	
630,814,280	444,567,503	433,552,539	64,719,000	75,733,964	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.			
	DIMINUTION. . .fr.		11,014,964		VERMINDERING.			

(¹) Zie bijgevoegde bepalingen, ingelaacht in den tekst van de wet.

(²) Deze ontvangsten waren vroeger opgenomen in het artikel « Verschillende en toevallige ontvangsten » van de Thesaurie.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 Waarschijnlijke ontvangsten van het dienstjaar 1933		
			Opbrengsten verworpenlyk gedurende de dienstjaren						
			1929	1930	1931	1932			
			4	5	6	7	8		
<b>DEUXIÈME SECTION</b>									
<b>RECETTES EXCEPTIONNELLES</b>									
<b>CHAPITRE V</b>									
TRÉSORERIE.	426	Droits de recouvrement perçus par l'Office belge de Vérification et de Compensation . . . . .	473,276	1,589,953	149,077	111,458	65		
		TOTAL DU CHAPITRE V. . . . .fr.	473,276	1,589,953	149,077	111,458	65		
<b>TROISIÈME SECTION</b>									
<b>RECETTES COMPENSATOIRES</b>									
<b>CHAPITRE VI</b>									
TRÉSORERIE.	427	Paiement, par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées à l'ordinaire (1) . . . . .	68,520,250	*	*	*	61,875,922		
		Arriérés dus par la Régie des Télégraphes et Téléphones (1). . . . .	*	*	*	*	*		
		Part revenant à l'Etat dans les bénéfices de la Société Nationale des Chemins de fer belges ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	200,000,000	100,000,000	*	*	*		
		Dividende à allouer aux actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges attribuées à l'Etat et non émises ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	100,000,000	50,000,000	*	*	*		
		Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	200,000,562	231,010,875	203,718,312	*	*		
		Versement, par la Banque Nationale de Belgique, du revenu des valeurs sur l'étranger, conformément à l'article 4 de la Convention du 18 octobre 1926 ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	112,213,662	65,470,087	29,631,010	*	*		
		Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt 6 1/2 % de \$ 30,000,000 . . . . .	6,796,182	8,267,860	11,450,662	10,184,025	12,579,910		
		A reporter. . . . .fr.	687,610,056	454,748,822	244,799,984	10,184,025	74,455,832		

<sup>(1)</sup> En 1934, art. 126a et 126b : 86.070.000 francs. Littéra *a* (voir art. 127 de 1935, *id.*) + 183.000.000 francs. Littéra *b* (carrières).

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13		
					TWEEDE SECTIE <b>UITZONDERINGS- ONTVANGSTEN</b>		
464,765	1,000	500,000	499,000	»	HOOFDSTUK V Invorderingsrechten geïnd door den Belgische Afrekeningsdienst.	126	THESAURIE.
464,765	1,000	500,000	499,000	»	TOTAL VAN HOOFDSTUK V.		
	AUGMENTATION. . . fr.		499,000		VERMEERDERING.		
					DERDE SECTIE <b>ONTVANGSTEN TER VERGOE- DING</b>		
					HOOFDSTUK VI		
26,079,234	( <sup>1</sup> ) 80,070,000	86,070,000	»	»	Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van het aandeel in de lasten der Openbare Schuld, welke op de Gewone Begroting gebracht zijn ( <sup>1</sup> ).	127	THESAURIE.
»	( <sup>1</sup> ) 183,000,000	»	»	183,000,000	Achterstellen door de Regie van Tele- graaf en Telefoon te storten ( <sup>1</sup> ).	»	»
60,000,000	»	»	»	»	Aandeel den Staat toekomende, in de winsten van de Nationale Maatschap- pij der Belgische Spoorwegen (voor memorie).	»	»
30,000,000	»	»	»	»	Dividend toe te staan aan de aan den Staat toegekende en niet uitgegevene preferente aandelen der Nationale Maatschappij der Belgische Spoer- wegen (voor memoria).	»	»
126,961,949	»	»	»	»	Aandeel van België als oorlogsschuld tegenover de Vereenigde Staten van Amerika, in de annuiteit door Duitsch- land te storten (voor memoria).	»	»
41,462,951	»	»	»	»	Storting, door de Nationale Bank van België, van het inkomen uit waarden op het buitenland, overeenkomstig artikel 4 der Overeenkomst van 18 October 1926 (voor memoria).	»	»
9,855,727	12,000,000	12,000,000	»	»	Opbrengst van de belegging van de pro- ductieve reserve samengesteld door het Fonds tot deling van de Open- bare Schuld met het oog op de latere aflossing van de lening 6 1/2 t. h. van \$ 30,000,000.	128	
294,359,861	281,070,000	98,070,000	»	183,000,000	Over te dragen.		

(<sup>1</sup>) In 1934 (art. 120a en 120b) : 80,070,000 frank, littera a (zie art. 127 van 1935. — Id.) + 183,000,000 frank, littera b (achterstellen).

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933 — Waarschijnlijke ontvangst van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929	1930	1931	1932		
			4	5	6	7	8	
TRÉSORERIE.	129	Report. . .fr.	687,610,656	454,748,822	244,799,984	10,184,025	74,455,832	
		Charge incomptant à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe de ses actions dont le produit d'émission représente le fonds de roulement de la Société (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926) . . . .	5,620,195	8,543,529	25,256,517	29,865,773	29,502,202	
	130	Recette à provenir de la Convention des marks . . . . .	79,831,501	199,671,367	168,859,635	178,211,263	178,836,534	
	131	Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932.	"	"	"	"	21,000,000	
	132	Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt extérieur 5 1/2 % de 1932 . . . . .	"	"	"	"	21,962,826	
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . .fr.	773,062,352	662,963,718	438,916,136	218,261,061	326,157,394	
QUATRIÈME SECTION								
RECETTES DE RÉPARATION								
CHAPITRE VII								
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	133	Ancien Office des régions dévastées : vente de matériaux de construction et d'autres objets mobiliers (1) . . . .	1,752,000	1,606,022	2,964,000	545,000	378,000	
	134	Ancien Office des régions dévastées : vente de terrains et bâtiments par suite de relaisissement. — Recettes diverses . . . . .	1,421,000	972,000	1,150,000	954,000	1,212,000	
	135	Office de Liquidation des dommages de guerre : indemnités et avances allouées indûment aux sinistrés. — Recouvrements d'intérêts et de capitaux. — Frais de justice en matière de dommages de guerre . . . . .	6,873,000	9,311,000	5,379,000	5,889,000	13,300,000	
	136	Produit de la liquidation de l'ancien Fonds du Roi Albert . . . . .	19,000	"	5,574,000	1,660,000	1,625,000	
	137	Produit de la réalisation du butin de guerre . . . . .	8,017,000	9,551,000	4,748,000	2,396,000	1,610,000	
		A reporter. . .fr.	18,982,000	21,440,022	19,815,000	11,444,000	18,215,000	

(1) Y compris les chiffres de l'article 130 de 1934 : « Produit de la vente d'objets hors d'usage (hormis l'ancien Office des Régions dévastées) et acquis en vue de la reconstruction ou de la réparation des biens endommagés par faits de guerre ». (Réunion.)

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus	en moins			
	aangenomen voor het dienstjaar 1934	voorgesteld voor het dienstjaar 1935	in meer	in minder			
s	10	11	12	13			
294,359,861	281,070,000	98,070,000	»	183,000,000	Overdracht.	129	THESAURIE.
19,837,643	29,902,002	29,902,002	»	»	Last rustende op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor den vasten interest van hare aandeelen welker uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal uitmaakt van de Maatschappij (art. II der wet van 23 Juli 1926)	131	
161,032,060	215,890,000	133,900,000	»	81,990,000	Ontvangst voort te spruiten uit de Overeenkomst over de marken.	130	
21,000,000	20,969,100	20,938,200	»	30,900	Aandeel van de Belgische Congo-Kolonie in de lasten der 5 t. h. lotenleening, groot 1 milliard frank, van 1932.	131	
21,962,826	21,965,500	24,964,400	»	1,100	Aandeel van de Belgische Congo-Kolonie in de lasten van de 5 1/2 t. h. buitenlandche lening van 1932.	132	
518,242,390	572,796,602	307,774,602	»	265,022,000	TOTAL VAN HOOFDSTUK VI.		
	DIMINUTION. . . fr.			265,022,000	VERMINDERING.		
<b>VIERDE SECTIE</b>							
<b>ONTVANGSTEN TOT HERSTEL</b>							
<b>HOOFDSTUK VII</b>							
1,449,004	205,000	200,000	»	5,000	Voormalige Dienst der verwoeste gebeten : verkoop van bouwmateriëlen en van andere roerende voorwerpen (*).	133	REGISTRATIE EN DOMAINEEN.
1,153,800	1,300,000	1,000,000	»	300,000	Voormalige Dienst der verwoeste gebeten : verkoop van gronden en gebouwen ten gevolge van herkaveling. — Verschijlende ontvangsten.	134	
8,150,400	5,000,000	4,000,000	»	1,000,000	Dienst voor vereffening der oorlogschade : vergoedingen en voorschotten aan de geteisterden ten onrechte toegekend. — Invordering van interessen en kapitalen. — Gerechtskosten in zake oorlogsschade.	135	
1,775,600	1,500,000	1,500,000	»	,	Opbrengst der vereffening van het geweten Koning Albert Fonds.	136	
5,450,400	700,000	700,000	»	»	Opbrengst van het tegeldemaken van den oorlogsbuit.	137	
17,979,204	8,705,000	7,400,000	»	1,305,000	Over te dragen.		

(\*) Cijfers inbegrepen van artikel 130 van 1934 : « Opbrengst van den verkoop van buiten gebruik zijnde voorwerpen (met uitsluiting van den voormaligen Dienst der Verwoeste Gebeten) die aangekocht werden voor heropbouw of herstel van door oorlogsfellen beschadigde goederen ». (Vereeniging.)

## BUDGET DE L'EXERCICE 1935 — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISES PENDANT LES EXERCICES				Recettes probables de l'exercice 1933  Waarschijn-lijke ontvangst van het dienstjaar 1933	
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren</i>					
			1929 4	1930 5	1931 6	1932 7		
		Report. . . fr.	18,982,000	21,440,022	19,815,000	11,444,000	18,215,000	
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	138	Service de restitution industrielle . . .	7,673,000	8,615,000	2,779,000	720,000	956,000	
	139	Service de restitution agricole . . . .	55,355,000	17,401,000	15,366,000	12,448,000	11,978,000	
	140	Recouvrements sur les livraisons allemandes antérieures à l'entrée en vigueur du plan Dawes : produit de la vente de chalands et remorqueurs .	4,632,000	7,828,000	362,000	525	3,872,000	
	"	Versement à prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre . . . . .	"	"	420,000,000	"	105,000,000	
TRÉSORERIE.	141	Produits divers . . . . .	25,542,063	3,860,007	4,234,515	1,905,982	5,368,500	
	142	Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre . . .	252,449,679	156,571,100	132,395,463	169,225,136	38,772,887	
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . . fr.	364,633,742	215,715,129	594,951,978	195,743,643	184,162,387	

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING. — 'S LANDS MIDDELEN

Moyenne — Gemiddelde opbrengst	Évaluations — Ramingen		Différences — Verschillen		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen
	adoptées pour l'exercice 1934	proposées pour l'exercice 1935	en plus — in meer	en moins — in minder			
	9	10	11	12	13		
17,979,204	8,705,000	7,400,000	*	1,305,000	Overdracht.		
4,148,600	500,000	250,000	*	250,000	Dienst voor rijverheidsteruggave . . .	138	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
22,509,600	5,000,000	5,000,000	*	*	Dienst voor landbouwteruggave . . .	139	
3,338,905	1,400,000	1,400,000	*	*	Invoerderingen op de Duitsche leveringen voor het in werking treden van het Dawes-plan : opbrengst van den verkoop van schuiten en sleepbooten.	140	
105,000,000	20,00,000	*	*	30,000,000	Bedrag af te nemen op de netto opbrengst van het liquideeren van Duitsche sequestergoederen.	"	
8,182,213	35,000,000	90,000,000	55,000,000	*	Verschillende opbrengsten. . . . .	141	THESAURIE.
149,882,853	37,000,000	30,000,000	*	7,000,000	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade.	142	
311,041,375	117,605,000	134,050,000	55,000,000	38,555,000	TOTALE VAN HOOFDSTUK VII.		
AUGMENTATION. . . fr.				16,445,000	VERMEERDERING.		

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935. — DÉVELOPPEMENTS

## RÉCAPITULATION DU TABLEAU COMPARATIF

DÉSIGNATION DES PRODUITS 1	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE DIENSTJAREN				RECETTES PROBABLES DE L'EXERCICE 1933 — WAARSCHIJNLIJKE ONTVANGSTEN VAN HET DIENSTJAAR 1933 6
	1929 2	1930 3	1931 4	1932 5	
<b>PREMIÈRE SECTION.</b>					
<b>Recettes ordinaires :</b>					
Impôts (Chapitre Ier) .....	fr. 10,064,298,836	8,038,512,311	7,527,650,226	7,640,079,649	8,425,460,488
Péages (Chapitre II) .....	417,288,118	349,475,595	356,272,837	332,781,958	428,135,894
Capitaux et revenus (Chapitre III) .....	444,288,808	368,766,377	201,641,063	176,638,236	177,091,954
Remboursements (Chapitre IV) .....	277,513,426	335,914,253	279,645,334	261,728,953	752,879,563
TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES.....fr.	11,203,389,188	9,192,668,536	8,465,209,560	8,511,288,796	9,773,567,809
<b>DEUXIÈME SECTION.</b>					
<b>Recettes exceptionnelles (Chapitre V) . . . fr.</b>	473,276	1,589,953	149,077	111,458	65
<b>TROISIÈME SECTION.</b>					
<b>Recettes compensatoires (Chapitre VI) . . . fr.</b>	773,062,352	662,963,718	438,916,136	218,261,061	326,157,394
<b>QUATRIÈME SECTION.</b>					
<b>Recettes de réparation (Chapitre VII) . . . fr.</b>	364,633,742	215,715,129	594,951,978	195,743,643	184,162,387
<b>RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.</b>					
Recettes ordinaires .....	fr. 11,203,389,188	9,192,668,536	8,465,209,560	8,511,288,796	9,773,567,809
Recettes exceptionnelles .....	473,276	1,589,953	149,077	111,458	65
Recettes compensatoires .....	773,062,352	662,963,718	438,916,136	218,261,061	326,157,394
Recettes de réparation .....	364,633,742	215,715,129	594,951,978	195,743,643	184,162,387
TOTAL GÉNÉRAL.....fr.	12,341,558,558	10,072,937,336	9,499,226,751	8,925,404,958	10,283,887,655

## BEGROTING VAN 'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935. — ONTLEDING

## SAMENVATTING VAN DE VERGELIJKENDE TABEL

MOYENNE — GEMIDDELDE OPBRENGST 7	EVALUATIONS — RAMINGEN		DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN 12
	ADOPTEES POUR L'EXERCICE 1934	PROPOSEES POUR L'EXERCICE 1935	EN PLUS — IN MEER	EN MOINS — IN MINDER	
	AANGENOMEN VOOR HET DIENSTJAAR 1934 8	VOORGESTELD VOOR HET DIENSTJAAR 1935 9	10	11	
					BERSTE SECTIE.
8,605,439,266	8,762,145,000	8,298,195,000	»	463,950,000	Gewone ontvangsten : Belastingen (Hoofdstuk I). Weggelden (Hoofdstuk II). Kapitalen en inkomsten (Hoofdstuk III). Terugbetalingen (Hoofdstuk IV). TOTAAL DER GEWONE ONTVANGSTEN.
436,790,862	444,530,000	420,535,500	»	23,994,500	
270,867,076	212,117,820	247,846,095	35,728,215	»	
630,814,280	444,567,503	433,562,539	»	11,014,964	
9,949,911,484	9,863,360,323	9,400,129,074	35,728,215	498,959,464	
		DIMINUTION, fr.		463,231,249	VERMINDERING.
					TWEDE SECTIE.
464,765	1,000	500,000	499,000	»	Uitzonderingsontvangsten (Hoofdstuk V). VERMEERDERING.
		AUGMENTATION, fr.		499,000	
					DERDE SECTIE.
518,242,390	572,796,602	307,774,602	»	265,022,000	Ontvangsten ter vergoeding (Hoofdstuk VI). VERMINDERING.
		DIMINUTION, fr.		265,022,000	
					VIERDE SECTIE.
311,041,375	117,605,000	134,050,000	16,445,000	»	Ontvangsten tot herstel (Hoofdstuk VII). VERMEERDERING.
		AUGMENTATION, fr.		16,445,000	
					ALGEMEENE SAMENVATTING.
9,949,911,484	9,863,360,323	9,400,129,074	»	463,231,249	Gewone ontvangsten.
464,765	1,000	500,000	499,000	»	Uitzonderingsontvangsten.
518,242,390	572,796,602	307,774,602	»	265,022,000	Ontvangsten ter vergoeding.
311,041,375	117,605,000	134,050,000	16,445,000	»	Ontvangsten tot herstel.
10,779,660,014	10,553,762,925	9,842,453,676	16,944,000	728,253,249	ALGEMEEN TOTAAL.
		DIMINUTION, fr.		711,309,249	VERMINDERING.

## II

**NOTES JUSTIFICATIVES  
A L'APPUI DU PROJET DE LOI DES FINANCES**

**TITRE I****VOIES ET MOYENS**

Article premier.

Les notes justificatives établies à l'appui du tableau, annexe de l'article 1, et relatives aux augmentations et aux diminutions constatées dans le tableau comparatif, figurent ci-après, à la suite de la note afférente aux articles 5 à 8.

**TITRE II****DISPOSITIONS DIVERSES**

Art. 2.

L'article 3 de la loi du 31 décembre 1929 stipule que « sont maintenus, en faveur des agents de l'Etat faisant partie du personnel du Fonds d'amortissement, leurs droits à une pension de retraite à charge du Trésor public, pour le temps passé au service de cette institution ».

Cette disposition ne vise que les seuls agents qui étaient pourvus d'une nomination définitive dans un service de l'Etat avant leur passage au Fonds d'amortissement.

Or, tout le personnel permanent du Fonds, quelle que fût sa situation antérieure, réunit les trois conditions nécessaires, aux termes de la loi de 1844, pour qu'une pension à charge de l'Etat puisse lui être octroyée : ces agents touchent une rémunération, sont pourvus d'une nomination régulière par le Fonds d'amortissement avec l'approbation du Ministre des Finances (art. 6 de l'Arrêté royal du 15 mai 1931), et rendent des services à une Administration générale puisque le Fonds d'amortissement, tout en étant autonome en vertu de sa loi organique, gère des deniers de l'Etat.

Les agents recrutés par le Fonds d'amortissement à titre temporaire resteront soumis à la législation sur la pension des employés privés.

Art. 3.

Le Gouvernement allouait chaque année à la Ligue des Familles Nombreuses, pour le service de son Fonds des Etudes créé en 1922, un subside de 1,500,000 francs, dont l'octroi a été suspendu pour les exercices 1933 et 1934.

Comme ce subside constituait la principale ressource du Fonds des Etudes, indispensable pour satisfaire aux engagements pris et pour poursuivre son activité, le Gouvernement a consenti, en compensation du subside supprimé pour l'exercice 1933, à attacher la garantie de l'Etat et à lui faire assumer les charges d'intérêt et d'amortissement respectivement à concurrence de 5 % et de 5 % au maximum, d'un emprunt d'un égal montant à contracter par la Ligue pour le compte dudit Fonds des Etudes. Cette décision a été consacrée par l'article 4 de la loi du 23 décembre 1933 contenant le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1934.

A la demande de la Ligue, le Gouvernement propose de recourir à la même procédure pour parer aux conséquences de la suppression du subside pour l'exercice 1934.

## II

**VERANTWOORDING TER STAVING  
VAN HET ONTWERP VAN FINANCIENWET**

**TITEL I****RIJKSMIDDELEN**

Eerste artikel.

De verantwoordingen ter staving van de tabel, bijlage van artikel 1, en betreffende de vermeerderingen en verminderingen in de vergelijkende tabel vastgesteld, zijn hierachter bijgevoegd, na de nota voor artikelen 5 tot 8.

**TITEL II****VERSCHILLENDE BEPALINGEN**

Art. 2.

Naar luid van artikel 3 der wet van 31 December 1929 zullen de Rijksambtenaren die deel uitmaken van het personeel van het Delgingsfonds, wat den tijd betrifft gedurende welken zij bij die inrichting werkzaam zijn, hun rechten blijven genieten op een rustpensioen ten laste van 's Rijks kas».

Deze bepaling bedoelt alleen de ambtenaren die voorzien waren van een definitieve benoeming in een Staatsdienst vooraleer zij naar het Delgingsfonds zijn overgegaan.

Nu, het gansche vast personeel van het Fonds, welk ook zijn vroegere toestand was, voldoet aan de drie vereischten gesteld voor het bekomen van een pensioen ten bezware van het Rijk : deze ambtenaren trekken een bezoldiging, worden voorzien van een reguliere benoeming door het Delgingsfonds met goedkeuring van den Minister van Financiën (art. 6 van het Koninklijk besluit van 15 Mei 1931) en bewijzen diensten bij een Algemeen Bestuur vermits het Delgingsfonds, alhoewel autonoom krachtens zijn organische wet, Rijksgelden beheert.

De tijdelijk door het Delgingsfonds aangeworven beambten, blijven onderworpen aan de wetgeving op het pensioen der private bedienden.

Art. 3.

De Regeering verleende elk jaar aan den Bond der Groote Gezinnen, voor den dienst van zijn in 1922 opgericht Studiefonds een subsidie van 1,500,000 frank, waarvan de uitkeering voor de dienstjaren 1933 en 1934 werd geschorst.

Aangezien dit subsidie het voornaamste geldmiddel van het Studiefonds uitmaakte en ter voldoening van de aangegane verbintenis en voortzetting van zijn bedrijvigheid onontbeerlijk was, heeft de Regeering erin toegestemd, tot goedmaking van het wegvalen van het subsidie voor 1933, den waARBORG te verbinden van den Staat en hem de onderscheidenlijk ten beloope van 5 t. h. en 5 t. h. maximum de rente- en aflossingslasten op zich te doen nemen van een lening tot een gelijk bedrag door den Bond voor rekening van bedoeld Studiefonds aan te gaan. Die beslissing werd bekrachtigd bij artikel 4 der wet van 23 December 1933 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor dienstjaar 1934.

Op verzoek van den Bond, stelt de Regeering voor dezelfde procedure aan te wenden om te voorzien in de gevolgen van de schorsing van het subsidie voor dienstjaar 1934.

En raison de la situation financière, cette intervention est subordonnée à l'accomplissement de certaines conditions destinées à sauvegarder les intérêts de l'Etat.

Ces conditions comportent notamment la surveillance des opérations par un Commissaire du Gouvernement, le remboursement au Trésor des sommes qu'il aura avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles Nombreuses, les intérêts seuls étant laissés au compte de l'Etat.

#### Art. 4.

La loi du 21 mars 1932 modifiant la législation sur les services publics d'autobus et d'autocars impose certaines obligations aux exploitants. Le règlement général d'application du 12 juillet 1933 a prévu l'assurance obligatoire de la responsabilité civile des services en question. Le contrôle et la surveillance des compagnies agréées pour cette assurance sont confiés au Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. Ce contrôle entraîne certains frais qu'il convient de mettre à la charge des assureurs agréés, comme il a déjà été fait par les lois antérieures sur le contrôle des assurances sur la vie et de l'assurance contre les accidents du travail.

Les frais du service de contrôle des assurances qui ressortissent au Département du Travail et de la Prévoyance Sociale sont intégralement supportés par les sociétés autorisées, conformément aux dispositions légales qui régissent les assurances sur la vie et les assurances contre les accidents du travail.

Le contrôle de l'assurance de la responsabilité civile des exploitants des services d'autocars et d'autobus venant s'ajouter à ces matières, il ne serait pas équitable d'en faire supporter les frais par des assureurs ne pratiquant pas cette branche.

En vertu des précédents, ces frais devraient incomber uniquement aux assureurs qui seront agréés pour la garantie de la susdite responsabilité civile.

Dans ces conditions et à ces fins, il y a lieu d'insérer au Budget des Voies et Moyens de 1935 un article qui tendrait à établir une contribution à ces frais fixées forfaitairement à 20 francs par véhicule assuré.

Tenant compte du fait qu'il est mis en exploitation près de 2,000 véhicules, le produit de cette contribution serait d'environ 40,000 francs.

Cette modique taxe de remboursement ne serait pas de nature à augmenter sensiblement les primes d'assurance et elle ferait participer dans une mesure équitable les assureurs agréés aux frais globaux du service compétent qui s'élèvent actuellement à environ 500,000 francs.

#### Art. 5 à 8.

Les modifications à la législation sur la comptabilité de l'Etat, qui font l'objet des articles 5 à 8 sont conformes aux conclusions de la Commission qui a été chargée, sous la présidence de M. H. Malton, premier-président de la Cour des Comptes, d'étudier les réformes à réaliser dans ce domaine.

##### 1<sup>e</sup> Réduction de la période complémentaire de l'exercice.

Jusqu'en 1846, les opérations de recette et de dépense étaient rattachées au Budget dont elles faisaient partie, pendant une période de trois ans au delà du 31 décembre. Le projet de loi organique de la comptabilité de l'Etat, présenté à cette époque aux Chambres, ramenait ce délai complémentaire à un an. Les Chambres, de leur côté, adoptèrent une durée de dix mois, et la Section centrale justifiait ainsi cette mesure : « Ce système tend à hâter la marche des services, à accélérer la reconnaissance et l'acquittement des droits, à faire rentrer les fonds dispo-

Uit oorzaak van den financieelen toestand wordt die tusschenkomst afhankelijk gesteld van het voldoen aan zekere voorwaarden, waarbij 's Rijks belangen blijven gevrijwaard.

Onder die voorwaarden komen inzonderheid voor : het toezicht over de verrichtingen door een Regeeringscommissaris, de terugbetaling, aan 's Rijks Schatkist, van de sommen die zij zal hebben voorgeschooten uit hoofde van de amortisatie der onder haar waarborg door den Bond der Groote Gezinnen uitgegeven leningen waarbij de renten alleen voor rekening van den Staat blijven.

#### Art. 4.

De wet van 21 Maart 1932, die de wetgeving op de openbare diensten van autobussen en autocars wijzigt, legt de ondernemers sommige verplichtingen op. Het algemeen reglement van toepassing van 12 Juli 1933 heeft de verplichtende verzekering voorzien van de burgerlijke verantwoordelijkheid der diensten, waarvan sprake. De controle en het toezicht op de aangenomen maatschappijen voor deze verzekering worden toevertrouwd aan het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg. Uit deze controle vloeien sommige kosten voort die ten laste van de aangenomen verzekeraars dienen gelegd, zoals het reeds werd gedaan bij de vroegere wetten op de controle van levensverzekeringen en verzekering tegen arbeidsongevallen.

De kosten van den dienst der controle van verzekeringen, die van het Departement van Arbeid en Sociale Voorzorg afhangen, worden algeheel gedragen door de gemachtigde maatschappijen, overeenkomstig de wettelijke bepalingen die de levensverzekeringen en de verzekeringen tegen de arbeidsongevallen regelen.

Daar de controle van de verzekering der burgerlijke verantwoordelijkheid van de ondernemers der diensten van autocars en autobussen zich daarbij voegt, zou het niet billijk zijn de kosten ervan te doen dragen door de verzekeraars, die dien tak niet beoefenen.

Krachtens de precedenten zouden deze kosten alleen opgelegd worden aan de verzekeraars, die aangenomen zullen zijn voor den waarborg van voornoemde burgerlijke verantwoordelijkheid.

Op deze voorwaarden en tot deze doeleinden, dient er een artikel ingebracht in de Begrooting van 's Lands Midelen voor 1935 tengevolge waarvan een bijdrage tot deze kosten zou vastgesteld worden, forfaitair op 20 frank per verzekerd voertuig bepaald.

Rekening houdende met het feit dat er omrent 2,000 voertuigen ten nutte genaakt worden, zou de opbrengst van deze bijdrage ongeveer 40,000 frank beloopen.

Deze geringe belasting van terugbetaling zou niet van aard zijn de verzekeringspremiën merkbaar te vermeerderen en zij zou op een billijke wijze de aangenomen verzekeraars laten deelnemen aan de globale kosten van den bevoegden dienst, die nu ongeveer 500,000 frank bedragen.

#### Art. 5 tot 8.

De wijzigingen aan de wetgeving op 's Rijks comptabiliteit, die het voorwerp uitmaken van de artikelen 5 tot 8 komen overeen met de conclusiën van de Commissie die ermee belast werd, onder voorzitterschap van den heer H. Malton, eerste-voorzitter van het Rekenhof, die op dat gehied tot stand te brengen hervormingen te onderzoeken.

##### 1<sup>e</sup> Inkorting van het aanvullend tijdperk van het dienstjaar.

Tot in 1846 waren de ontvangst- en uitgaveverrichtingen verbonden aan de Begrooting waarvan zij deel uitmaakten gedurende een tijdperk van drie jaar over 31 December. Het ontwerp van wet tot inrichting van 's Rijks comptabiliteit, dat te dien tijde bij de Kamers werd ingediend, verminderde dien aanvullenden termijn tot één jaar. De Kamers, harerzijds, namen een duur van tien maand aan en de Hoofdafrekening verklaarde dezen maatregel als volgt : « Dit stelsel bespoedigt den gang der diensten, verhaast de bevinding en de vereenvoudiging van de rechten alsmede het

nibles, à faciliter la formation des comptes, sans nuire ni aux recettes de l'Etat ni à ses créanciers, car les restants à recevoir et à payer sont renvoyés à l'exercice suivant ».

Ces raisons valent encore aujourd'hui.

La Commission s'est demandé si, à l'exemple d'autres pays, le délai de dix mois ne devait pas être réduit, ou même s'il n'y avait pas lieu de donner la préférence au système de gestion, qui tend à confondre les comptes annuels de caisse avec les comptes budgétaires.

Il a été reconnu que le système de la gestion, outre qu'il heurte nos traditions, présente des inconvénients tels qu'un système mixte, — exercice comportant une période complémentaire très réduite, — semble préférable à tous points de vue.

Trois mois paraissent un minimum. Encore est-il indispensable de ménager une période de transition portant sur trois exercices afin de parer progressivement au décalage entre les recettes et les dépenses qui résulterait du retard actuel dans la perception des contributions directes.

#### *2<sup>e</sup> Reddition des comptes de l'Administration des Finances.*

La réduction de la période complémentaire de l'exercice contribuera à accélérer l'apurement du retard dans la reddition des comptes. Le dernier compte définitif remis à la Cour des Comptes est celui de l'exercice 1926. La Commission a établi un plan dont l'exécution aura comme conséquence la mise à jour des comptes définitifs des Budgets en une période de quatre ans.

Toutefois, afin de faciliter la tâche de l'Administration, il est proposé, en ce qui concerne les comptes généraux de l'Administration des Finances, d'étendre aux années 1933, 1934 et 1935 les dispositions de la loi du 10 mai 1929 autorisant la reddition de ces comptes par périodes quinquennales pour 1921 à 1925 et 1926 à 1930, et par période biennale pour 1931 et 1932.

D'autre part, l'expérience a prouvé qu'il n'est pas possible de dresser le compte général dans le délai maximum de trois mois actuellement imparti par la loi. Cette prescription n'a jamais été observée. Il importe d'autoriser le Ministre des Finances à prolonger ce délai jusqu'au 30 juin à partir du compte général de 1938; c'est, en effet, au cours de cette année que les nouvelles dispositions sur la comptabilité publique sortiront leurs pleins effets et que le retard dans les écritures sera comblé.

Mais il est désirable que, chaque année, sans attendre la fin des travaux de vérification de la Cour des Comptes, l'opinion publique ait connaissance en même temps que les Chambres, de la situation des finances publiques. Toutefois, il ne s'agit pas de publier au plus tard le 30 juin le volumineux document qui expose « toutes les opérations relatives au recouvrement et à l'emploi des deniers publics, et présente la situation de tous les services de recette et de dépense au commencement et à la fin de l'année précédente » (art. 42 de la loi du 15 mai 1846). Un résumé, indiquant les résultats généraux, répond au but poursuivi.

#### *3<sup>e</sup> Règlement définitif du Budget.*

Le texte actuel de l'article 33 de la loi du 15 mai 1846 prescrit la présentation, au mois de décembre, du projet de loi spécial pour le règlement définitif du Budget du dernier exercice clos et arrêté.

Les retards dans les écritures comptables empêchent actuellement l'application de cette disposition.

Comme il a été exposé ci-dessus, l'application du plan élaboré par la Commission permettra de rentrer dans la norme à partir de l'exercice 1938.

En même temps, il sera possible de profiter de la réduction de la période complémentaire de l'exercice pour avancer jusqu'au 30 septembre, au plus tard, le dépôt du

binnenkomen van de beschikbare gelden, en vergemakkelijkt het opmaken van de rekeningen, zonder aan den ontvangsten van den Staat noch aan zijn schuldeischers schade te berokkenen, want de te ontvangen en te betalen resten gaan naar het volgend dienstjaar over ».

Deze redenen zijn heden nog van tel.

De Commissie heeft zich afgevraagd of, zoals in andere landen, de termijn van tien maanden niet moet ingekort worden, of zelfs of er geen aanleiding toe bestond de voorkeur te geven aan het beheerstelsel dat ertoe strekt de jaarlijksche kasrekeningen met de begrootingsrekeningen te versmelten.

Er werd bevonden dat het beheerstelsel, behalve dat het met onze traditien in botsing komt, zulke bezwaren medebrengt dat een gemengd stelsel — dienstjaar behelzend een zeer besnoeid aanvullend tijdperk — in alle opzichten verkiegbaar schijnt.

Drie maanden schijnen een minimum. Dan nog is het onmisbaar een overgangstijdperk gaande over drie dienstjaren te voorzien ten einde trapsgewijze in te gaan tegen de verschuiving onder ontvangsten en uitgaven die uit de huidige vertraging in de invordering der rechtstreeksche belastingen zou voortvloeien.

#### *2<sup>e</sup> Overlegging van de rekeningen van het Bestuur van Financiën.*

De inkorting van het aanvullend tijdperk van het dienstjaar zal ertoe bijdragen de aanzuivering van den achterstand in de overlegging van de rekeningen te bespoedigen. De laatste bij het Rekenhof ingediende definitieve rekening is die van dienstjaar 1926. De Commissie heeft een plan opgemaakt waarvan de uitvoering het bijwerken van de definitieve rekeningen van de Begrootingen over een tijdperk van vier jaar voor gevolg zal hebben.

Edoch, om de taak van het Bestuur te vergemakkelijken wordt voorgesteld, inzake de algemeene rekeningen van het Bestuur van Financiën, de bepalingen van de wet van 10 Mei 1929, waarbij het indienen van die rekeningen voor 1921 tot 1925 en 1926 tot 1930 per vijfjarige tijdperken en voor 1931 en 1932 per tweejarige tijdperken werd toegepast, tot de jaren 1933, 1934 en 1935 uit te breiden.

Ten andere is uit ervaring gebleken dat het niet mogelijk is de algemeene rekening binnen den thans door de wet gestelden maximum termijn van drie maand op te maken. Er werd nooit rekening gehouden met dit voorchrift. De Minister dient ertoe gemachtigd dien termijn, vanaf de algemeene rekening van 1938, tot 30 Juni te verlengen; het is inderdaad in den loop van dat jaar, dat de nieuwe bepalingen op de Rijkscomptabiliteit van kracht en de achterstand in de schrifturen vereffend zullen worden.

Maar het is wenschelijk dat, elk jaar, zonder het einde van de verificatiwerkzaamheden van het Rekenhof af te wachten, de openbare meening terzelfder tijd als de Kamers kennis krijgt van den toestand van 's Rijks financiën. Het gaat er echter niet om het omvangrijk bescheid « dat alle verrichtingen betreffende de invordering en het gebruik van 's lands gelden uiteenzet en den toestand van alle diensten van ontvangsten en uitgaven bij het begin en op het einde van het vorige jaar overlegt », ten laatste op 30 Juni bekend te maken (art. 42 der wet van 15 Mei 1846). Eensamenvatting met aanduiding van de algemeen uitslagen, voldoet aan het behoede doel.

#### *3<sup>e</sup> Definitieve regeling van de Begroting.*

De huidige tekst van artikel 33 der wet van 15 Mei 1846 schrijft de overlegging vóór, in de maand December, van het speciaal ontwerp van wet voor de definitieve regeling van de Begroting van het laatste afgesloten en vastgesteld dienstjaar.

Verwilt in de comptabiliteitsschrifturen beletten thuis de toepassing van deze bepaling.

Zoals hierboven werd uiteengezet, zal de toepassing van het door de Commissie opgemaakte plan, van dienstjaar 1938 af weer tot een normalen toestand leiden.

Terzelfder tijd zal het mogelijk zijn de inkorting van het aanvullend tijdshbestek van het dienstjaar te baat te nemen om het neerleggen van het wetsontwerp tot definitie.

projet de loi pour le règlement définitif du Budget. La Cour des Comptes avancera dans la même mesure le dépôt de son cahier d'observations, et ainsi les Chambres disposeront des résultats du Budget de l'année écoulée en même temps que des prévisions pour le Budget de l'année à venir.

## NOTES JUSTIFICATIVES A L'APPUI DU TABLEAU, ANNEXE DE L'ARTICLE PREMIER

### Remarque relative aux articles 1 à 10 du tableau.

Contrairement à la procédure suivie pour les exercices précédents, les prévisions inscrites au Budget des Voies et Moyens de l'exercice 1935, pour les impôts directs et pour les taxes y assimilées, ne comportent plus l'évaluation des droits qui seront constatés pendant le dit exercice, mais bien l'estimation des *recettes probables* qui seront effectuées au titre de chacun de ces impôts et taxes au 30 septembre 1936.

Ne sont donc pas compris dans les prévisions le montant des dégrèvements sur les cotisations de 1935 non acquittées ainsi que le montant des sommes qui sont présumées restées impayées à la clôture de l'exercice 1935.

Les sommes impayées, c'est-à-dire les arriérés se retrouveront parmi les recettes diverses au Budget de celui des exercices suivants au cours duquel le recouvrement aura été effectué.

\*\*

### Art. 1 du tableau. --- *Impôts cédulaires sur les revenus :*

#### A. — CONTRIBUTION FONCIÈRE

Évaluation de recettes : 425,000,000 de francs, contre 460,000,000 de francs en 1934; diminution : 35,000,000 de francs.

Les prévisions de recettes en matière de contribution foncière ont été établies comme suit :

a) *Propriétés bâties autres qu'ateliers, usines et autres bâtiments industriels* : Taux 7 %.

Revenu imposable : 5,025,000,000 francs.

Impôt : 351,750,000 francs.

Le taux est le même qu'antérieurement.

Quant au revenu taxable, le montant en a été ramené de 5,120 millions à 5,025 millions; l'Administration du Cadastre prévoit en effet que l'augmentation de la matière imposable sera compensée et bien au delà par la réduction des revenus qui résultera de la révision cadastrale projetée pour 1935 en exécution de l'article premier, 3<sup>e</sup> alinéa, de la loi du 23 juillet 1932.

b) *Ateliers, usines et autres bâtiments industriels.*

Taux : 8 %.

Revenu imposable : 650,000,000 de francs.

Impôt : 52,000,000 de francs.

Le revenu imposable de 650 millions résulte de renseignements fournis par l'Administration du Cadastre et tient compte de l'augmentation de 50 % applicable aux

tieve regeling van de Begrooting uiterlijk tot 30 September vooruit te schuiven. Het Rekenhof zal in dezelfde mate het indienen van zijn aanmerkingsboek vervroegen, en alzoo beschikken de Kamers over te uitslagen van de Begrooting van het verloopen jaar samen met de voornitzichten voor de Begrooting van het volgend jaar.

## VERANTWOORDING TER STAVING VAN DE TABEL, BIJLAGE VAN HET EERSTE ARTIKEL

### Aanmerking betreffende artikelen 1 tot 10 van de tabel.

In tegenstrijd met de voor de vorige dienstjaren gevuldge werkwijze, behalen de op de Rijksmiddelenbegrooting van dienstjaar 1935, voor de rechtstreeksche en daarmede gelijkgestelde belastingen ingeschreven vooruitzichten niet meer de raming van de rechten die gedurende bewust dienstjaar zullen *rustgesteld* worden, maar wel de schatting van vermoedelijke *ontvangsten* die in hoofde van elk van die belastingen en rechten op 30 September 1936 zullen geboekt zijn.

Worden dus in die vooruitzichten niet begrepen het bedrag van de ontheffingen op de niet-vereffende aanslagen van 1935 alsmede het bedrag van de vermoedelijk bij de afsluiting van dienstjaar 1935 onbetaald gebleven sommen.

De onbetaalde sommen, dit wil zeggen de achterstallen zullen worden teruggevonden onder verscheidene ontvangsten op de Begrooting van dat der volgende dienstjaren in den loop waarvan de invordering zal plaats gehad hebben.

\*\*

### Art. 1 van de tabel. --- *Cedulaire belastingen op de inkomsten :*

#### A. — GRONDBELASTING

Raming van ontvangsten : 425,000,000 frank, tegen 460,000,000 frank in 1934; vermindering : 35,000,000 frank.

De ontvangstenvooruitzichten in zake grondbelasting berusten op het volgende :

a) *Andere gebouwde eigendommen dan werkhuizen, fabrieken en andere rijverheidsgebouwen* : Belastingvoet 7 t. h.

Belastbare opbrengst : 5,025,000,000 frank.

Belasting : 351,750,000 frank.

De belastingvoet is dezelfde als vroeger.

Wat de belastbare opbrengst betreft, werd het bedrag ervan van 5,120 miljoen op 5,025 miljoen gebracht; het Bestuur van het Kadaster voorziet inderdaad dat de vermeerdering van het belastingobject zal worden goedgemaakt, en wel in veel hogere mate, door de vermindering van de opbrengsten die uit de voor 1935, ter uitvoering van artikel 1, 3<sup>e</sup> lid, der wet van 23 Juli 1932, ontworpen kadasterherziening zal voortvloeien.

b) *Werkhuizen, fabrieken en andere rijverheidsgebouwen.*

Belastingvoet : 8 t. h.

Belastbare opbrengst : 650,000,000 frank.

Belasting : 52,000,000 frank.

Uit de door het Bestuur van het Kadaster verstrekte inlichtingen blijkt de belastbare opbrengst 650 miljoen te beloopen, bedrag bij de vaststelling waarvan rekening is

immeubles autres que ceux dont le revenu cadastral est établi en fonction soit d'un loyer fixé après le 1<sup>er</sup> avril 1926, soit de la valeur yénale à cette date ou à une date postérieure (art. premier, § 1, de la loi du 22 juillet 1931 et art. 5 de celle du 23 décembre 1933).

### c) Propriétés non bâties.

Taux : 8 %.

Revenu imposable : 722,500,000 francs.

Impôt : 57,800,000 francs.

Comme conséquence du maintien pour l'exercice 1935 des lois ou tarifs n'ayant qu'un caractère temporaire ou provisoire en vigueur pour l'exercice 1934, le revenu taxable a été évalué suivant les modalités prévues à l'article 6 de la loi du 23 décembre 1933, c'est-à-dire en tablant sur les revenus cadastraux au 1<sup>er</sup> janvier 1930.

En résumé, le rendement de la contribution foncière est estimé à  $351,750,000 + 52,000,000 + 57,800,000 = 461$  millions 550,000 francs.

Mais les droits ainsi constatés ne seront pas perçus intégralement; ils doivent être diminués d'abord des réductions, remises ou modérations qui seront consenties du chef soit de charges de famille, soit d'habitations modestes, soit d'insuffisance ou d'absence de revenus et ensuite du montant des cotisations ou parties de cotisations dont le recouvrement n'aura pu être opéré à la clôture de l'exercice, c'est-à-dire au 30 septembre 1936.

On évalue à environ 35 millions, soit à 7,5 % le chiffre des dégrèvements susvisés et des restes à recouvrer en sorte que le produit net de l'impôt se réduit à  $461,550,000 - 35,000,000 = 426,550,000$  francs ou en chiffres ronds 425 millions de francs.

La prévision était de 460 millions pour 1934 et le montant des rôles fonciers pour 1933 est de 470 millions, somme égale à la prévision budgétaire de cet exercice.

### B. — TAXE MOBILIÈRE

Estimation de recettes : 483,500,000 francs,  
contre 500,000,000 de francs en 1934;  
diminution : 16,500,000 francs.

Le rendement de la taxe mobilière fut estimé à 725 millions pour l'exercice 1932; à 600,000,000 pour l'exercice 1933 et à 500,000,000 pour l'exercice 1934.

En fait, il a été de 675,000,000 pour 1932, et il a atteint 610,000,000 pour l'exercice 1933.

La prévision de 1934 accuse une diminution de 110 millions ou près de 18 % par rapport à ce rendement.

Or, au 31 octobre dernier, les droits perçus s'élevaient à fr. 392,025,731.75 ce qui représente une régression de 2 % seulement sur les résultats acquis pendant la période correspondante de l'exercice 1933. On pense donc que l'évaluation budgétaire de 1934 sera dépassée et que le rendement de 1935 ne sera inférieur à celui de 1934 que d'une somme égale au montant présumé pour un exercice entier, soit 69,500,000 francs, des dégrèvements prévus par l'article premier de l'arrêté royal du 22 août 1934 pris en exécution de la loi du 31 juillet précédent.

Le montant des dividendes et revenus d'actions fut estimé à 1 milliard pour 1933; ce chiffre sera dépassé d'au moins 500 millions. Pour 1934, on avait estimé à 700 millions le montant des dividendes alors que le chiffre de 1,400 millions sera vraisemblablement atteint; on croit dès lors pouvoir s'en tenir à ce chiffre pour 1935.

Quant aux revenus d'origine belge de capitaux mobiliers, représentés autrement que par des actions, ils ne semblent pas non plus devoir subir de diminution très sensible pour les revenus d'obligations (250 millions) et de fonds publics

gehouden van de 50 t. h. toepasselijk op de andere immobiliën dan die waarvan de kadastrale ophengst berekend wordt in functie hetzij van een na 1 April 1926 vastgestelde huurprijs, hetzij van de handelswaarde op dien of op een lateren datum (art. één, § 1, der wet van 22 Juli 1931 en art. 5 van die van 23 December 1933).

### c) Ongebouwde eigendommen.

Voet : 8 t. h.

Belastbaar inkomen : 722,500,000 frank.

Belasting : 57,800,000 frank.

Ten gevolge van het behoud voor dienstjaar 1935 van de voor dienstjaar 1934 vigeerende wetten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben, werd het belastbaar inkomen berekend naar de in artikel 6 van de wet van 23 December 1933 voorziene modaliteiten, met andere woorden berekend op grondslag van de kadastrale ophengsten op 1 Januari 1930.

Kortom, de rendeering van de grondbelasting wordt geschat op  $351,750,000 + 52,000,000 + 57,800,000 = 461$  miljoen 550,000 frank.

Maar de aldus vastgestelde rechten zullen niet algeheel worden geïnd; zij moeten eerst worden besnoeid met de kwijtscheldingen of verminderingen die zullen worden toegestaan uit hoofde hetzij van gezinslasten, hetzij wegens bescheiden woningen, hetzij wegens ontoereikendheid van of gemis aan inkomsten en vervolgens met het bedrag van de aanslagen of gedeelten van aanslagen die bij het afsluiten van het dienstjaar d. w. z. op 30 September 1936 nog niet konden ingevorderd worden.

Men raamt op circa 35 miljoen, zegge op 7,5 t. h. het cijfer van de vorenbedoelde onlastingen en de nog in te vorderen sommen zoodat de netto-ophengst van de belasting op  $461,550,000 - 35,000,000 = 426,550,000$  frank of in ronde cijfers 425,000,000 frank wordt teruggebracht.

De vooruitzichten beliepen 460 miljoen voor 1934 en het bedrag van de grondbelastingkohieren voor 1933 beloopt 470 miljoen, som gelijk aan het begrootingsvooruitzicht voor dit dienstjaar.

### B. — MOBILIËNBELASTING

Raming van ontvangsten : 483,500,000 frank,  
tegen 500,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 16,500,000 frank.

De ophengst van de mobiliënbelasting werd geraamd op 725,000,000 voor dienstjaar 1932; 600,000,000 voor dienstjaar 1933 en 500,000,000 voor dienstjaar 1934.

In feite beliep zij 675,000,000 voor 1932, en bereikt 610 miljoen voor dienstjaar 1933.

Het vooruitzicht van 1934 wijst op een vermindering van 110 miljoen of circa 18 t. h. tegenover die ophengst.

Welnu, op 31 October II. beliepen de geïnde rechten fr. 392,025,731.75 wat neerkomt op een achteruitgang van slechts 2 t. h. op de gedurende het overeenstemmend tielperk van dienstjaar 1933 bereikte nitslagen. Men meent dus dat de budgetaire raming van 1934 zal overschreden worden en dat de ophengst van 1935 slechts lager dan die van 1934 zal zijn met een som gelijk aan het vermoedelijk bedrag over een gansch dienstjaar, zegge 69,500,000 frank, van de ontheffingen voorzien bij artikel één van het Koninklijk besluit van 22 Augustus 1934 genomen ter voldoening aan de wet van 31 Juli te voren.

Het bedrag van de dividenden en ophengsten van actiën werd voor 1933 op 1 milliard geraamd; dit cijfer zal minstens met 500 miljoen worden overschreden. Voor 1934 had men het bedrag der dividenden op 700 miljoen geschat, wanneer het cijfer van 1,400 miljoen vermoedelijk zal bereikt worden; dienvolgens denkt men zich voor 1935 aan dat cijfer te mogen houden.

Wat de inkomsten van Belgischen oorsprong uit roerende kapitalen betreft, anders vertegenwoordigd dan bij actiën, deze schijnen ook geen zeer gevoelige vermindering meer te moeten ondergaan voor de ophengsten van obliga-

(1,300 millions); il en est autrement pour les revenus de créances, de prêts, de dépôts, etc. En ce qui concerne cette dernière catégorie de revenus dont le montant imposable pour l'exercice 1934 paraît pouvoir être estimé dans l'ensemble à 750 millions, l'exemption accordée par l'article 1<sup>e</sup> de l'arrêté royal précité du 22 août 1934 aux revenus ne dépassant pas un taux correspondant à 2 % l'an, et la réduction consécutive à l'abaissement souhaité des taux d'intérêt, semblent devoir ramener pour l'exercice 1935 ce chiffre aux deux cinquièmes, soit à 300 millions, proportion qui paraît tenir largement compte de cet allégement de charges fiscales et financières. Par contre, le moindre fléchissement de la théaurisation serait de nature à faire augmenter aussitôt et dans d'importantes proportions, le montant des intérêts taxables.

Les revenus d'origine étrangère subissent une régression constante qui s'accentuera du reste au fur et à mesure que se multiplieront les conventions internationales, destinées à éviter la double imposition. Au 31 janvier 1934, le montant des dits revenus soumis à l'impôt, pour l'exercice 1933, par voie de stoppage, s'élevait à 760 millions. En tenant compte de ce qui sera perçu pendant les 9 derniers mois de l'exercice et de ce qui sera enrôlé, on évalue à plus de 1 milliard le total des revenus d'origine étrangère.

Pour les prévisions de 1935, on a retenu ce dernier chiffre.

Reste la taxe mobilière due par les sociétés et firmes coloniales imposées conformément aux prescriptions de la loi particulière du 28 juin 1927; pour 1934 la taxe mobilière peut être fixée à 28 millions; plus des 4/5 sont attribués au Trésor de la Colonie; pour 1935, on estime que le rendement possible sera de 25 millions correspondant à un revenu approximatif de 150 millions, certaines catégories d'industriels ayant repris une activité plus accentuée.

En résumé, le rendement de la taxe mobilière a été fixé comme suit :

	<b>Montant du revenu.</b>	<b>Taxe</b>
Actions . . . . .	1,400,000,000	308,000,000
Obligations . . . . .	250,000,000	32,000,000
Fonds publics . . . . .	1,300,000,000	26,000,000
Autres . . . . .	300,000,000	43,500,000
Etrangères . . . . .	1,000,000,000	66,000,000
Coloniales . . . . .	150,000,000	25,000,000
<b>TOTAUX. . . . .</b>	<b>4,400,000,000</b>	<b>500,500,000</b>

Cette taxe est payable sur déclaration; lorsque des contribuables fraudent ou négligent de payer au comptant, une imposition d'office est réglée à leur charge; les restes à recouvrer qui sont généralement peu importants dans l'espèce peuvent être évalués à 17 millions pour 1935.

La prévision des recettes ressort donc à 483,500,000 francs.

#### G. — TAXE PROFESSIONNELLE.

Évaluation des recettes : 520,000,000 de francs,  
contre 570,000,000 de francs en 1934;  
diminution : 50,000,000 de francs.

L'estimation du rendement de cet impôt a été effectuée en tenant compte des modifications apportées à la législation par certaines dispositions d'arrêtés-lois récents.

tien (250 million) en van publieke fondsen (1,300 miljoen); het gaat er anders toe voor de opbrengsten van schuldborderingen, leningen, deposito's, enz. Wat betreft de laatsbedoelde categorie van inkomsten, waarvan het belastbaar bedrag voor dienstjaar 1934 op 750 miljoen in zijn geheel schijnt te mogen worden geraamd, zal men, uit hoofde van de vrijstelling verleend bij artikel 1 van voormeld Koninklijk besluit van 22 Augustus 1934 ten aanzien van de inkomsten die geen bedrag overeenkomend met 2 t. h. per jaar te boven gaan, en wegens de vermindering die moet volgen uit de verlaging van de rentevoeten, dit cijfer voor dienstjaar 1935 blijkbaar moeten terugbrengen op de twee vijfden, zegge op 300 miljoen, verhouding waarbij met deze verlichting van fiscale en financiële lasten in ruime mate schijnt rekening gehouden. Daaren tegen zou de minste verwakking in de thesaurisatie van dien aard zijn dat zij onmiddellijk en in aanzienlijke mate het bedrag der belastbare renten doet verhogen.

De inkomsten van buitenlandschen oorsprong gaan gestadig achteruit en dit regres zal overigens toenemen naar gelang dat de internationale overeenkomsten, welke verwijding van dubbelen aanslag tot doel hebben, zich vermenigvuldigen. Op 31 Januari 1934, ging het bedrag van bedoelde, voor dienstjaar 1933 bij looninhouding aan belasting onderworpen inkomsten tot 760 miljoen. Rekening gehouden met hetgeen gedurende de laatste 9 maanden van het dienstjaar zal geïnd en met hetgeen ten kohiere zal gebracht worden, raamt men het totaal der inkomsten van buitenlandschen oorsprong op meer dan 1 milliard.

Voor de vooruitzichten van 1935 werd dit cijfer aangehouden.

Blijft nog de mobiliënbelasting verschuldigd door de overeenkomstig de voorschriften van de bijzondere wet van 28 Juni 1927 belaste koloniale maatschappijen en firma's; voor 1934 mag de mobiliënbelasting op 28 miljoen worden vastgesteld; meer dan 4/5 worden aan de Schatkist der Kolonie toegewezen; voor 1935 schat men dat de mogelijke opbrengst 25 miljoen zal beloopen, wat bij benadering overeenstemt met een inkomen van 150 miljoen, daar zekere categorieën van industrieën een grotere bedrijvigheid aan den dag hebben gelegd.

Kortom, de opbrengst van de mobiliënbelasting werd als volgt vastgesteld:

	<b>Bedrag van de opbrengst.</b>	<b>Belasting.</b>
Actiën . . . . .	1,400,000,000	308,000,000
Obligatiën. . . . .	250,000,000	32,000,000
Publieke fondsen . . .	1,300,000,000	26,000,000
Anderen . . . . .	300,000,000	43,500,000
Buitenlandschen . . .	1,000,000,000	66,000,000
Koloniale . . . . .	150,000,000	25,000,000
<b>TOTALEN. . . . .</b>	<b>4,400,000,000</b>	<b>500,500,000</b>

Die belasting is betaalbaar op aangifte; wanneer belastingplichtigen ontduiken of nalaten contant te betalen, wordt te hunnen bezware van ambtswege een aanslag geregeld; niet dan nog in te vorderen overige, dat gewoonlijk ter zake van weinig belang is, mag voor 1935 op 17 miljoen geraamd worden.

De ontvangsten vooruitzichten komen dus op 483 miljoen 500,000 frank te staan.

#### C. — BEDRIJFSBELASTING.

Raming der ontvangsten : 520,000,000 frank,  
tegen 570,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 50,000,000 frank

De raming van de opbrengst van deze belasting werd gedaan rekening gehouden met de wijzigingen aan de wetgeving gebracht bij sommige bepalingen van onlangs genomen wetbesluiten.

La taxe professionnelle est perçue à la source sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations et par voie de rôles sur les bénéfices et profits.

Le rendement de la taxe sur les traitements, etc., fut estimée à :

- 260 millions pour 1932;
- 243 millions pour 1933 et
- 320 millions pour 1934.

En réalité, l'impôt s'élève à 335,200,000 francs pour 1932 et à 275,200,000 francs pour 1933.

Pour 1934, les perceptions des dix premiers mois sont de 125,400,000 francs, alors qu'elles furent de 158,400,000 francs pendant la période correspondante de 1933; on constate donc une régression de 33,000,000 de francs, soit 20.83 %, ce qui permet de fixer à 215 millions le rendement possible de 1934, alors que la prévision était de 320 millions.

On conçoit qu'il est difficile de faire une prévision offrant toute garantie pour 1935. Tout dépendra des conjonctures économiques la moindre reprise du travail engendrera aussitôt la diminution du chômage et l'augmentation de la taxe professionnelle à la source.

Bien qu'en cette matière, toutes les espérances soient permises, il serait imprudent de se montrer trop optimiste, mais tout permet cependant de penser que la situation s'améliorera et qu'un rendement quelque peu supérieur à celui pour 1934 (215 millions) peut être escompté pour 1935 sous la législation actuelle.

A cette cause de plus-value, il convient d'ajouter l'augmentation du produit de la taxe à résulter des modifications susvisées à la législation et qui semblent permettre de tabler sur un rendement de 290 millions justifié comme suit :

*Administrateurs, commissaires, etc., de sociétés par actions :*

Principal . . . . .	27,500,000
100 centimes additionnels (¹)	18,000,000
Décime additionnel au profit exclusif de l'Etat (²)	2,500,000

*Autres redéposables :*

Principal . . . . .	227,500,000
Décime additionnel au profit exclusif de l'Etat (²)	14,500,000

Plus encore que le rendement de la taxe professionnelle sur les rémunérations, celui de la taxe perçue à raison des bénéfices industriels, commerciaux ou agricoles, ainsi que des profits de professions libérales, subit le contrecoup de la situation économique défavorable.

Alors qu'en 1930, cette taxe donnait 1 ½ fois le produit de la taxe sur les traitements, à partir de 1932, son rendement influait dans une proportion telle que pour 1934, il était inférieur à celui de l'impôt sur les rémunérations.

Le rendement fut évalué :

- Pour 1932 à 485 millions;
- Pour 1933 à 367 millions;
- Pour 1934 à 250 millions.

(¹) Sur 18,000,000 de francs du chef des rémunérations des administrateurs, etc., qui n'exercent pas effectivement des fonctions réelles et permanentes.

(²) Ce décime n'est pas applicable à la taxe professionnelle afférente à des revenus imposables annuels n'atteignant pas 35,000 francs, ni aux 100 centimes additionnels à la taxe sur les rémunérations des administrateurs, commissaires, etc., de sociétés par actions.

De bedrijfsbelasting wordt aan de bron geheven op de wedden, loonen, pensioenen en andere bezoldigingen en bij wege van kohieren op de winsten en baten.

De opbrengst van de belasting op de wedden, enz. werd geraamd op :

- 260 miljoen voor 1932;
- 243 miljoen voor 1933 en
- 320 miljoen voor 1934.

In werkelijkheid bedroeg de belasting 335,200,000 frank voor 1932 en 275,200,000 frank voor 1933.

Voor 1934 bedragen de heffingen van de eerste tienmaanden 125,400,000 frank, terwijl zij 158,400,000 bedroegen gedurende het overeenstemmend tijdperk van 1933; men slekt dus een regressie vast van 33,000,000 frank, zegge 20.83 %, hetgeen toelaat de mogelijke opbrengst van 1934 op 215 miljoen te bepalen, als daarentegen het vooruitzicht 320 miljoen bedroeg.

Men begrijpt dat het moeilijk is voor 1935 een vooruitzicht op te maken waaraan alle zekerheid verbonden is. Alles zal afhangen van de economische omstandigheden; de minste werkherverdeling zal onmiddellijk verminderen van de werkloosheid en verhogen van de bedrijfsbelasting aan de bron met zich brengen.

Alhoewel op dit gebied alle hoop is toegelaten, zou het gevaarlijk zijn te veel optimisme aan den dag te leggen, doch er mag worden aangenomen dat er betrekking in den toestand zal komen en dat een opbrengst iets wat boven die voor 1934 (215 miljoen) onder de huidige wetgeving mag worden verwacht voor 1935.

Bij deze oorzaak van meerdere opbrengst past het de verhoging te voegen van de opbrengst van de belasting naar aanleiding van bovenbedoelde wijzigingen aan de wetten en die het schijnen mogelijk te maken te rekenen op een opbrengst van 290 miljoen, en zulks op grond van volgende cijfers :

*Beheerders, commissarissen, enz., van actien-vennootschappen :*

Hoofdsom . . . . .	27,500,000
100 opcentimes (¹) . . . . .	18,000,000
Opcentime uitsluitend ten behoeve van den Staat (²) . . . . .	2,500,000

*Andere belastingplichtigen :*

Hoofdsom . . . . .	227,500,000
Opcentime uitsluitend ten behoeve van den Staat (²) . . . . .	14,500,000

Meer nog dan de opbrengst van de bedrijfsbelasting op de bezoldigingen, ondergaat die van de op grond van nijverheids-, handels- of landbouwwinsten, alsmede van baten uit vrije beroepen geïnde belasting den terugslag van den ongunstigen economischen toestand.

Wanneer in 1930, die belasting 1 ½ maal de opbrengst van de belasting op de wedden gaf, had haar opbrengst vanaf 1932 in zulke mate invloed dat zij voor 1934 minder helpt dan de belasting op de bezoldigingen.

De opbrengst werd geraamd :

- Voor 1932 op 485 miljoen;
- Voor 1933 op 367 miljoen;
- Voor 1934 op 250 miljoen.

(¹) Op 18,000,000 frank uit hoofde van de bezoldigingen der beheerders, enz., die niet wezenlijk werkelijke en vaste functies uitoefenen.

(²) Dit decime is niet van toepassing op de bedrijfsbelasting welke verbonden is aan jaarlijksche belastbare inkomsten die geen 35,000 frank bereiken, noch op de 100 opcentimes op de belasting op de bezoldigingen der beheerders, commissarissen, enz., van actienvennootschappen.

Le produit réel fut pour 1932 de 359,800,000 francs et pour 1933, de 273,800,000 de francs.

L'état d'avancement des travaux de 1934 ne permet pas de donner une estimation suffisamment raisonnée de ce que donnera réellement, pour cet exercice, la taxe sur les bénéfices et profits. En égard cependant aux constatations effectuées à l'occasion de l'établissement des bases forfaitaires d'imposition et aux recommandations adressées au personnel en vue d'un examen très attentif de déclarations, l'Administration espère que la prévision de 250 millions de francs sera atteinte.

N'étaient-ce les modifications à la législation en matière de taxe professionnelle dont il vient d'être question, il eût été dangereux de ne pas réduire cette prévision (250 millions) pour l'exercice 1935, vu le marasme grandissant des affaires en 1934.

Tenant compte de ces modifications, on a estimé devoir arrêter à 225 millions le rendement de la taxe dont il s'agit pour 1935. La taxe professionnelle rendrait ainsi  $290 + 255 = 545$  millions.

L'expérience montre que 10 % des taxes professionnelles enrôlées ne sont pas recouvrées à la clôture de l'exercice, soit qu'il y ait dégrèvement, soit qu'il y ait irrécouvrabilité momentanée; le rendement réel présumé peut dès lors être fixé à 520 ( $545 - 25$ ) millions de francs.

#### Art. 2 du tableau. — *Impôt complémentaire personnel.*

Evaluation des recettes : 192,500,000 francs,  
contre 225 millions de francs en 1934;  
diminution : 32,500,000 francs.

Le régime de l'impôt complémentaire personnel a subi depuis son instauration de profonds changements, qui y furent chaque fois apportés en vue d'en augmenter le rendement; celui-ci avait, en effet, déçu les évaluations trop optimistes des premières années d'application. Les prévisions et les rendements réels ou présumés des cinq premières années d'application de cet impôt sont résumées dans le tableau ci-dessous :

Exercice.	Prévision.	Rendement
		a) réel. b) présumé.
—	—	—
1930. . . . .	300,000,000	a) 91,400,000
1931. . . . .	300,000,000	a) 125,700,000
1932. . . . .	200,000,000	a) 135,000,000
1933. . . . .	250,000,000	a) 225,000,000
1934. . . . .	225,000,000	b) 195,000,000

En cas de perception de l'impôt complémentaire personnel pour 1935 d'après les règles en vigueur pour 1934, cet impôt aurait pu donner lieu à un rendement de 186 millions de francs, compte tenu des réductions consenties par l'arrêté royal du 22 août 1934 (élimination des intérêts hypothécaires pour le calcul des impositions basées sur les revenus connus et suppression du décime pour les cotisations établies sur la base de taxation résultant des indices). La réforme envisagée par le Gouvernement paraît devoir augmenter ce rendement de 21,500,000 francs, augmentation qui compensera vraisemblablement le sacrifice de même import à résulter de la suppression de l'impôt sur le mobilier (note (4) ci-après).

#### Art. 3 du tableau. — *Contribution nationale de crise.*

Evaluation de recettes : 593,000,000 de francs,  
contre 635,000,000 de francs en 1934;  
diminution : 42,000,000 de francs.

La contribution nationale de crise, créée par la loi du 30 décembre 1932, fut organisée suivant les prescriptions

De werkelijke opbrengst beliep voor 1932, 359 miljoen 800,000 frank en voor 1933, 273,800,000 frank.

De staat van vordering der werkzaamheden van 1934 maakt het niet mogelijk een voldoende beredeneerde raming te geven van wat de belasting op winsten en baten werkelijk voor dat dienstjaar zal opleveren. Edoch, ten aanzien van de ter gelegenheid van de vestiging der forfaitaire grondslagen van aanslag gedane vaststellingen en van de tot het personeel gerichte aanbevelingen met het oog op een zeer aandachtig onderzoek van de aangiften, hoopt het Bestuur dat het vooruitzicht van 250 miljoen frank zal bereikt worden.

Zonder de wijzigingen gebracht aan de wetten inzake de bedrijfsbelasting waarvan zooeven sprake, ware het gevaarlijk geweest dit vooruitzicht (250 miljoen) voor dienstjaar 1935 niet te verlagen, gelet op de in 1934, steeds toenemende slappe in zaken.

Rekening houdend met deze wijzigingen heeft men geacht de opbrengst van bewuste belasting voor 1935 op 255 miljoen te moeten vaststellen. De bedrijfsbelasting zou aldus  $290 + 255 = 545$  miljoen opbrengen.

Uit de ervaring blijkt dat 10 t. n. van de ten kohiere gebrachte bedrijfsbelastingen niet ingevorderd zijn bij de afsluiting van het dienstjaar, hetzij dat er onthefting zij, hetzij dat een tijdelijke oninvorderbaarheid intreedt; de vermoedelijke werkelijke opbrengst mag derhalve op 520 ( $545 - 25$ ) miljoen frank worden vastgesteld.

#### Art. 2 van de tabel. — *Aanvullende personele belasting.*

Raming der ontvangsten : 192,500,000 frank,  
tegen 225 miljoen in 1934;  
vermindering : 32,500,000 frank.

Het regime der aanvullende personele belasting heeft sinds zijn instelling grondige wijzigingen ondergaan, die er telkens werden aangebracht met het oog op verhoging van de opbrengst ervan dit had inderdaad de te optimistische ramingen van de eerste jaren van toepassing teleurgesteld. De werkelijke of vermoedelijke rendeeringen en de vooruitzichten van de eerste vijf jaren van toepassing van deze belasting zijn in onderstaande tabel samengevat :

Dienstjaar.	Vooruitzicht.	Opbrengst
		a) werkelijke. b) vermoedelijke.
—	—	—
1930. . . . .	300,000,000	a) 91,400,000
1931. . . . .	300,000,000	a) 125,700,000
1932. . . . .	200,000,000	a) 135,000,000
1933. . . . .	250,000,000	a) 225,000,000
1934. . . . .	225,000,000	b) 195,000,000

Zou de aanvullende personele belasting voor 1935 geïnd worden volgens het regime in voege voor 1934, dan had deze belasting een rendeering kunnen geven van 186 miljoen frank, met inachtneming van de door Koninklijk besluit van 22 Augustus 1934 toegestane verminderingen (uitschakeling van de hypothekrenten voor de berekening van de aanslagen gegrond op de gekende inkomsten en opheffing van de opdecime voor de aanslagen die op de uit de indicien voortvloeiende aanslagbasis gevestigd zijn). De door de Regeering voorziene wijziging schijnt de rendeering tot 21,500,000 frank te moeten vermeerderen, vermeerdering die waarschijnlijk den afslag van zelfde bedrag, voort te vloeien uit de opheffing van de belasting op het mobilair, zal vergoeden (nota (4) hierna).

#### Art. 3 van de tabel. — *Nationale crisisbelasting.*

Raming van ontvangsten : 593,000,000 frank,  
tegen 635,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 42,000,000 frank.

De nationale crisisbelasting, ingevoerd bij de wet van 30 December 1932, werd ingericht volgens de voorschriften

de l'arrêté royal du 13 janvier 1933, successivement modifiées par les arrêtés royaux des 31 mai et 15 juillet de la même année, l'article 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 décembre 1933 et les articles 3 à 5 de l'arrêté royal du 22 août 1934 pris en exécution de la loi du 31 juillet précédent.

Le rendement pour l'exercice 1933 en avait été fixé d'abord à 425 millions de francs; depuis cet impôt a été renforcé et son produit a atteint pour le dit exercice 1933 : 598 millions dont 236,4 millions ont été perçus à la source et 361,6 millions ont fait l'objet de rôles.

Le rendement présumé pour l'année 1934, a été évalué à 635 millions. Encore, ce chiffre tenait-il compte des allégements pour familles nombreuses que le Parlement n'a pas adoptés.

D'après les estimations de l'administration, cette prévision de 635 millions se décompose comme suit :

Droits perçus à la source : 300 millions;

Droits enrôlés : 335 millions.

Cette estimation ne paraît pas exagérée tout au moins quant aux perceptions à la source.

Au 31 octobre 1934, celles-ci atteignaient pour 1934, 182,3 millions, soit 146 % de celles qui ont été effectuées pendant la même période, en matière de taxe professionnelle.

Si cette proportion se maintenait, le rendement de la taxe professionnelle (source) étant arbitré à 215 millions pour 1934, — on encaisserait à la source à titre de contribution nationale de crise :

$$\frac{215 \times 146}{100} = 314 \text{ millions.}$$

Compte tenu de ce que l'on table pour 1935 sur une matière imposable plus importante en ce qui concerne les salaires, traitements et pensions, mais moins élevée pour les revenus cadastraux et les bénéfices et profits professionnels, on eût pu fixer au même chiffre que pour 1934, soit à 635 millions, la prévision du rendement de 1935, si l'arrêté royal du 22 août 1934 susvisé n'avait accordé des allégements aux chefs de familles nombreuses et aux employés des services publics dont les rémunérations viendraient à être réduites de 5 %, allégements à raison desquels cette dernière prévision a été ramenée à 618 millions.

Il paraît raisonnable d'admettre pour la contribution nationale de crise un déchet de recettes de 4 % (dégrèvements et restes à recouvrer) à la clôture de l'exercice, ce qui représente 25 millions.

Le rendement réel pour l'exercice 1935 serait donc de 593 millions de francs.

*Art. 4 du tableau. — Taxe spéciale sur les bénéfices exceptionnels réalisés sur les produits soumis à licences.*

Evaluation de recettes : 10,000,000 de francs,  
contre 20,000,000 de francs en 1934;  
réduction : 10,000,000 de francs.

Le rendement de cet impôt fut fixé pour 1933 à 55 millions de francs; mais cette estimation apparaît rapidement exagérée, l'Administration ayant décidé, dans un but de modération fiscale, de considérer les sommes payées par les intéressés pour l'obtention des licences non pas comme des frais généraux, mais bien comme un acompte sur la taxe spéciale éventuellement due. Aussi, les rôles de 1933 n'atteignent-ils que 24,8 millions.

La prévision pour 1934 fut ramenée à 20 millions.

van het Koninklijk besluit van 13 Januari 1933, achter-eenvolgens gewijzigd bij de Koninklijke besluiten van 31 Mei en 15 Juli van hetzelfde jaar, het artikel 1 der wet van 23 December 1933 en de artikelen 3 tot 5 van het Koninklijk besluit van 22 Augustus 1934, genomen ter uitvoering van de wet van 31 Juli tevore.

De opbrengst ervan voor dienstjaar 1933 werd eerst op 425 miljoen frank vastgesteld; sindsdien werd die belasting versterkt en haar opbrengst heeft voor bedoeld belastingjaar 1933 : 598 miljoen bereikt waarvan 236,4 miljoen aan de bron en 361,6 miljoen door middel van kohieren geheven werden.

De vermoedelijke rendeering voor het jaar 1934 werd op 635 miljoen geraampt. En nog werd bij dit cijfer reken-schap gehouden met de verlichtingen voor kinderrijke gezinnen welke door het Parlement niet werden aangenomen.

Naar de ramingen van het Bestuur kan deze voorziening van 635 miljoen als volgt worden uiteengezet :

Rechten aan de bron geïnd : 300 miljoen;

Rechten in de kohieren gebracht : 335 miljoen.

Deze raming schijnt niet overdreven, ten minste wat de inningen aan de bron betreft.

Op 31 October 1934 bereikten deze voor 1934, 182,3 miljoen, zegge 146 t. h. van die welke gedurende hetzelfde tijdsbestek in zake bedrijfsbelastingen werden getaan.

Moest deze verhouding blijven gehandhaafd, de rendeering van de bedrijfsbelastingen (bron) op 215 miljoen geschat zijnde voor 1934, dan zou men als nationale crisisbijdrage :

$$\frac{215 \times 146}{100} = 314 \text{ miljoen}$$

Met inachtneming hiervan dat men voor 1935 op een meer belangrijk belastingobject rekent wat betreft de loonen, wedden en pensioenen, doch op een minder hoog object voor de kadastrale opbrengsten en de bedrijfswinsten en- baten, had de voor 1935 voorziene opbrengst op hetzelfde cijfer als voor 1934 kunnen vastgesteld geworden zijn, hetzij 635 miljoen, zoo het vorenbedoeld Koninklijk besluit van 22 Augustus 1934 aan de hoofden van grote gezinnen en aan het personeel der openbare diensten, wier bezoldigingen met 5 t. h. zouden komen verminderd te worden, geen verlichtingen had toegestaan, in verband waarmede dit vooruitzicht op 618 miljoen werd teruggebracht.

Het lijkt redelijk voor de nationale crisisbelasting een ontvangstenafval van 4 t. h. te voorzien (ontheffingen en nog in te vorderen belastingen) bij het afsluiten van het dienstjaar, hetgeen 25 miljoen geeft.

De werkelijke rendeering voor belastingjaar 1935 zou dus 593 miljoen frank bedragen.

*Art. 4 van de tabel. — Speciale belasting op de uitzonderlijke winsten behaald op de aan vergunning onderhevige producten.*

Raming van ontvangsten : 10,000,000 frank,  
tegen 20,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 10,000,000 frank.

De rendeering van deze belasting werd voor 1933 op 55 miljoen frank vastgesteld, doch deze raming blijkt dra overdreven, daar het Bestuur besloten heeft, met het oog op fiscale verzachting, de door de belanghebbenden voor het bekomen van vergunningen betaalde sommen niet als algemeene kosten te beschouwen, doch als een voorschot op de eventueel verschuldigde bijzondere belasting. Ook beloopen de kohieren van 1933 slechts 24,8 miljoen.

Het vooruitzicht voor 1934 werd op 20 miljoen teruggebracht.

On ne peut escompter plus de 10 millions de francs pour 1935, eu égard à l'état du marché des produits contingentés.

(4) *Impôt sur le mobilier.*

Cet impôt n'existe plus en 1935. (Voir ci-dessus la note de l'article 2 *in fine*).

Art. 5 du tableau. — *Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche et de tenderie.*

Évaluation de recettes : 1,750,000 francs;  
(en 1934 : 1,750,000 francs).

Tenant compte, d'une part, des faits acquis au 31 décembre 1932 pour les exercices 1931 et 1932, et, d'autre part, de la perception d'un décime additionnel au profit de l'Etat, la prévision budgétaire de 500,000 francs pour chacun de ces exercices, a été portée pour l'exercice 1933, à 1,750,000 francs, somme qui a également figuré au Budget de l'exercice 1934 et qui correspond sensiblement à la moyenne (1,765,484 francs) des perceptions opérées fin mai 1934 pour les trois premiers de ces exercices.

A défaut de connaître des causes susceptibles d'influencer sensiblement le rendement de la taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche et de tenderie, pour l'exercice 1935, ce rendement a été estimé à la même somme que pour chacun des exercices 1933 et 1934, soit à 1,750,000 francs.

Art. 6 du tableau. — *Taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur.*

Évaluation de recettes : 160,000,000 de francs,  
contre 155,000,000 de francs en 1934;  
augmentation : 5,000,000 de francs.

Cette évaluation est en augmentation de 5 millions sur celle de 155 millions inscrite pour cette taxe au Budget de l'exercice 1934. L'augmentation ainsi envisagée résulte d'une part des nouvelles voitures qui seront mises en usage en 1935, à raison notamment de l'Exposition internationale qui se tiendra dans la capitale pendant cette année, et, d'autre part, de l'intensification des transports en commun que cet événement provoquera vraisemblablement.

En ce qui concerne l'exercice 1933, un mali de 5.8 millions a été enregistré sur la prévision budgétaire de 140 millions. Pour l'exercice 1934, on peut prévoir que l'évaluation budgétaire de 155 millions sera atteinte, les perceptions effectuées au 31 octobre 1934 représentant déjà 148.2 millions au lieu de 125 millions pour les dix premiers mois de l'année 1933.

Le produit de la taxe sur les automobiles pour l'exercice 1935 peut être évalué à 160 millions de francs, les décimes additionnels étant applicables pour le dit exercice d'après les mêmes modalités que pour l'exercice 1934.

Art. 7 du tableau. — *Taxe sur les spectacles ou divertissements.*

Évaluation de recettes : 44,500,000 francs;  
en 1934 : 47,500,000 francs;  
diminution : 3,000,000 de francs.

C'est en se basant sur le maintien des additionnels actuellement perçus au profit de l'Etat et sur la diminution du taux de la taxe pour les petits cinémas, prévue par l'arrêté royal déjà cité du 22 août 1934, qu'a été établie la prévision de recettes de 44,500,000 francs inscrite pour la taxe sur les spectacles ou divertissements au Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935.

Men kan toch voor 1935 niet méér dan 10 miljoen frank verwachten, uit aanmerking van den stand van de markt der gecontingenteerde producten.

(4) *Belasting op het mobilair.*

Deze belasting bestaat niet meer in 1935. (Zie hierboven de nota van artikel 2 *in fine*.)

Art. 5 van de tabel. — *Speciale belasting op het recht op de jacht, de vischvangst en de vogelvangst.*

Raming van ontvangst : 1,750,000 frank;  
(in 1934 : 1,750,000 frank).

Houdende rekening eenerzijds met de op 31 December 1932 bereikte uitslagen voor de belastingjaren 1931 en 1932 en, anderzijds, met de inning van een opdecimten bate van den Staat, werd het begrootingsvooruitzicht van 500,000 frank voor elk dezer dienstjaren, voor het belastingjaar 1933 op 1,750,000 frank gebracht, som die insgelijks op de Begroting van belastingjaar 1934 voorkwam en die merkelijk overeenstemde met het gemiddeld cijfer (1,765,484 frank) van de inningen gedaan op einde Mei 1934 voor de eerste drie dezer belastingjaren.

Daar men geen oorzaken kent welke de redeering van de speciale belasting op het jacht-, vischvangst- en vogelvangstrecht voor belastingjaar 1935 merkelijk zouden kunnen beïnvloeden, werd deze redeering op dezelfde som geraamd als voor elk der belastingjaren 1933 en 1934, zegge op 1,750,000 frank.

Art. 6 van de tabel. — *Belasting op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen.*

Raming van ontvangst : 160,000,000 frank,  
tegen 155,000,000 frank in 1934;  
vermeerdering : 5,000,000 frank.

Deze raming bedraagt 5 miljoen méér dan die van 155 miljoen welke voor deze belasting op de Begroting van belastingjaar 1934 is uitgetrokken. De aldus verwachte verhoging komt voort, eenerzijds uit de nieuwe voertuigen die in 1935 in gebruik zullen worden gesteld, om reden inzonderheid van de Internationale Tentoonstelling welke dat jaar in de hoofdstad zal plaats hebben en, anderzijds, van het toenemen van gemeenschappelijk vervoer dat deze gebeurtenis waarschijnlijk zal verwekken.

Voor belastingjaar 1933 werd een mali van 5.8 miljoen aan te tekenen op het begrootingsvooruitzicht van 140 miljoen. Voor belastingjaar 1934 kan voorzien worden, dat de begrootingsraming van 155 miljoen zal worden bereikt, daar de op 31 October 1934 gedane inningen reeds 148.2 miljoen bedragen in stede van 125 miljoen voor de eerste tien maanden van het jaar 1933.

De opbrengst van de belasting op de automobielen voor dienstjaar 1935 kan op 160 miljoen frank worden geraamd, daar de opdecimes voor bewustdienstjaar op dezelfde wijze als voor dienstjaar 1934 toepasselijk zijn.

Art. 7 van de tabel. — *Belasting op de vertooningen of vermakelijkheden.*

Raming van ontvangst : 44,500,000 frank;  
in 1934 : 47,500,000 frank;  
vermindering : 3,000,000 frank.

Voor het vaststellen van het ontvangstvooruitzicht van 44,500,000 frank, voor de belasting op de vertooningen of vermakelijkheden op de Rijksmidelenbegroting voor dienstjaar 1935 uitgetrokken, werd gesteund op de handhaving van de thans ten bate van den Staat geïnde opdecimes en op de vermindering van den belastingvoet ten behoeve van de kleine bioscopen, voorzien hij het reeds gemeld Koninklijk besluit van 22 Augustus 1934.

Nonobstant l'application du décime à la taxe sur les spectacles organisés à partir du 1<sup>er</sup> avril 1932, décime doublé ou triplé dans la suite pour certaines catégories de spectacles, le rendement de cette taxe n'a, depuis l'exercice 1931, cessé de décroître d'exercice en exercice :

Exercice 1931 : 58.4 millions;  
Exercice 1932 : 55.4 millions;  
Exercice 1933 : 54.4 millions.

A en juger par les recettes opérées pendant les dix premiers mois de 1934 qui se sont élevées à 33.2 millions, soit 14 % de moins que les perceptions de la période correspondante de 1933, lesquelles avaient atteint 38.8 millions, le rendement de la taxe sur les spectacles pour l'exercice 1934, correspondrait approximativement à 46 millions 500,000 francs, soit à la prévision de 47,500,000 francs inscrite pour cette taxe au Budget du dit exercice, diminuée du montant présumé pour celui-ci, soit 1 million, des dégrèvements applicables aux petits cinémas depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1934.

Pour l'exercice 1935, il est à prévoir qu'à raison des nombreux divertissements qui seront organisés en 1935 à l'occasion de l'Exposition internationale de 1935, le rendement de la taxe sur les spectacles ne subira d'autre réduction que celle à provenir de l'application de ce dégrèvement pour tout l'exercice, ce qui permet de fixer à 44 millions 500,000 francs l'évaluation de recettes du dit exercice.

#### Art. 8 du tableau. — Taxe sur les jeux et paris.

Evaluation de recettes : 35,000,000 de francs,  
contre 40,000,000 en 1934;  
diminution : 5,000,000 de francs.

Nonobstant l'application aux éléments imposables, à partir du 1<sup>er</sup> avril 1932, d'un décime additionnel, doublé ultérieurement pour la taxe relative à certains paris sur les courses de chevaux, le rendement de la taxe sur les jeux et paris a, depuis l'exercice 1931, diminué également d'exercice en exercice :

Exercice 1931 : 43.4 millions;  
Exercice 1932 : 42 millions;  
Exercice 1933 : 38.5 millions.

Pour la taxe sur les jeux et paris, les rentrées opérées du chef de cette taxe pendant les dix premiers mois se sont élevées à 34.7 millions en 1933 et à 33.7 millions en 1934; la diminution est donc de près de 3 % pour l'exercice 1934, pour lequel le rendement de cette taxe ne semble pas devoir ainsi dépasser 37 millions de francs.

A raison de la diminution constante du produit de la dite taxe, il paraît prudent de ne pas prévoir, pour l'exercice 1935, une recette supérieure à 35 millions de francs.

#### Art. 9 du tableau. — Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses.

Evaluation de recettes : 30,000,000 de francs,  
contre 33,000,000 de francs en 1934;  
diminution : 3,000,000 de francs.

La taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses marque également une régression constante depuis plusieurs années; cependant, la diminution d'un demi million des recettes de 1934 fin octobre 1934 (25.3 millions), par rapport à celles de 1933 fin octobre 1933 (25.8 millions), peut s'expliquer par le fait que la taxe

Ondanks de toepassing van het decime op de belasting op de vertooningen, ingericht met ingang van 1 April 1932, decime naderhand voor sommige soorten vertooningen verdubbeld of verdrievoudigd, heeft de opbrengst van deze belasting sedert belastingjaar 1931 van jaar tot jaar steeds afgangen:

Dienstjaar 1931 : 58.4 miljoen;  
Dienstjaar 1932 : 54.4 miljoen;  
Dienstjaar 1933 : 54.4 miljoen.

Te oordeelen naar de ontvangsten gedaan gedurende de eerste tien maanden van 1934, die 33.2 miljoen bedroegen, zegge 14 t. h. minder dan de inningen van het overeenstemmend tijdperk van 1933, die 38.8 miljoen hadden bereikt, zou de opbrengst van de belasting op de vertooningen, bij benadering met 46,500,000 frank overeenstemmen, zegge met het vooruitzicht van 47,500,000 frank, voor deze belasting uitgetrokken op de Begrooting van bewustdienstjaar, verminderd met het vermoedelijk bedrag hiervan, — zegge 1 miljoen —, van de ontheffingen welke sedert 1 September 1934 op de kleine bioscopen van toepassing zijn.

Voor dienstjaar 1935 valt te voorzien dat wegens de talrijke vermakelijkheden, die in 1935 ter gelegenheid van de Wereldtentoonstelling zullen worden ingericht, de opbrengst van de belasting op de vertooningen geen andere vermindering zal ondergaan dan die welke uit de toepassing van die ontheffing voor het gansche dienstjaar moet voortvloeien, zoodat de ontvangsten van gemeld dienstjaar op 44,500,000 frank kunnen worden geraamd.

#### Art. 8 van de tabel. — Belasting op het spel en de weddenschappen.

Raming van de ontvangsten : 35,000,000 frank,  
tegen 40,000,000 in 1934;  
vermindering : 5,000,000 frank.

Ondanks de toepassing met ingang van 1 April 1932 op de belastbare bestanddeelen, van de opdecime, later verdubbeld voor de belasting betreffende sommige weddenschappen op de paardenwedrennen, heeft de rendeering van de belasting op het spel en de weddenschappen sedert belastingjaar 1934 in gelijks van jaar tot jaar afgangen.

Dienstjaar 1931 : 43.4 miljoen;  
Dienstjaar 1932 : 42 miljoen;  
Dienstjaar 1933 : 38.5 miljoen.

Voor de belasting op het spel en de vermakelijkheden bedroegen de uit hoofde van die belasting gedurende de eerste tien maanden gedane inningen 34.7 miljoen in 1933 en 33.7 miljoen in 1934; de vermindering beloopt dus ongeveer 3 t. h. voor dienstjaar 1934, waarvoor de opbrengst dezer belasting aldus blijkbaar geen 37 miljoen frank zal te boven gaan.

Wegens het voortdurend afnemen van de opbrengst van bewuste belasting, komt het voorzichtig vóór, voor dienstjaar 1935 geen hooger ontvangst dan 35 miljoen frank te voorzien.

#### Art. 9 van de tabel. — Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken.

Raming van ontvangsten : 30,000,000 frank,  
tegen 33,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 3,000,000 frank.

De openingstaxe der slijterijen voor gegiste of geestrijke dranken is eveneens regelmatig sedert verscheidene jaren in regres; nochtans, kan de vermindering met een half miljoen van de ontvangsten van 1934 op einde October 1934 (25.3 miljoen) tegenover deze van 1933 op einde October 1933 (25.8 miljoen) worden uitgelegd door het feit

tard qu'en 1933, à raison de l'incerlitude qui existait au annuelle a été réclamée aux intéressés en 1934, plus début de l'année quant à la première année d'application des nouveaux taux prévus par le projet de loi de protection contre l'alcoolisme.

Pour ce motif, le rendement probable de la taxe d'ouverture pour l'exercice 1934 semble pouvoir être maintenu à son montant présumé pour l'exercice 1933, soit 30 millions de francs, la moins-value à résulter de la diminution de la valeur locative imposable de nombreux débits, paraît, en effet, devoir être compensée par le produit des taxes devenues exigibles dans le chef des débitants installés en 1919 ayant acquitté une taxe valable pour quinze années, ainsi que de nouveaux débitants établis en 1934.

Pour l'exercice 1935, on peut dès lors s'en tenir à 30 millions de francs, montant de la prévision pour 1934.

#### Art. 10 du tableau. — *Recettes diverses.*

Evaluation de recettes : 419,000,000 de francs,  
contre 345,000,000 de francs en 1934;  
augmentation : 74,000,000 de francs.

Il n'a pas paru opportun d'ouvrir au Budget un article spécial pour l'inscription des recettes provenant des abonnements « Bulletin mensuel » édité par l'Administration des Contributions; cette recette évaluée à 29,000 francs est comprise sous un nouveau littéra (n) de l'article 11 du Budget relatif aux recettes diverses.

Les raisons qui ont motivé les mesures de contingentement ayant continué à subsister, un autre littéra (l) a été ajouté, conformément à une réponse donnée à la Commission des Finances du Sénat chargée d'examiner le Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1934, pour l'inscription séparée des versements effectués en vue de l'obtention de licences à l'importation. A eux seuls, ces versements représentent près des sept dixièmes des 419 millions prévus au titre des recettes diverses, soit 289 millions ou 164 millions de plus que la prévision de 125 millions pour 1934, à raison de la perception par l'Administration des Contributions, des taxes à l'importation des céréales, qui étaient précédemment versées à la Fédération générale des Meuniers belges.

Les sommes réalisées sur les impôts ordinaires et spéciaux arriérés des exercices clos, qui figuraient pour 175 millions de francs au Budget de l'exercice 1934, ne sont plus reprises au Budget de l'exercice 1935, que pour 100 millions, soit une diminution de 75 millions due principalement au nouveau mode de comptabilisation de ceux de ces impôts dont le dégrèvement est accordé avant qu'ils aient été acquittés.

Comme c'est déjà le cas pour les cotations dégrégées dans les mêmes conditions pendant l'exercice auquel elles se rapportent, les sommes faisant l'objet des dégrèvements susvisés, ne sont plus inscrites en recette et en dépense dans les écritures de comptabilité, mais déduites uniquement en fin d'exercice des impositions dont le recouvrement restait à opérer au commencement de l'exercice.

Compte tenu de la réduction de taux de 6 à 4 %, prévue par l'arrêté royal du 22 août 1934, les intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées (prévision de 30 millions pour 1934) ne donneront certes pas plus de 15 millions pour 1935, à en juger par les résultats acquis pour les exercices 1933 et antérieurs; quant aux évaluations relatives aux autres produits compris parmi les recettes diverses, elles n'ont, dans l'ensemble, par subi de changement, leur montant pour 1934 (15 millions), ne représentent d'ailleurs qu'un vingt-troisième de la prévision totale de 345 millions de francs afférente à l'ensemble des recettes diverses.

dat de jaarlijksche belasting in 1934 later aan de betrokkenen werd gevraagd dan in 1933, ten gevolge van de onzekerheid welke bij het begin van het jaar bestond omtrent het eerste jaar van toepassing van den bij het ontwerp van wet tot bescherming tegen het alcoholisme voorzienen nieuen aanslagvoet.

Het ziel er dus uit, dat de waarschijnlijke opbrengst der openingstaxe voor dienstjaar 1934 misschien op het voor dienstjaar 1933 vermoede bedrag zal kunnen behouden blijven, zegge 30 millioen frank, de mindere opbrengst naar aanleiding van de verlaging der belastbare huurwaarde van vele slijterijen schijnt inderdaad te zullen worden aangevuld door de opbrengst der vorderbaar geworden taxes uit hoofde van in 1919 geïnstalleerde slijters, welke een voor 15 jaar geldige taxe hebben betaald, evenals door de in 1934 nieuw gevestigde slijters.

Voor dienstjaar 1935 kan men zich dus houden bij 30 millioen frank, bedrag voor 1934 voorzien.

#### Art. 10 van de tabel. — *Verschillende ontvangsten.*

Raming van ontvangsten : 419,000,000 frank.  
tegen 345,000,000 frank in 1934;  
vermeerdering : 74,000,000 frank.

Het bleek niet gelegen een speciaal artikel op de Begrooting te brengen voor het inschrijven der ontvangsten uit abonnementen op het maandelijksch bulletin, door het Beheer der Belastingen uitgegeven; deze ontvangst, op 29,000 frank geraamde, is begrepen onder een nieuwe littéra (n) van artikel 11 van de Begrooting der verschillende ontvangsten.

Daar de redenen welke aanleiding hebben gegeven tot contingentieringsmaatregelen zijn blijven bestaan, werd een andere littéra (l) toegevoegd, — overeenkomstig een antwoord gegeven aan de Commissie der Financiën van den Senaat, welke was gelast met het onderzoek van de Begrooting der Rijksmiddelen voor dientjaar 1934, — en dit voor de afzonderlijke inschrijving der stortingen tot het bekomen van invoertoelatingen. Deze stortingen, alléén bedragen bijna de zeven tienden van 419 miljoen welke onder verscheidene ontvangsten voorzien waren, zegge 289 miljoen of 164 miljoen meer dan het vooruitzicht van 125 miljoen voor 1934, wegens de inning door het Bestuur der Belastingen van de belastingen bij den invoer van granen, die voorheen aan het Nationaal Verbond der Belgische Molenaars werden afgedragen.

De sommen, voortkomende van achterstallige gewone en buitengewone belastingen van de afgesloten dienstjaren, welke met 175 miljoen frank op de Begrooting van dienstjaar 1934 voorkwamen komen op de Begrooting voor het dienstjaar 1935 nog slechts met 100 miljoen voor, zegge met eene vermindering van 75 miljoen, welke voornamelijk te wijten is aan de nieuwe wijze van comptabilisatie deser belastingen waarvan vermindering werd toegestaan voor dat ze werden betaald.

Zoals reeds het geval is voor de aanslagen vermindert onder dezelfde omstandigheden gedurende het dienstjaar waarop zij betrekking hebben, worden voornoemdē ontlastingen niet meer als ontvangsten en uitgaven geboekt in de schriften, maar eenvoudig op het einde van het dienstjaar afgetrokken van de belastingen welke nog bij het begin van het dienstjaar te innen waren.

Met inachtneming van de vermindering van het percentage van 6 tot 4, voorzien bij voorneld Koninklijk besluit van 22 Augustus 1934, zullen de nalatigheidsinteressen inzake rechtstreeksche en daarmee gelijkgestelde belastingen (vooruitzicht van 30 miljoen voor 1934) niet meer dan 15 miljoen voor 1935 opleveren, te oordelen naar de uitslagen bereikt voor 1933 en vorige dienstjaren; wat de raming betreft nopens de in de verscheidene ontvangsten begrepen andere producten, deze hebben over het geheel, geen wijziging ondergaan, daar hun bedrag voor 1934 (15 miljoen), overigens slechts een drie-en-twintigste deel maakt van het totaal vooruitzicht van 345 miljoen frank betreffende de gezamenlijke verschillende ontvangsten.

Art. 11 du tableau. — *Douanes.**Droits de douane et de statistique.*

Evaluation : 1,468,000,000 de francs,  
contre 1,548,000,000 de francs en 1934;  
diminution : 80,000,000 de francs.

Sur la base des perceptions effectuées depuis le début de l'année 1934 et tenant compte de ce qu'un surcroit de production intérieure d'huiles minérales, prévu pour l'avenir, correspondra à une diminution corrélatrice de l'importation, l'évaluation peut être portée :

Pour les droits de douane, à . . . . fr.	1,464,500,000
Pour les droits de statistique, à . . . .	3,500,000
Total. . fr.	<u>1,468,000,000</u>

## Art. 12 du tableau.

A) *Accises et B) Taxes spéciales de consommation.*

Evaluation : 1,291,920,000 francs : A) 1,084,320,000 francs;  
B) 207,600,000 francs,  
contre 1,302,600,000 francs en 1934.  
Diminution : 10,680,000 francs.

Les prévisions ont été établies en tenant compte de la consommation présumée en 1935 des produits soumis aux droits d'accise et taxes spéciales. Aucun indice sérieux ne laissant entrevoir une amélioration de la situation économique, on estime que cette consommation restera au niveau de celle de 1934.

Pour ce dernier exercice, les recettes réelles seront sensiblement inférieures aux évaluations budgétaires; des moins-values existent du côté des alcools, des bières et des tabacs fabriqués. C'est ce qui justifie la différence qui apparaît, pour ces produits, entre les *prévisions budgétaires* de 1935 et celles de 1934.

On remarque au contraire, par l'examen du tableau comparatif, une augmentation de 110,000,000 de francs dans le rendement du droit d'accise sur les huiles minérales produites dans le pays. C'est que, à la faveur de la marge existant entre le droit de douane et le droit d'accise afférents aux essences, la production indigène de ces liquides s'est développée avec une rapidité vertigineuse, plusieurs nouvelles usines pour le raffinage des pétroles s'étant installées dans le pays. Pour mettre un frein à cette production qui ne répond à aucun intérêt de premier ordre, la marge sera sérieusement abaissée et elle ne sera plus maintenue que pour une production limitée. On notera par ailleurs que l'augmentation envisagée ne constitue pas pour l'Etat un nouvel apport de recettes car les huiles minérales produites dans le pays se substituent aux huiles importées, de sorte qu'à une élévation de rendement de l'accise correspond une diminution de la recette de douane.

Art. 13 du tableau. — *Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools.*

Evaluation : 25,000,000 de francs,  
contre 12,000,000 de francs en 1934;  
augmentation : 13,000,000 de francs.

Cette recette provient de l'application de la convention spéciale conclue entre le Grand-Duché de Luxembourg et la Belgique et qui prévoit la communauté de recettes en ce qui concerne le droit d'accise sur les alcools et leur

Art. 11 van de tabel. — *Douanen.**Douanerechten en statistiekrecht.*

Raming : 1,468,000,000 frank,  
tegen 1,548,000,000 frank in 1934,  
vermindering : 80,000,000 frank.

Op grondslag van de inningen gedaan sedert den aanvang van het jaar 1934 en ermee rekening gehouden dat bij de voor de toekomst voorziene toeneming van binnelandsche productie van minerale oliën, een wederzijdsch betrekkelijke vermindering van den invoer zal overeenstemmen, kan de raming voor 1935 worden gebracht :

Voor de douanerechten . . . . . fr.	1,464,500,000
Voor het statistiekrecht . . . . .	3,500,000
Totaal. . fr.	<u>1,468,000,000</u>

## Art. 12 van de tabel.

A) *Accijnen en B) Bijzondere verbruiktaxes.*

Raming : 1,291,920,000 frank : A) 1,084,320,000 frank;  
B) 207,600,000 frank,  
tegen 1,302,600,000 frank in 1934.  
Vermindering : 10,680,000 frank.

De vooruitzichten steunen op het vermoedelijk verbruik in 1935 van artikelen, welke met accijnsrechten of bijzondere taxes bezwaard zijn. Gezien geen zeker teken een verbetering in den economischen toestand laat voorzien, schijnt dit verbruik op de hoogte te zullen blijven van dit van 1934.

Over dit laatste dienstjaar zullen de werkelijke ontvangsten merkbaar lagr zijn dan de begrootingsramingen; minderwaarden komen voor wat betreft den alkohol, het bier en de hewerkte tabak. Hierdoor wordt het verschil verrechtfraardig dat voor deze artikelen voorkomt tusschen de begrootingsvooruitzichten over 1935 en deze over 1934.

Uit het inzien van de vergelijkende tabel wordt ook een vermeerdering opgemerkt van 110,000,000 frank in de opbrengst van het accijnsrecht op de minerale oliën, welke in het land geproduceerd worden. De oorzaak ervan is dat, ingevolge het verschil voorkomend tusschen het douanerecht en het accijnsrecht waarmede de essences belast zijn, de inlandsche productie deser vloeistoffen zich uiterst snel uitgebreid heeft; daar meerderen nieuwe fabrieken ter raffinering van petroleum in het land werden opgericht. Om deze productie in te toomen, die aan geen enkel belang van eersten rang beantwoordt, zal de marge aanzienlijk verminderd en nog slecht voor een beperkte productie worden gehandhaafd. Daarbij merke men op dat de beschouwde verhoging geen nieuwe aanwinst van ontvangsten voor den Staat betekent, gezien de in het land geproduceerde minerale oliën de plaats innemen van ingevoerde oliën, derwijze dat op een vermeerdering van de opbrengst der accijnen, een vermindering der douane-ontvangsten volgt.

Art. 13 van de tabel. — *Gebuiglijk saldo door België te incasseeren op de gemeene ontvangsten met het Groot-Hertogdom Luxemburg, wat betreft de accijnsrechten op alkohol.*

Raming : 25,000,000 frank,  
tegen 12,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 13,000,000 frank.

Deze ontvangst komt voort uit de toepassing van de tusschen het Groot-Hertogdom Luxemburg en België getroffen speciale overeenkomst, welke de gemeenschap der ontvangsten voorziet met betrekking tot het accijnsrecht op

répartition dans la proportion de 8/9 du total au profit de la Belgique et de 1/9 au profit du Grand-Duché.

Bien que cette convention soit venue à expiration le 31 décembre 1933, les deux pays ont décidé de continuer à l'appliquer aussi longtemps qu'un nouvel arrangement ne sera pas intervenu.

Art. 14 du tableau. — *Recettes diverses.*

Evaluation : 6,525,000 francs,  
contre 5,695,000 francs pour 1934;  
augmentation : 830,000 francs.

Cette évaluation est basée sur les recettes effectuées depuis le début de l'année et compte tenu de la situation économique présente.

Art. 15 à 23 du tableau. — *Enregistrement, etc.*

Evaluation : 2,592,500,000 francs pour 1935,  
contre 2,836,600,000 francs pour 1934;  
diminution : 244,100,000 francs.

Les impôts dont le recouvrement est confié à l'administration de l'enregistrement et des domaines ont produit, pendant les cinq premiers mois de 1934, savoir :

Enregistrement et transcription . . . . fr.	185,576,270
Greffie. . . . .	4,619,950
Hypothèques. Droits d'inscription . . . .	3,806,090
Successions . . . . .	72,039,480
Timbre et taxe de transmission . . . .	857,630,400
Naturalisations . . . . .	700,200
Amendes d'impôts . . . . .	3,786,940
Amendes de condamnation . . . . .	3,148,860
Taxe sur les associations sans but lucratif . . . .	2,902,620
 TOTAL. . . fr.	 1,134,210,810

En tablant sur les recettes effectuées au cours de ces mois, tout en ayant égard au rapport normal qui existe, d'après la moyenne des années antérieures, entre les cinq premiers mois et l'année entière, et en tenant compte des diminutions de recettes à résulter de l'application de l'arrêté royal du 6 juin 1934 réalisant des suppressions et aménagements dans le domaine de la taxe de luxe, on pourra prévoir pour l'exercice 1935 les rentrées suivantes :

Enregistrement et transmission . . . . fr.	360,000,000
Greffie. . . . .	10,000,000
Hypothèques. Droits d'inscription . . . .	5,000,000
Successions. . . . .	192,000,000
Timbre et taxe de transmission. . . .	2,005,000,000
Naturalisations. . . . .	500,000
Amendes d'impôts . . . . .	8,000,000
Amendes de condamnation . . . . .	9,000,000
Taxe sur les associations sans but lucratif. . . .	3,000,000
 TOTAL. . . fr.	 2,592,500,000

Art. 25 du tableau. — *Part revenant à l'État dans le produit net des quais de l'Escaut, à Anvers.*

Après avoir consulté les services de la Ville, on peut fixer les prévisions pour 1935 à . . . . fr. 8,500,000

Prévisions de 1934 . . . . .	10,000,000
Diminution . . . fr.	1,500,000

den alkohol en de verdeeling daarvan naar verhouding van 8/9 van het totaal ten behoeve van België en 1/9 ten behoeve van het Groot-Hertogdom.

Alhoewel deze overeenkomst op 31 December 1933 tot een einde kwam, hebben de twee landen besloten voort te gaan ze toe te passen zoolang geen nieuwe regeling zal getroffen zijn.

Art. 14 van de tabel. — *Verschillende ontvangsten.*

Raming : 6,525,000 frank,  
tegen 5,695,000 frank in 1934;  
vermeerdering : 830,000 frank.

Deze raming steunt op de sedert het begin van het jaar gedane ontvangsten en rekening gehouden met den huidigen economischen toestand.

Art. 15 tot 23 der tabel. — *Registratie, enz.*

Raming : 2,592,500 frank voor 1935,  
tegen 2,836,600,000 frank voor 1934;  
vermindering : 244,100,000 frank.

De belastingen waarvan de inning toevertrouwd is aan het bestuur der registratie en domeinen hebben, gedurende de vijf eerste maanden van 1934, opgebracht, te weten :

Registratie en overschrijving . . . . fr.	185,576,270
Greffie. . . . .	4,619,950
Hypotheeken. Inschrijvingsrechten . . . .	3,806,090
Successierechten . . . . .	72,039,480
Zegel en overdrachtstaxe . . . . .	857,630,400
Inburgeringen . . . . .	700,200
Boeten in zake belastingen . . . . .	3,786,940
Boeten van veroordeeling . . . . .	3,148,860
Belasting op de vereenigingen zonder winstbejag . . . . .	2,902,620
 SAMEN. . . fr.	 1,134,210,810

Rekende op de in den loop dier maanden gedane ontvangsten alhoewel tevens achtstaande op de normale verhouding die, volgens het gemiddelde der vroegere jaren, bestaat tusschen de vijf eerste maanden en het gansche jaar, en inachtnemende de verminderingen van ontvangsten voort te spruiten uit de toepassing van het Koninklijk besluit van 6 Juni 1934 waarbij afschaffingen en gebruiksregelingen op gebied der weeldegrave verwezenlijkt werden, zal men de volgende geldinkomsten kunnen voorzien voor het dienstjaar 1935 :

Registratie en overschrijving . . . . fr.	360,000,000
Greffie. . . . .	10,000,000
Hypotheeken. Inschrijvingsrechten . . . .	5,000,000
Successierechten . . . . .	192,000,000
Zegel en overdrachtstaxe . . . . .	2,005,000,000
Inburgeringen. . . . .	500,000
Boeten in zake belastingen . . . . .	8,000,000
Boeten van veroordeeling . . . . .	9,000,000
Belasting op de vereenigingen zonder winstbejag . . . . .	3,000,000
 SAMEN. . . fr.	 2,592,500,000

Art. 25 van de tabel. — *Deel aan den Staat toekomende in de zuivere opbrengst der Scheldekaaien, te Antwerpen.*

Na de Stadsdiensten geraadpleegd te hebben, mogen de voorzieningen voor 1935 vastgesteld worden op . . . . fr. 8,500,000

Voorzieningen voor 1934 . . . . .	10,000,000
Vermindering . . . fr.	1,500,000

Art. 28 du tableau. — *Produit du service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres.*

Évaluation : 26,000,000 de francs,  
contre 25,000,000 de francs en 1934;  
augmentation : 1,000,000 de francs.

L'augmentation du trafic, par rapport à 1933, constaté pendant les 5 premiers mois de 1934, permet d'espérer une recette égale à l'estimation, soit 25,000,000 de francs. L'organisation de l'Exposition en 1935, et la création de tarifs de faveur permettent d'escampter une recette supplémentaire de 1,000,000 de francs.

Art. 29 du tableau. — *Produit des passages d'eau de l'Escaut.*

Évaluation : 2,340,000 francs,  
contre 1,500,000 francs en 1934;  
augmentation : 840,000 francs.

La recette prévue en 1934, 1,500,000 francs, sera atteinte d'après le trafic constaté pendant les 5 premiers mois. Pour 1935, il y a lieu de prévoir plus :

1<sup>e</sup> L'indemnité due par la Société Nationale des Chemins de Fer belges pour le passage de ses voyageurs arrivant ou partant de Sainte-Anne par suite de la suppression du passage de Waes : 380,000 francs;

2<sup>e</sup> Le produit de l'exploitation des passages d'eau de Burght et de Kruybeke : 460,000 francs.

Art. 30 du tableau. — *Recettes diverses d'exploitation.*

Évaluation : 350,373,000 francs,  
contre 373,220,000 francs en 1934;  
diminution : 22,847,000 francs.

*Décomposition :*

Montant du revenu postal . . . . .	fr. 350,000,000
Taxe sur les permis de pêche . . . . .	100,000
Recette du service de la publicité . . . . .	200,000
Produit des publications éditées par la Poste	73,000

Prévision des recettes d'exploitation pour 1935 obtenues en se basant sur les résultats de 1934 et compte tenu de la réduction prévue des tarifs postaux . . . . . fr. 350,373,000

Art. 31 du tableau. — *Transit international.*

Évaluation : 2,432,500 francs, contre 2,780,000 francs.

Diminution : 347,500 francs.

Taux des frais de transit réduit de 20 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1935.

Art. 32 du tableau. — *Redevances payées par les divers Départements ministériels et autres organismes pour le transport des correspondances de service.*

Évaluation : 22,860,000 francs,  
contre 24,000,000 de francs en 1934.

Diminution : 1,140,000 francs.

Évaluation mise en rapport avec les résultats de la dernière statistique.

Art. 28 van de tabel. — *Opbrengst van de stoombootdienst tusschen Oostende en Dover.*

Raming : 26,000,000 frank,  
tegen 25,000,000 frank in 1934;  
vermeerdering : 1,000,000 frank.

In verhouding tot 1933, laat de verhoging van het verkeer gedurende de eerste vijf maand van 1934 toe een inkomst te verhopen gelijk aan de raming, zegge 25 miljoen frank. De oprichting van de Tentoonstelling in 1935 en het invoeren van gunsttarieven, laten een bijkomende ontvangst van 1,000,000 frank.

Art. 29 van de tabel. — *Opbrengst van de overzeldiensten van de Schelde.*

Raming : 2,340,000 frank,  
tegen 1,500,000 frank in 1934;  
vermeerdering : 840,000 frank.

De voor 1934 voorziene inkomst van 1,500,000 frank zal, volgens de gedurende de eerste vijf maanden vastgesteld verkeer, bereikt zijn. Voor 1935 dient bovendien voorzien :

1<sup>e</sup> De door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen verschuldigde vergoeding voor de doorvaart van zijn reizigers die te Sint-Anne aankomen of er vertrekken tengevolge van de afschaffing van den overzeldienst van Waes : 380,000 frank.

2<sup>e</sup> De opbrengst van exploitatie van den overzeldienst te Burght en te Kruybeke : 460,000 frank.

Art. 30 van de tabel. — *Allerlei ontvangsten van exploitatie.*

Raming : 350,373,000 frank,  
tegen 373,220,000 frank in 1934;  
vermindering : 22,847,000 frank.

*Verdeeling :*

Bedrag van de Postinkomsten . . . . .	fr. 350,000,000
Taks op de vischverloven . . . . .	100,000
Ontvangsten van den publiciteitsdienst . . . . .	200,000
Ophrengst van de door de Post uitgegeven publicaties . . . . .	73,000

Raming van de ontvangsten van exploitatie voor 1935, steunende op de uitslagen van 1934 en inachtnemende de voorziene vermindering van de Posttarieven . . . . . fr. 350,373,000

Art. 31 van de tabel. — *Internationale doorvoer.*

Raming : 2,432,500 frank, tegen 2,780,000 frank.

Vermindering : 347,500 frank.

Doorvoerrechten met 20 t. h. verminderd van af 1 Januari 1935.

Art. 32 van de tabel. — *Door de verschillende ministerieele Departementen en andere instellingen betaalde sommen voor het vervoer van dienststukken.*

Raming : 22,860,000 frank,  
tegen 24,000,000 frank in 1934.

Vermindering : 1,140,000 frank.

Raming, in verhouding gebracht tot den uitslag van de laatste statistiek.

Art. 33 du tableau. — *Domaines (valeurs capitales).*

Les recettes fin mai 1934 s'élèvent à 8,196,000 francs, ce qui correspond à une moyenne annuelle de 20,000,000 de francs environ; mais ce chiffre ne sera pas atteint, car au cours des premiers mois de 1934, des recettes exceptionnelles ont été faites. Les recettes de 1933 se sont élevées à 10,531,000 francs alors qu'en 1932 on avait encaissé 16,514,000 francs. En présence de cette régression, il y a lieu de fixer un chiffre modéré pour l'exercice 1935.

On peut fixer les prévisions à . . . . .	fr. 12,000,000
Prévisions de 1934 . . . . .	<u>15,000,000</u>
Diminution. . . . .	<u>3,000,000</u>

Art. 34 du tableau. — *Forêts.*

Les recettes fin mai 1934 s'élèvent à 3,900,000 francs, ce qui correspond à une moyenne annuelle de 9,000,000 de francs environ. Les prévisions seront probablement dépassées. D'après l'Administration des Eaux et Forêts, et sous réserve toutefois que le marché du bois, surtout des feuillus, ne se déprécie pas davantage, les prévisions pour 1935 peuvent être fixées à . . . . . fr. 7,000,000

Prévisions de 1934 . . . . .	6,000,000
Augmentation. . . . .	<u>1,000,000</u>

Art. 36 du tableau. — *Produits divers et accidentels.*

Les recettes fin mai 1934 s'élèvent à 8,878,000 francs, ce qui correspond à une moyenne annuelle d'environ 21,300,000 francs. Les prévisions pour 1934 ne seront probablement pas atteintes. Pour 1935, on peut prévoir une recette de . . . . . fr. 23,000,000

Prévisions de 1934 . . . . .	26,000,000
Diminution. . . . .	<u>3,000,000</u>

Art. 37 du tableau. — *Revenus des domaines.*

Les recettes fin mai 1934 s'élèvent à 10,386,000 francs, ce qui correspond à une moyenne annuelle d'environ 24 millions de francs. Les prévisions seront probablement dépassées. On peut prévoir pour 1935 une recette de . . . . . fr. 22,000,000

Prévisions de 1934 . . . . .	20,150,000
Augmentation. . . . .	<u>1,850,000</u>

Art. 39 du tableau. — *Droits d'entrée dans les Musées de l'Etat.*

Pour les cinq premiers mois de 1934, les recettes s'élèvent à 63,000 francs, ce qui correspond à une moyenne annuelle d'environ 150,000 francs. Tenant compte de ce que les recettes seront plus importantes au cours des mois de juin, juillet et août 1935, il est probable que les prévisions de 1934 seront dépassées. Les recettes se sont élevées à 271,000 francs en 1933, alors qu'elles ne s'élevaient qu'à 188,000 francs en 1932. On peut prévoir en 1935 une recette de . . . . . fr. 270,000

Prévisions de 1934 . . . . .	180,000
Augmentation. . . . .	<u>90,000</u>

Art. 33 van de tabel. — *Domeinen (kapitale waarden).*

Einde Mei 1934 bedragen de ontvangsten 8,196,000 frank, hetgeen overeenkomt met een jaarlijksch gemiddelde van ongeveer 20,000,000 frank; doch dit cijfer zal niet bereikt worden, want in den loop der eerste maanden van 1934, werden er buitengewone ontvangsten gedaan. De ontvangsten van 1933 hebben 10,531,000 frank bedragen, terwijl men in 1932 16,514,000 frank geïnd had. Tegenover dien achteruitgang, hoeft voor het dienstjaar 1935 een gematigd cijfer vastgesteld te worden.

Men mag voorzien . . . . .	fr. 12,000,000
Voorzieningen van 1934 . . . . .	<u>15,000,000</u>
Vermindering. . . . .	<u>3,000,000</u>

Art. 34 van de tabel. — *Bosschen.*

Einde Mei 1934 bedragen de ontvangsten 3,900,000 frank, hetgeen overeenkomt met een jaarlijksch gemiddelde van 9,000,000 frank ongeveer. De voorzieningen zullen waarschijnlijk overschreden worden. Volgens het Bestuur van Waters en Bosschen, en onder voorbehoud evenwel dat de markt van het hout, vooral van het loofhout niet nog meer in waarde afneemt, mogen de voorzieningen voor 1935 vastgesteld worden op . . . . . fr. 7,000,000

Voorzieningen voor 1934 . . . . .	6,000,000
Vermeerdering. . . . .	<u>1,000,000</u>

Art. 36 van de tabel. — *Verschillende en toevallige opbrengsten.*

Einde Mei 1934 bedragen de ontvangsten 8,878,000 frank, hetgeen overeenkomt met een jaarlijksch gemiddelde van ongeveer 21,300,000 frank. De voorzieningen voor 1934 zullen waarschijnlijk niet bereikt zijn. Voor 1935, mag er een ontvangst voorzien worden van . . . . . fr. 23,000,000

Voorzieningen voor 1934 . . . . .	26,000,000
Vermindering. . . . .	<u>3,000,000</u>

Art. 37 van de tabel. — *Inkomsten uit de domeinen.*

Einde Mei 1934 bedragen de ontvangsten 10,386,000 frank, hetgeen overeenkomt met een jaarlijksch gemiddelde van ongeveer 24 miljoen frank. De voorzieningen zullen waarschijnlijk overschreden zijn. Voor 1935 mag er eene ontvangst voorzien worden van . . . . . fr. 22,000,000

Voorzieningen voor 1934 . . . . .	20,150,000
Vermeerdering. . . . .	<u>1,850,000</u>

Art. 39 van de tabel. — *Toegangsgeld in de Staatsmuseums.*

Voor de vijf eerste maanden van 1934, bedragen de ontvangsten 63,000 frank, hetgeen overeenkomt met een jaarlijksch gemiddelde van ongeveer 150,000 frank. In aanmerking nemende dat de ontvangsten aanzienlijker zullen zijn in den loop der maanden Juni, Juli en Augustus 1935, is het waarschijnlijk dat de voorzieningen van 1934 overschreden zullen zijn. De ontvangsten hebben in 1933 271,000 frank bedragen, terwijl ze in 1932 slechts 188,000 frank bedroegen. Voor 1935 mag eene ontvangst voorzien worden van . . . . . fr. 270,000

Voorzieningen voor 1934 . . . . .	180,000
Vermeerdering. . . . .	<u>90,000</u>

**Art. 40 du tableau. — Produit de la vente des permis de pêche.**

Evaluation : 2,500,000 francs,  
contre 3,200,000 francs en 1934. Diminution: 700,000 francs.

Cette prévision est basée sur le nombre de permis délivrés pendant les cinq premiers mois de 1934.

**Art. 41 du tableau. — Produit brut de la taxe perçue au profit de l'Institut national de radio-diffusion.**

Evaluation : 34,394,625 francs,  
contre 27,988,125 francs en 1934;  
augmentation : 6,406,500 francs.

Evaluation basée sur les recettes effectuées en 1934.

Suivant le rythme de l'accroissement depuis le début de l'année, le nombre de postes qui seront déclarés au 31 décembre 1934, peut être fixé modérément à 582,000.

De ce total, il convient de déduire :

a) pour renonciations : la proportion a été de 3,75 % au début de 1934. En tablant sur 5 % au début de 1935 on arrive au chiffre de . . . 29,000

b) Chômeurs et insolubles : à fin mai 1934 ils étaient environ 1,500.

En forçant largement pour 1935, l'on peut déduire . . . . . 10,000

Soit en moins : 39,000

Il resterait au début de 1935 . . . . . 543,000 détenteurs payant la redevance entière.

Il faut y ajouter les nouvelles déclarations au cours de l'année 1935 qui procureront une recette moyenne de la moitié de la redevance.

En fixant à 75,000 le nombre de nouveaux postes déclarés au cours de l'année 1935, on reste dans une évaluation très modérée (en 1934 il y avait à fin mai 84,000 postes nouveaux).

Les recettes correspondantes s'élèveraient donc à :

543,000 postes payant la redevance entière (fr. 59,25) . . . . .	fr. 32,172,750
75,000 postes payant demi-redevance . . .	2,221,875

Total de la prévision. . . fr. 34,394,625

**Art. 42 du tableau. — Redevances du chef de la surveillance des chemins de fer concédés et de la Société Nationale des Chemins de fer belges.**

Evaluation : 1,375,000 francs,  
contre 1,460,500 francs en 1934. Diminution : 85,500 francs.

Réduction résultant du fléchissement du trafic de la Société Nationale des Chemins de fer Belges.

**Art. 43 (nouveau) du tableau. — Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars.**

Evaluation : 400,000 francs.

La recette nouvelle résulte de l'application des dispositions des cahiers spéciaux de charges régissant les entreprises des services publics d'autobus et d'autocars.

**Art. 40 van de tabel. — Opbrengst der afgifte van vischakten.**

Raming : 2,500,00 Ofrank,  
tegen 3,200,000 frank. in 1934. Vermindering: 700,000 frank.

Deze vooruitzichten steunen op het getal akten afgelverd in den loop der vijf eerste maanden van 1934.

**Art. 41 van de tabel. — Bruto opbrengst der taxe geïnd voor het Nationaal Instituut voor radio-omroep.**

Raming : 34,394,625 frank,  
tegen 27,988,125 frank in 1934;  
vermeerdering : 6,406,500 frank.

Raming gesteund op de ontvangsten van 1934.

Volgens het rythme van de uitbreiding sedert het begin van het jaar, mag het op 31 December 1934 aangegeven aantal ontvangsten redelijkerwijs op 582,000 worden bepaald.

Van dat totaal dient er afgetrokken :

a) Wegens opzeggingen : de verhouding ging tot 3,75 t. h. begin 1934. Steunt men op 5 t. h. begin 1935, zoo komt men tot het cijfer. . . 29,000

b) Werkloozen en insolventen : op einde Mei 1934 waren zij zoowat met 1,500.

Voert men dat getal in ruime mate op voor 1935, zoo mag men aftrekken . . . 10,000

Zegge minus : 39,000

Zoo blijven er, begin 1935 . . . . . 543,000 bezitters van ontvangstposten die het volle recht betalen.

Daarbij komen de nieuwe aangiften in den loop van het jaar 1935, die een gemiddelde ontvangst van den helft van het recht zullen binnenveren.

Bepaalt men het aantal in den loop van het jaar 1935 aangegeven nieuwe posten op 75,000, zoo blijkt men binnen een zeer gemagigde raming (in 1934 waren er op einde Mei 84,000 nieuwe ontvangstposten).

De overeenstemmende ontvangstposten zouden dus gaan tot :

543,000 posten die het volle recht betalen (fr. 59,25) . . . . .	fr. 32,172,750
---	----------------

75,000 posten die het halve recht betalen . .	2,221,875
---	-----------

Totaal van het vooruitzicht. . . fr. 34,394,625

**Art. 42 van de tabel. — Kosten wegens toezicht op de verlengde spoorwegen en op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.**

Raming : 1,375,000 frank,  
tegen 1,460,500 frank in 1934. Vermindering : 85,500 frank.

Vermindering voortspruitende uit de daling van het verkeer bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

**Art. 43 (nieuw) van de tabel. — Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocarsdiensten.**

Raming : 400,000 frank.

De nieuwe inkomst spruit voort uit de toepassing van het bijzonder kohier van lasten dat de ondernemingen van de openbare autobus- en autocarsdiensten beheert.

*Art. 44 du tableau. — Produit des actes des Commissariats maritimes.*

Évaluation : 845,000 francs,  
contre 750,000 francs en 1934. Augmentation : 95,000 francs.

Augmentation proportionnelle au résultat acquis pendant les cinq premiers mois de 1934 (6 %).

*Art. 45 du tableau. — Produit des droits de pilotage.*

Évaluation : 7,200,000 francs,  
contre 6,850,000 fr. en 1934. Augmentation : 350,000 fr.

Les recettes constatées en 1934 sont à peu près équivalentes à celles de 1933.

*Art. 47 du tableau. — Produit du Service d'Inspection Maritime.*

Évaluation : 250,000 francs.  
contre 325,000 francs en 1934. Diminution : 75,000 francs.

Tous les bateaux étant actuellement pourvus du certificat de franc-bord, la recette y afférente ne se renouvellera plus en 1935.

*Art. 49 du tableau. — Perception des taxes de garage, d'atterrissement et aide fournie aux navigateurs aériens.*

Évaluation : 1,350,000 francs,  
contre 1,200,000 fr. en 1934. Augmentation : 150,000 fr.

Un supplément de recette de 150,000 francs est à prévoir du fait des versements à effectuer par les concessionnaires des buffets-restaurants établis aux aérogares de Bruxelles et d'Anvers.

*Art. 50 du tableau. — Produits divers des prisons.*

Évaluation : 1,600,000 francs :

a) Produits de la Régie du Travail pénitentiaire . . . . .	fr. 1,300,000
b) Autres recettes . . . . .	300,000

Contre 1,800,000 francs en 1934.

La différence en moins : 200,000 francs, provient de la diminution des bénéfices prévus par la Régie (affaires de plus en plus calmes).

*Art. 53 du tableau. — Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visas de passeports.*

Évaluation pour 1934 . . . . . fr. 2,000,000  
Évaluation pour 1935 . . . . . 4,000,000

Augmentation. . . fr. 2,000,000

Par suite de l'Exposition de 1935, les recettes afférentes à cet article seront vraisemblablement en augmentation de la somme de 2,000,000 de francs.

*Art. 54 du tableau. — Produit de la Régie du « Moniteur » (arrêté royal du 13 décembre 1894).*

Évaluation : 9,885,000 francs, contre 10,050,000 francs;  
diminution : 165,000 francs.

*Art. 44 van de tabel. — Opbrengst van de akten der Waterschouten.*

Raming : 845,000 frank,  
tegen 750,000 frank in 1934. Vermeerdering : 95,000 frank.

Vermeerdering in verhouding tot den gedurende de eerste vijf maanden van 1934 verkregen uitslag (6 t. h.).

*Art. 45 van de tabel. — Opbrengst van de loodsgelden.*

Raming : 7,200,000 frank,  
tegen 6,850,000 fr. in 1934. Vermeerdering : 350,000 fr.

De in 1934 vastgestelde ontvangsten zijn bijna gelijk aan die voor 1933.

*Art. 47 van de tabel. — Opbrengst van de Zeevaartsinspectiedienst.*

Raming : 250,000 frank,  
tegen 325,000 frank in 1934. Verminderung : 75,000 frank.

Daar de schepen thans voorzien zijn van het vrijboordcertificaat, zal de er aan verbonden inkomst zich niet meer in 1935 vernieuwen.

*Art. 49 van de tabel. — Inning der bergings- en landings-taxes en hulp verleend aan de luchtvaarders.*

Raming : 1,350,000 frank,  
tegen 1,200,000 fr. in 1934. Vermeerdering : 150,000 fr.

Een bijkomende ontvangst van 150,000 frank is te voorzien wegens stortingen door de vergunninghouders van de spijzalen der luchthavens Brussel en Antwerpen.

*Art. 50 van de tabel. — Verschillende opbrengsten der gevangenissen.*

Raming : 1,600,000 frank :

a) Opbrengsten van de Regie van den Gevangenisarbeid . . . . .	fr. 1,300,000
b) Andere ontvangsten . . . . .	300,000

Tegen 1,800,000 frank in 1934.

Het in mindering te brengen verschil : 200,000 frank, vloeit voort uit de vermindering van de door de Regie voorziene winsten (het zakencijfer neemt steeds af).

*Art. 53 van de tabel. — Opbrengst der rechten van kancelarij, consulaire taxes en visa's der paspoorten.*

Raming voor 1934 . . . . . fr. 2,000,000  
Raming voor 1935 . . . . . 4,000,000

Vermeerdering. . . fr. 2,000,000

Bij gevolg der Tentoonstelling van 1935, zullen waarschijnlijk de ontvangsten aangaande dit artikel eene vermeerdering van 2,000,000 frank beloopen.

*Art. 54 van de tabel. — Opbrengst van de Régie van den « Moniteur » (Koninklijk besluit van 13 December 1894).*

Raming : 9,885,000 frank, tegen 10,050,000 frank;  
vermindering : 165,000 frank.

Les évaluations pour 1935, basées sur les tarifs actuels des insertions dans les publications officielles, des abonnements et des ventes au numéro, ont été fixées en tenant compte également de la réduction annuelle de divers produits de la Régie.

*Art. 55 du tableau. — Produit des Etablissements d'éducation de l'Etat.*

Évaluation : 80,000 francs,  
contre 100,000 francs pour 1934;  
réduction : 20,000 francs.

La diminution résulte de la moins-value des matières et des produits des ateliers.

*Art. 57 du tableau. — Produit de l'Office vaccinogène de l'Etat.*

Évaluation : 40,000 francs, contre 30,000 francs en 1934;  
augmentation : 10,000 francs.

La marche des recettes permet de prévoir pour 1935 un produit de 40,000 francs, supérieur de 10,000 francs à celui de 1934.

*Art. 58 du tableau. — Produit des taxes d'expertise des viandes. — Produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes.*

Évaluation : 7,200,000 francs, contre 9,000,000 de francs;  
réduction : 1,800,000 francs.

Cette diminution résulte des mesures prises pour restreindre l'importation des viandes.

*Art. 61 du tableau. — Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 25 octobre 1926 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique.*

Évaluation pour 1934 . . . . . fr. 22,200,000  
Évaluation pour 1935 . . . . . 13,600,000

Diminution . . . . . fr. 8,600,000

Évaluation basée sur les résultats de l'exercice 1933 en tenant compte de la réduction, depuis le 25 avril 1934, du taux de l'escompte et des avances sur fonds publics.

*Art. 62 du tableau. — Produit du placement des fonds disponibles du Trésor.*

Évaluation pour 1934 . . . . . fr. 3,000,000  
Évaluation pour 1935 . . . . . 9,500,000

Augmentation . . . . . fr. 6,500,000

Cette recette s'établit en fonction de l'exécution du Budget et du taux du loyer de l'argent.

*Art. 63 du tableau. — Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.*

Évaluation pour 1934 . . . . . fr. 7,000,000  
Évaluation pour 1935 . . . . . 6,600,000

Diminution . . . . . fr. 400,000

fondée sur les résultats de l'exercice social 1933 portés en recette au Budget de 1934.

De ramingen voor 1935, waarbij tot grondslag hebben gediend de daans toegepaste tarieven van de inlasschingen in de officiele uitgaven, van de abonnementen en van den verkoop per nummer, werden vastgesteld terwijl tevens rekening werd gehouden met de jaarlijksche vermindering van verschillende opbrengsten der Regie.

*Art. 55 van de tabel. — Opbrengst der Rijksopvoedingsgestichten.*

Raming : 80,000 frank,  
tegen 100,000 frank voor 1934;  
vermindering : 20,000 frank.

De vermindering vloeit voort uit de waardevermindering der waren en der voortbrengsels van de werkhuizen.

*Art. 57 van de tabel. — Opbrengst van het Koepokgesticht van den Staat.*

Raming : 40,000 frank, tegen 30,000 frank in 1934;  
vermeerdering : 10,000 frank.

Wegens den gang der ontvangsten, mag voor 1935 een opbrengst van 40,000 frank worden voorzien, of 10,000 frank meer dan in 1934.

*Art. 58 van de tabel. — Opbrengst der taxes voor vleeschkeuring. — Opbrengst der examens voor het bekomen van het getuigschrift van vleeschkeurder.*

Raming : 7,200,000 frank, tegen 9,000,000 frank;  
vermindering : 1,800,000 frank.

Deze vermindering spruit voort uit de genomen maatregelen om den invoer van vleesch te beperken.

*Art. 61 van de tabel. — Deel aan den Staat voorbehouden bij het Koninklijk besluit van 25 October 1926 in de jaarlijksche winsten behaald door de Nationale Bank van België.*

Raming voor 1934 . . . . . fr. 22,200,000  
Raming voor 1935 . . . . . 13,600,000

Vermindering . . . . . fr. 8,600,000

Raming gesteund op de uitkomsten van dienstjaar 1933, rekening gehouden met de vermindering — sinds 25 April 1934 — van den discontovoet en van den rentevoet der voorshchten op publieke fondsen.

*Art. 62 van de tabel. — Opbrengst der Belegging van de beschikbare gelden der Schatkist.*

Raming voor 1934 . . . . . fr. 3,000,000  
Raming voor 1935 . . . . . 9,500,000

Verminderde . . . . . fr. 6,500,000

Deze ontvangst wordt berekend naar verhouding van de uitvoering der Begroting en van den geldkoers.

*Art. 63 van de tabel. — Interessen en dividenden der actiën van de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen.*

Raming voor 1934 . . . . . fr. 7,000,000  
Raming voor 1935 . . . . . 6,600,000

Vermindering . . . . . fr. 400,000

gesteund op verbetering der uitslagen van het boekjaar 1933, als ontvangsten op de Begroting van 1934 ingeschreven.

Art. 64 du tableau. — *Intérêts d'obligations de sociétés d'armement maritime.*

Évaluation pour 1934 . . . . .	fr. 9,695
Évaluation pour 1935 . . . . .	4,910
Diminution . . . . .	<u>fr. 4,785</u>

représentant le montant net des intérêts afférents aux obligations à amortir le 31 décembre 1934.

Art. 66 du tableau. — *Intérêts des obligations participantes à 2 % de la Société Nationale des Chemins de Fer belges remises à l'Etat en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932.*

Évaluation pour 1934 . . . . .	fr. 3,120,000
Évaluation pour 1935 . . . . .	6,200,000
Augmentation . . . . .	<u>fr. 3,080,000</u>

basée sur le montant probable des dépenses effectuées et à effectuer par la Société Nationale des Chemins de Fer belges jusqu'au 31 décembre 1934 pour le renouvellement des voitures à voyageurs.

Art. 67 du tableau. — *Office national des valeurs mobilières : produit du droit d'inscription au « Bulletin des Oppositions » (arrêté royal du 4 novembre 1921, modifié par celui du 29 décembre 1926).*

Évaluation pour 1935 . . . . .	fr. 45,000
Évaluation pour 1934 . . . . .	44,000
Augmentation . . . . .	<u>fr. 1,000</u>

Évaluation basée sur les recettes de 1934.

Art. 68 du tableau. — *Abonnements au « Bulletin des Oppositions » et vente au numéro.*

Évaluation : 170,000 francs, contre 198,000 francs en 1934;  
diminution : 28,000 francs.

Évaluation basée sur les recettes de 1934.

Art. 71 du tableau. — *Atelier de photographie du Ministère des Travaux publics : produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc.*

Évaluation : 150,000 francs, contre 200,000 francs en 1934;  
diminution : 50,000 francs.

La vente des documents, plans, cahiers des charges, etc. sera moins importante qu'en 1934. L'évaluation de la recette a été établie en conséquence.

Art. 72 du tableau. — *Produit de la vente de photographies et de catalogues provenant des Musées royaux d'Art et d'Histoire.*

Évaluation pour 1934 . . . . .	fr. 15,000
Évaluation pour 1935 . . . . .	28,000
Augmentation . . . . .	<u>fr. 13,000</u>

La recette moyenne des cinq années 1929 à 1933 est de 23,149 francs; l'année 1933 a donné 28,129 francs. Grâce à l'Exposition de Bruxelles de 1935, on peut escompter une recette équivalente, soit 28,000 francs.

Le libellé de l'article de 1934 a été complété par les mots « et de catalogues » pour le mettre en concordance avec la réalité des faits.

Art. 64 van de tabel. — *Intresten der obligatiën van reederijen.*

Raming voor 1934 . . . . .	fr. 9,695
Raming voor 1935 . . . . .	4,910
Vermindering . . . . .	<u>fr. 4,785</u>

vertegenwoordigende het netto bedrag der intresten van de op 31 December 1934 af te lossen obligatiën.

Art. 66 van de tabel. — *Intresten der winstdeelende obligatiën 2 pcts. van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgegeven aan den Staat ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932.*

Raming voor 1934 . . . . .	fr. 3,120,000
Raming voor 1935 . . . . .	6,200,000
Vermeerdering . . . . .	<u>fr. 3,080,000</u>

gegrond op het waarschijnlijk bedrag van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen tot 31 December 1934 ter vernieuwing van reizigersrijtuigen verrichte en te verrichten uitgaven.

Art. 67 van de tabel. — *Nationaal Kantoor voor roerende waarden : opbrengst van het inschrijvingsrecht in het « Bulletijn der met verzet aangetekende waarden » (Koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd dat van 29 December 1926).*

Raming voor 1935 . . . . .	fr. 45,000
Raming voor 1934 . . . . .	44,000
Vermeerdering . . . . .	<u>fr. 1,000</u>

Raming gesteund op de ontvangsten van 1934.

Art. 68 van de tabel. — *Abonnementen op het « Bulletijn der met verzet aangetekende waarden » en verkoop per nummer.*

Raming : 170,000 frank, tegen 198,000 frank in 1934;  
vermindering : 28,000 frank.

Raming gesteund op de ontvangsten van 1934.

Art. 71 van de tabel. — *Fotografiewerkhuis van het Ministerie van Openbare Werken : ontvangsten wegens verkoop van tekeningen, documenten, publicaties, annalen, enz.*

Raming : 150,000 frank, tegen 200,000 frank in 1934;  
vermindering : 50,000 frank.

De verkoop van documenten, tekeningen, bestekken, enz. zal zoo belangrijk niet zijn als in 1934. De raming der ontvangsten is dienovereenkomstig vastgesteld.

Art. 72 van de tabel. — *Opbrengst van den verkoop van lichtbeelden en catalogen voortkomende van de Koninklijke Museums voor Kunst en Geschiedenis.*

Raming voor 1934 . . . . .	fr. 15,000
Raming voor 1935 . . . . .	28,000
Vermeerdering . . . . .	<u>fr. 13,000</u>

De gemiddelde ontvangst der vijf jaren 1929 tot 1933 is 23,149 frank; het jaar 1933 gaf 28,129 frank. Dank zij de Tentoonstelling van Brussel van 1935 mag men een dergelijke ontvangst verwachten, zegge 28,000 frank.

De inhoud van dit artikel voor 1934 werd aangevuld met de woorden « en catalogon », om hem in overeenstemming met de werkelijkheid te brengen.

Art. 73 du tableau. — *Droits d'inscription aux cours et examens organisés par l'Administration de l'Enseignement Normal et produit de la vente de règlements, programmes, etc., y relatifs.*

Evaluation pour 1934 . . . . .	fr. 90,000
Evaluation pour 1935 . . . . .	96,000
Augmentation . . . fr. 6,000	

La recette moyenne des années 1929 à 1933 atteint 91,574 francs. Pour les 7 premiers mois de 1934, elle s'élève à 72,000 francs. On peut escompter 96,000 francs pour 1935, quelques droits ayant été augmentés.

Le libellé de l'article de 1934 a été complété par les mots « et produit de la vente de règlements, programmes, etc., y relatifs » pour le mettre en concordance avec la réalité des faits.

Art. 75 du tableau. — *Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire* (art. 6 de la loi du 12 juin 1930).

Evaluation pour 1934 . . . . .	fr. 24,000,000
Evaluation pour 1935 . . . . .	16,000,000
Diminution . . . fr. 8,000,000	

Cette diminution résulte de la nouvelle orientation de la politique monétaire du Gouvernement, qui, à des monnaies métalliques de nickel à valeur intrinsèque pratiquement négligeable, a décidé de substituer des monnaies d'argent.

L'achat du métal nécessaire (environ 140 millions de francs) réduit à due concurrence la somme disponible pour les placements.

Art. 76 du tableau. — *Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux.*

Evaluation pour 1935 . . . . .	fr. 420,000
Evaluation pour 1934 . . . . .	515,000
Diminution . . . fr. 95,000	

La quote-part revenant à la Belgique dans les bénéfices nets de la Banque des Règlements internationaux, en raison du dépôt de R.M. 7,512,500 maintenu à la subdivision belge du compte de trust des annuités, peut être évaluée, pour 1935, à 420,000 francs, sur la base du montant honifié pour l'exercice social 1933-1934.

Art. 77 (nouveau) du tableau. — *Droits spéciaux à percevoir à l'occasion de la délivrance des autorisations d'importation de combustibles.*

Evaluation : 40,000,000 francs.

Recette à provenir de l'application de l'arrêté royal du 8 septembre 1934.

Art. 78 du tableau. — *Frais de perception des revenus provinciaux et communaux.*

Evaluation de recettes : 32,250,000 francs, contre 33,000,000 de francs en 1934; réduction : 750,000 francs.

Cette évaluation représente le montant présumé de la remise de 3 1/2 % en remboursement au Trésor des frais

Art. 73 van de tabel. — *Inschrijvingsrechten tot de cursussen en examens, ingericht door het Beheer van het Normaal Onderwijs en opbrengst van den verkoop van reglementen, programma's, enz., die daarop betrekking hebben.*

Raming voor 1934 . . . . .	fr. 90,000
Raming voor 1935 . . . . .	96,000
Vermeerdering . . . fr. 6,000	

De gemiddelde ontvangst der jaren 1929 tot 1933 bedraagt 91,574 frank. Voor de 7 eerste maanden van 1934, beloopt zij 72,000 frank. Voor 1935 mag men 96,000 frank verwachten, daar enkele rechten vermeerderd werden.

De inhoud van het artikel van 1934 werd aangevuld met deze woorden « en opbrengst van den verkoop van reglementen, programma's, enz., die daarop betrekking hebben » om hem met de werkelijkheid in overeenstemming te brengen.

Art. 75 van de tabel. — *Opbrengst der belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds* (art. 6 van de wet van 12 Juni 1930).

Raming voor 1934 . . . . .	fr. 24,000,000
Raming voor 1935 . . . . .	16,000,000
Vermindering . . . fr. 8,000,000	

Deze vermindering vindt haar oorzaak in de nieuwe richting van de muntpolitiek der Regeering, die besloten heeft de nikkel munt, met een in werkelijkheid niet noemenswaarde innerlijke waarde, door zilvermunt te vervangen.

De aankoop van het noodige munmetaal (circa 140 miljoen frank) vermindert tot het verschuldigd bedrag de voor de beleggingen beschikbare som.

Art. 76 van de tabel. — *Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Herstelregeling.*

Raming voor 1935 . . . . .	fr. 420,000
Raming voor 1934 . . . . .	515,000
Vermindering . . . fr. 95,000	

Het aan België toekomend aandeel in de zuivere winsten van de Bank voor Internationale Herstelregeling wegens het deposito van R.M. 7,512,500 gehandhaafd in de Belgische onderverdeeling van de trustrekening der annuiteten kan, voor 1935, worden geraamd op 420,000 frank, op grondslag van het voor het boekjaar 1933-1934 gebonificeerd bedrag.

Art. 77 (nieuw) van de tabel. — *Bijzondere invoerrechten te innen ter gelegenheid van het afleveren van invoervergunningen van brandstoffen.*

Raming : 40,000,000 frank.

Ontvangst welke zal voortspruiten uit te toepassing van het Koninklijk besluit van 8 September 1934.

Art. 78 van de tabel. — *Inningskosten van de provinciale en gemeentelijke inkomsten.*

Raming der ontvangsten : 32,250,000 frank, tegen 33,000,000 frank in 1934; vermindering : 750,000 frank.

Deze raming maakt het vooropgestelde bedrag uit van de korting van 3 1/2 t. h. in terugbetaling aan de Schatkist

d'administration (arrêté royal du 21 décembre 1927 pris en exécution de l'article 75, 2<sup>e</sup> alinéa, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) applicable, d'une part, aux centimes additionnels provinciaux et communaux au principal des impôts directs et taxes y assimilées et, d'autre part, aux taxes provinciales et communales que les receveurs des contributions percevront pour l'exercice 1935 et dont le décompte figure dans la note justificative des évaluations de recettes et des prévisions de dépenses inscrites dans le projet de Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre du même exercice.

Suivant ce décompte, la recette de 32,250,000 francs paraissant devoir être effectuée de ce chef, comporte 11,375,000 francs pour les revenus provinciaux (328 millions 375,000 francs) et 20,875,000 francs pour les revenus communaux (589,375,000 francs) dont les dits receveurs assureront la rentrée.

*Art. 79 du tableau. — Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.*

Evaluation de recettes : 7,500,000 francs,  
contre 15,000,000 de francs en 1934;  
diminution : 7,500,000 francs.

Pour l'exercice 1933, les remboursements de l'espèce se sont élevés à 19 1/2 millions de francs dont 3,7 millions de francs ont été récupérés pendant les deux derniers mois de 1933.

Fin octobre 1934, ces remboursements n'avaient encore atteint que 9,6 millions de francs, ce qui correspondrait à une recette totale approximative de 12 millions de francs pour l'exercice 1934, à supposer qu'ils s'effectuent suivant le même rythme que pour 1933; la dégression de 7 1/2 millions de francs par rapport à 1933, peut d'ailleurs s'expliquer par le fait que les impôts contestés n'étant plus qu'exceptionnellement payés avant qu'il ait été statué sur la réclamation, les remboursements par les communes de sommes qui leur auraient été indûment versées, tendent à devenir de moins en moins fréquents.

Pour ce motif, ces remboursements sont présumés ne plus devoir atteindre pour l'exercice 1935, que 7 millions 500,000 francs, soit la moitié de la prévision de 15 millions de francs inscrite de leur chef au Budget de l'exercice 1934.

*Art. 84 du tableau. — Produit de l'Office  
du mobilier de l'Etat.*

Prévision de 1935 . . . . .	.fr.	350,000
Prévision de 1934 . . . . .	.fr.	400,000
Diminution . . . . .		<u>fr. 50,000</u>

Cette diminution est corrélative à la réduction des dépenses de cet Office.

*Art. 85 du tableau. — Remboursement des dépenses faites pour le compte d'autres administrations.*

Evaluation pour 1934 . . . . .	.fr.	24,182,500
Evaluation pour 1935 . . . . .	.fr.	22,380,000
Diminution. . . . .		<u>fr. 1,802,500</u>

Recettes en rapport avec les dépenses effectuées pour compte des divers départements.

van de beheerskosten (Koninklijk besluit van 21 December 1927, in uitvoering van artikel 75, 2<sup>e</sup> lid der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelasting) toepasselijk, eenerzijds, op de provinciale en gemeentelijke opcentimes in hoofdsom der rechtstreeksche en ermude gelijkgestelde belastingen en, anderzijds, op de provinciale en gemeentelijke taxes welke de belastingontvangers zullen innen voor dienstjaar 1933 en waarvan de rekening voorkomt in de verantwoording van de ramingen van ontvangsten en der vooruitzichten van uitgaven, vermeld in het Begrootingsontwerp, voor ditzelfde dienstjaar.

Volgens deze rekening bedraagt de ontvangst van 32,250,000 frank welke uit dien hoofde zou geïnd worden, 11,375,000 frank voor de provinciale inkomsten (328 miljoen 375,000 frank) en 20,875,000 frank voor de gemeentelijke inkomsten (589,375,000 frank) die door genoemde ontvangers zullen worden geïnd.

*Art. 79 van de tabel. — Terugbetaling, door de gemeenten, van haar aandeel in de kwade posten der rechtstreeksche belastingen.*

Raming der ontvangsten : 7,500,000 frank,  
tegen 15,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 7,500,000 frank.

Voor dienstjaar 1933 bedroegen dergelijke terugbetalingen 19 1/2 miljoen frank waarvan 3,7 miljoen frank, hetzij, gedurende de laatste twee maanden van 1933 werden teruggevonden.

Einde October 1934 bedroegen deze terugbetalingen nog maar 9,6 miljoen frank, helgeen zou overeenstemmen met een algehele ontvangst van ongeveer 12 miljoen frank voor dienstjaar 1934, in de veronderstelling dat ze zouden voortgaan in hetzelfde rythme als voor 1933; de vermindering van 7 1/2 miljoen frank tegenover 1933 kan overigens worden uitgelegd door het feit dat, daar de betwiste belastingen slechts nog bij uitzondering worden betaald voordat over de reclamatie werd beslist, de terugbetalingen door de gemeenten van sommen die hun ten onrechte werden betaald, zeldzamer en zeldzamer worden.

Om deze reden wordt geacht, dat deze terugbetalingen voor dienstjaar 1933 niet meer zullen bedragen dan 7 miljoen 500,000 frank, hetzij de helft der vooruitzichten van 15 miljoen frank welke uit dien hoofde in de Begroting van dienstjaar 1934 werden ingeschreven.

*Art. 84 van de tabel. — Opbrengst van het Ambt  
voor Rijksmeubelen.*

Voorzieningen voor 1935 . . . . .	.fr.	350,000
Voorzieningen voor 1934 . . . . .	.fr.	400,000
Vermindering . . . . .		<u>fr. 50,000</u>

Die vermindering staat in verband met de inkrimping der uitgaven van dit Ambt.

*Art. 85 van de tabel. — Terugbetaling der uitgaven gedaan voor rekening van andere beheeren.*

Raming voor 1934 . . . . .	.fr.	24,182,500
Raming voor 1935 . . . . .	.fr.	22,380,000
Vermindering. . . . .		<u>fr. 1,802,500</u>

Ontvangsten in verhouding tot de uitgaven welke voor rekening van de onderscheiden Departementen worden gemaakt.

Art. 86 du tableau. — *Intervention de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.*

Evaluation : 1,070,200 francs,  
contre 1,123,700 francs en 1934;  
diminution : 53,500 francs.

Les divers départements ministériels n'interviennent plus dans le remboursement des dépenses effectuées par le Comité Supérieur de Contrôle.

Art. 87 du tableau. — *Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers (cours de langues). — Recettes accidentnelles.*

Evaluation pour 1934 . . . . .	.fr.	150,000
Evaluation pour 1935 . . . . .		140,000
<b>Diminution . . . . .</b>		<b>fr. 10,000</b>

Chiffre mis en concordance avec la réalité.

Art. 89 (nouveau) du tableau. — *Produit de la vente des publications du Département des Transports.*

Evaluation : 17,500 francs.

Cette recette était comprise antérieurement sous d'autres rubriques.

Art. 90 du tableau. — *Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Vente d'objets divers. — Recettes diverses et accidentnelles.*

Evaluation : 1,800,000 francs, pour 1934,  
et 5,687,500 francs pour 1935;  
augmentation : 3,887,500 francs.

Les recettes se décomposent comme suit :

1<sup>e</sup> Minerval et uniformes des élèves de l'Ecole de Marine : 115,000 francs.

2<sup>e</sup> Recettes diverses et accidentnelles : 572,500 francs.

(La réduction résulte de la suppression du service de passage d'eau de Waes à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1934. Les voyageurs de la Société Nationale des Chemins de Fer belges seront dorénavant passés par le « Service Sainte-Anne » et une augmentation de recette de 380,000 francs est prévue de ce fait à ce poste.)

3<sup>e</sup> Recette de 5,000,000 de francs relative au contingentement des poissons.

Art. 91 du tableau. — *Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de l'Administration centrale.*

Evaluation : 1,550,500 francs,  
contre 1,569,100 francs en 1934.

Diminution de 9,600 francs résultant de la réduction des dépenses des services centraux.

Art. 92 du tableau. — *Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés en suite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés.*

Evaluation : 5,500 francs, contre 8,000 francs en 1934.

Diminution : 2,500 francs,  
résultant de la réduction du nombre de cas d'application.

Art. 86 van de tabel. — *Tusschenkomst van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en van de Régie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.*

Raming : 1,070,200 frank,  
tegen 1,123,700 frank in 1934;  
vermindering : 53,500 frank.

De verschillende ministeriële departementen nemen geen deel meer in de terugbetaling der uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.

Art. 87 van de tabel. — *Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden (leergangen in de talen). — Ongerekende ontvangst.*

Raming voor 1934 . . . . .	.fr.	150,000
Raming voor 1935 . . . . .		140,000
<b>Vermindering . . . . .</b>		<b>fr. 10,000</b>

Gijfer in verhouding gebracht met de werkelijkheid.

Art. 89 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van den verkoop van de publicatien van het Departement van Verkeerswezen.*

Raming : 17,500 frank.

Deze ontvangst was vroeger begrepen in andere rubrieken.

Art. 90 van de tabel. — *Terugbetaling van begrootingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Verkoop van allerhande voorwerpen. — Verschillende en toevallige ontvangst.*

Raming : 1,800,000 frank, voor 1934,  
en 5,687,500 frank voor 1935;  
vermeerdering : 3,887,500 frank.

De ontvangst zijn als volgt verdeeld :

1<sup>e</sup> Schoolgeld en dienstkleeding voor de leerlingen van de Marineschool : 115,000 frank.

2<sup>e</sup> Allerlei en toevallige ontvangst : 572,500 frank.

(De vermindering spruit voort uit de afschaffing van den overzetteldienst van Waes te beginnen met 1 Juli 1934. De reizigers van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen zullen in 't vervolg door den « Dienst van Sint-Anne » worden overgezet en te dien einde is een vermeerdering van inkomsten van 380,000 frank bij dien post voorzien.)

3<sup>e</sup> Ontvangst van 5,000,000 frank betreffende de contingentering van de vissen.

Art. 91 van de tabel. — *Tusschenkomst van de Régie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoofd-beheer.*

Raming : 1,550,500 frank,  
tegen 1,569,100 frank in 1934.

Vermindering van 9,600 frank, overeenkomend met de beperking der uitgaven van de centrale diensten.

Art. 92 van de tabel. — *Afhoudingen gedaan op de uitkeer-ingen aan bloedverwanten in opgaande lijn van ongehuwde bedienden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvoerding van de ten onrechte betaalde sommen voor het tijdperk verlopen na het overlijden van de belanghebbenden.*

Raming : 5,500 frank, tegen 8,000 frank in 1934.

Vermindering : 2,500 frank,  
ten gevolge van het kleiner aantal gevallen van toepassing.

Art. 93 du tableau. — *Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc.*

Evaluation : 120,000 francs, contre 200,000 francs en 1934.

Diminution de 80,000 francs provenant de la quantité de vieux papiers à vendre en 1935, moindre qu'en 1934.

Art. 94 du tableau. — *Remboursement d'avances budgétaires.*

Evaluation : 1,515,000 francs, contre 2,000,000 de francs en 1934.  
Diminution : 485,000 francs.

Cette prévision de recettes se décompose comme suit :

a) Coût des effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement, fr. 1,150,000

b) Frais de personnel des associations professionnelles et des agents des Postes détachés auprès d'autres Ministères. — Remboursements par des tiers responsables, d'accidents survenus au personnel . . . . . fr. 365,000

Total . . . fr. 1,515,000

Soit :

a) Diminution de 450,000 francs, chiffre basé sur la vente d'effets d'uniformes en 1933;

b) Diminution de 35,000 francs, provenant en ordre principal de la rentrée à la Poste d'un agent détaché au Ministère de l'Instruction publique.

Art. 95 du tableau. — *Remboursement de dépenses effectuées pour compte d'autres administrations.*

Evaluation : 17,215,000 francs, contre 18,100,000 francs en 1934;  
diminution : 885,000 francs.

Cette prévision de recettes se décompose comme suit :

a) Prestations effectuées par le Service du Timbre . . . . . fr. 325,000

b) Compte des prestations à fournir à la Régie des Télégraphes et des Téléphones . . . . fr. 2,525,000

c) Compte des prestations à fournir à la Société Nationale des Chemins de fer belges, fr. 2,165,000

d) Prestations à rembourser par d'autres organismes étrangers et par des tiers . . . . fr. 200,000

e) Remise sur la vente :

1<sup>o</sup> De valeurs fiscales . . . . . fr. 3,500,000  
2<sup>o</sup> De timbres-retraite . . . . . fr. 1,000,000

f) Rémunération des opérations pour compte de la Gisse d'Epargne et de Retraite . . . fr. 7,500,000

Total . . . fr. 17,215,000

(Diminution des prestations.)

Art. 96 du tableau. — *Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.*

Evaluation : 8,000,000 de francs; supérieure de 1,500,000 francs à celle de 1934 (6,500,000 fr.).

Art. 97 du tableau. — *Recettes diverses et accidentelles.*

Evaluation pour 1935 . . . . . fr. 66,489,000  
Evaluation pour 1934 . . . . . 30,000,000

Augmentation. . . fr. 36,489,000

Art. 93 van de tabel. — *Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.*

Raming : 120,000 frank, tegen 200,000 frank in 193 .

Vermindering van 80,000 frank ten gevolge van de loeveelheid oud papier in 1935 te verkoopen, kleiner dan in 1934.

Art. 94 van de tabel. — *Terugbetaling van voorschotten op de Begroting.*

Raming : 1,515,000 frank,  
tegen 2,000,000 frank in 1934.  
Vermindering : 485,000 frank.

Die voorziene ontvangsten worden verdeeld als volgt :

a) Kosten van de dienstkleedingstukken, geleverd aan de bedienden die de kosteloze kleeding niet genieten . . . . . fr. 1,150,000

b) Kosten van personeel der beroepsvereenigingen en van de Postbedienden te werk gesteld bij andere Ministerien. — Terugbetalingen door derden die aansprakelijk zijn voor aan het personeel overkomen ongevallen . . . . . fr. 365,000

Totaal . . . fr. 1,515,000

Hetzij :

a) Vermindering van 450,000 frank, cijfer gesteund op den verkoop van dienstkleedingstukken in 1933;

b) Vermindering : 35,000 frank; spruit hoofdzakelijk voort uit de weder in dienstreding bij de Posterijen van een bij het Ministerie van Openbaar Onderwijs te werk gesteld bediende.

Art. 95 van de tabel. — *Terugbetaling van voor rekening van andere Beheeren gedane uitgaven.*

Raming : 17,215,000 frank,  
tegen 18,100,000 frank in 1934;  
vermindering : 885,000 frank.

Die voorziene ontvangsten worden verdeeld als volgt :

a) Werkzaamheden door den Zegeldienst volbracht . . . . . fr. 325,000

b) Rekening van prestaties voor de Regie van Telegraaf en Telefoon gedaan . . . . . fr. 2,525,000

c) Rekening van prestaties voor de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen gedaan . . . . . fr. 2,165,000

d) Prestaties door andere vreemde instellingen en door derden terug te betalen . . . . . fr. 200,000

e) Commissieloon op den verkoop :

1<sup>o</sup> Van fiskale waarden . . . . . fr. 3,500,000

2<sup>o</sup> Van lijfrentezegels . . . . . fr. 1,000,000

f) Bezoldiging van de verrichtingen voor rekening van de Spaar- en Lijfrentekas . . . . fr. 7,500,000

Totaal . . . fr. 17,215,000

(Vermindering van de prestaties.)

Art. 96 van de tabel. — *Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de onwaarden der rechtstre. kse belastingen.*

Raming : 8,000,000 frank;  
1,500,000 frank meer dan deze van 1934 (6,500,000 frank).

Art. 97 van de tabel. — *Verschillende en toevallige ontvangsten.*

Raming voor 1935 . . . . . fr. 66,489,000  
Raming voor 1934 . . . . . 30,000,000

Vermeerdering. . . fr. 36,489,000

La recette prévue pour 1935 comprend notamment :

1<sup>o</sup> Une somme de 20 millions de francs représentant le paiement au Trésor, par la Banque Nationale de Belgique, conformément à l'article 9 de l'arrêté-loi du 25 octobre 1926, de la valeur des billets de banque dont le type a été remplacé et qui n'ont pas été présentés au remboursement;

2<sup>o</sup> Une somme de 6 millions de francs représentant la contre-valeur présumée des pièces qui n'auront pas été présentées à l'échange lors de la démonétisation des jetons de nickel de 10 et de 20 francs.

Art. 98 du tableau. — *Prélèvement, sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécialement chargé du service de la masse.*

Evaluation : 84,775 francs, contre 87,500 francs en 1934;  
diminution : 2,725 francs.

L'estimation correspond aux frais réels pour l'année 1935.

Art. 99 du tableau. — *Recette du chef d'ordonnances prescrites.*

Le montant des recettes à provenir des ordonnances de paiement qui seront prescrites au 31 décembre 1934, peut être évalué à 1,450,000 francs, contre 1,731,500 en 1934 (diminution : 281,500 francs).

Art. 100 du tableau. — *Produit de la rétribution scolaire dans les établissements d'enseignement moyen de l'Etat.*

Evaluation pour 1935 . . . . .	fr. 2,800,000
Evaluation pour 1934 . . . . .	<u>1,900,000</u>
 Augmentation. . . fr. <u>900,000</u>	

L'évaluation est basée sur les recettes de 1934 et les recettes prévues.

Art. 103 du tableau. — *Annuité à payer, par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, du chef :*

a) *des avances qui lui ont été faites par l'Etat, conformément à l'article 10 de la loi du 11 octobre 1919;*

b) *des emprunts de 110 millions et de 300 millions de francs qu'elle a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat, en vertu des lois des 22 juillet 1927 et 5 octobre 1928;*

c) *des avances consenties par la Caisse d'Epargne, à valoir sur le 3<sup>e</sup> emprunt.*

Evaluation pour 1935 . . . . .	fr. 24,288,125
Evaluation pour 1934 . . . . .	<u>31,268,704</u>
 Diminution. . . fr. <u>6,980,579</u>	

Du chef des avances et des emprunts ci-contre, la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché sera redevable à l'Etat, le 31 décembre 1935, d'une somme totale de 34,288,125 francs.

Mais l'application de l'article 10 de l'arrêté royal du 31 octobre 1934, relatif aux baux à loyer, en réduisant fortement les ressources des sociétés agréées par la Société Nationale, les mettra dans l'impossibilité de remplir intégralement envers celle-ci leurs engagements.

De ce fait, la Société Nationale déclare qu'il faut s'attendre à une diminution de recette pouvant atteindre 10 millions de francs.

In de voor 1935 voorziene ontvangst zijn onder anderen begrepen :

1<sup>o</sup> Een som van 20 miljoen frank die de betaling aan de Schatkist door de Nationale Bank van België voorstelt, overeenkomstig artikel 9 van het wet-besluit van 25 October 1926, van de waarde der bankbiljetten waarvan het type vervangen werd en welke niet tot terugbetaling aangeboden werden;

2<sup>o</sup> Een som van 6 miljoen frank vertegenwoordigende de vermoedelijke tegenwaarde van de stukken die niet tot inruiling zullen aangeboden geworden zijn bij het buitenomloop brengen van de nikkelstukken van 10 en van 20 frank.

Art. 98 van de tabel. — *Voorafneming, op de gelden van het kleedingsfonds der douane, als terugbetaling van voorschotten, van de kosten van personeel van het bijzonder kantoor belast met den dienst van het fonds.*

Raming : 84,775 frank, tegen 87,500 frank in 1934;  
vermindering : 2,725 frank.

De raming komt overeen met de werkelijke kosten voor het jaar 1935.

Art. 99 van de tabel. — *Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnanciën.*

De ontvangst uit hoofde van ordonnanciën van betrekking die na 31 December 1934 zullen verjaren, mogen worden geraamd op 1,450,000 frank, tegen 1,731,500 frank in 1934 (vermindering : 281,500 frank).

Art. 100 van de tabel. — *Opbrengst van het schoolgeld in de Rijksinrichtingen van middelbaar onderwijs.*

Raming voor 1935 . . . . .	fr. 2,800,000
Raming voor 1934 . . . . .	<u>1,900,000</u>
 Vermeerdering. . . fr. <u>900,000</u>	

De raming is gegrond op de voorziene ontvangst en op de ontvangst van 1934.

Art. 103 van de tabel. — *Jaarsom te betalen, door de Nationale Maatschappij voor goedkoope woningen en woonvertrekken, uit hoofde van :*

a) *de voorschotten welke haar door den Staat verleend werden, overeenkomstig artikel 10 der wet van 11 October 1919;*

b) *de leningen van 110 miljoen en 300 miljoen frank welke zij, krachtens de wetten van 22 juli 1927 en 5 October 1928, gemachtigd werd onder 's Rijks waarborg aan te gaan;*

c) *der op afrekening van de 3<sup>e</sup> lening door de Spaarkas toegestane voorschotten.*

Raming voor 1935 . . . . .	fr. 24,288,125
Raming voor 1934 . . . . .	<u>31,268,704</u>
 Vermindering. . . fr. <u>6,980,579</u>	

Uit hoofde van de nevenstaande voorschotten en leningen zal de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen en Woonvertrekken, op 31 December 1935, een totale som van 34,288,125 frank verschuldigd zijn.

Maar de toepassing van artikel 10 van het Koninklijk besluit van 31 October 1934, betreffende de huurcontracten, door de middelen van de door de Nationale Maatschappij aangenomen maatschappijen sterk te verminderen, zal ze in de onmogelijkheid stellen haar verbintenissen tegenover laatsbedoelde geheel na te komen.

Uit dien hoofd verklaart de Nationale Maatschappij dat men een vermindering van inkomen moet verwachten, welke 10 miljoen frank kan bereiken.

*Art. 104 du tableau. — Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes. (A. R. du 12 novembre 1926.)*

Evaluation pour 1935 . . . . .	fr. 1,100,000
Evaluation pour 1934 . . . . .	1,250,000
Diminution. . . fr. 150,000	

Diminution résultant de la régression du nombre de demandes d'instruction en matière d'établissements classés.

*Art. 105 du tableau. — Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut Supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre Conservatoires royaux de Musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers, et recettes diverses de ces établissements.*

Evaluation pour 1934 . . . . .	fr. 4,195,400
Evaluation pour 1935 . . . . .	5,700,000
Augmentation. . . fr. 1,504,600	

L'évaluation de 1935 est basée :

- 1<sup>o</sup> Sur une supposition très prudente des recettes diverses faites par les établissements susvisés;
- 2<sup>o</sup> Sur le fait que les villes de Liège, Gand et Anvers et les provinces de Liège, de Flandre Orientale et d'Anvers verseront, en 1935, leurs parts contributives de 1933; le chiffre de 5,700,000 francs comprend donc les parts contributives des pouvoirs locaux pour deux années.

*Art. 106 du tableau. — a) Remboursement des avances faites, pour compte des provinces et des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux institutrices et institutrices des écoles primaires, gardiennes, communales et adoptées.*

Evaluation pour 1934 . . . . .	fr. 2,400,000
Evaluation pour 1935 . . . . .	3,400,000
Augmentation. . . fr. 1,000,000	

L'Administration de l'Enseignement primaire compte récupérer, durant la période du 1<sup>er</sup> janvier 1935 au 1<sup>er</sup> octobre 1936 :

- a) Une somme de 2,000,000 de francs d'arriérés de l'année 1933;
- b) Une somme de 1,400,000 francs de l'année 1934.

En fait, on ne peut jamais escompter pour ce produit aucune rentrée se rapportant à l'année en cours, les comptes des provinces et des communes ne pouvant être dressés qu'au début de l'année suivante et les pouvoirs locaux apportant généralement beaucoup de retard dans le versement de leurs quotes-parts.

b) *Remboursement des avances faites, pour compte des communes, pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitement concédés bénévolement par les communes à leurs institutrices. (Art. 2b de la loi du 22 janvier 1931, relative à la fiscalité provinciale et communale.)*

Evaluation pour 1934 . . . . .	fr. 650,000
Evaluation pour 1935 . . . . .	668,000
Augmentation. . . fr. 18,000	

*Art. 104 van de tabel. — Bijdrage van aanvragers en verweerders tot het bestrijden der kosten voor de instructie van aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningplichtige inrichtingen. (K. B. van 12 November 1926.)*

Raming voor 1935 . . . . .	fr. 1,100,000
Raming voor 1934 . . . . .	1,250,000
Vermindering. . . fr. 150,000	

Vermindering voortspruitende uit het afnemen van het getalinstuctieaanvragen betreffende vergunningsplichtige inrichtingen.

*Art. 105 van de tabel. — Aandeel der provinciën en der steden in de kosten van personeel en materieel van het Hooger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen, en verschillende ontvangsten van die instellingen.*

Raming voor 1934 . . . . .	fr. 4,195,400
Raming voor 1935 . . . . .	5,700,000
Vermeerdering. . . fr. 1,504,600	

De raming van 1935 is gegrond :

1<sup>o</sup> Op een zeer voorzichtige schatting van al de ontvangsten gedaan door bovenbedoelde inrichtingen;

2<sup>o</sup> Op het feit dat de steden Luik, Gent en Antwerpen en de provinciën Luik, Oost-Vlaanderen en Antwerpen in 1935 hun aandeelen van 1933 zullen storten; het cijfer van 5,700,000 frank bevat dus de aandeelen der plaatselijke overheden voor *troee jaren*.

*Art. 106 van de tabel. — a) Terugbetaling der voorschotten gedaan, voor rekening der provinciën en gemeenten, voor de betaling der jaarwedden van beschikbaarheid aan onderwijsers in onderwijszaken der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.*

Raming voor 1934 . . . . .	fr. 2,400,000
Raming voor 1935 . . . . .	3,400,000
Vermeerdering. . . fr. 1,000,000	

Het Bestuur van het Lager Onderwijs is voornemens, gedurende het tijdvak van 1 Januari 1935 tot 1 October 1936, terug te vorderen :

a) Een som van 2,000,000 frank achterstallen over het jaar 1933;

b) Een som van 1,400,000 frank van het jaar 1934.

In feite, mag men nooit voor deze opbrengst een inkomen verwachten dat betrekking heeft op het loopend jaar, daar de rekeningen der provinciën en der gemeenten slechts kunnen opgemaakt worden in den aanvang van het volgend jaar en daar de plaatselijke overheden over het algemeen hun aandeelen zeer laattijdig storten.

b) *Terugbetaling der voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, met het oog op de uitbetaling van het bijkomend gedeelte van het pensioen ten gevolge van de door de gemeenten aan hun onderwijsers uit goedgunstigheid toegestane bijwedden. (Art. 2b der wet van 22 Januari 1931, betreffende het provinciaal en gemeentelijk belastingswesen.)*

Raming voor 1934 . . . . .	fr. 650,000
Raming voor 1935 . . . . .	668,000
Vermeerdering. . . fr. 18,000	

L'évaluation est faite suivant les résultats connus et prévus pour l'année 1934.

c) *Part des provinces dans le paiement des pensions du personnel des écoles normales provinciales.*

Recette prévue : 47,000 francs, comme en 1934.

Art. 107 (nouveau) du tableau. — *Produit des abonnements, etc., du « Bulletin commercial » et de ses annexes.*

Evaluation pour 1935 : 200,000 francs.

Cette recette était comprise antérieurement sous d'autres rubriques.

Art. 108 du tableau. — *Garanties qui restent acquises au Trésor et quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves militaires et par les parents ou tuteurs des élèves des Ecoles des Cadets.*

Evaluation : 133,000 francs,  
contre 145,000 francs en 1934 (écoles des pupilles);  
diminution : 12,000 francs.

Art. 109 du tableau. — *Versements par les corps de troupe.*

Evaluation : 2,152,500 francs, contre 250,000 francs en 1934;  
augmentation : 1,902,500 francs.

L'évaluation se décompose comme suit :

1 <sup>e</sup> Pour la remonte des officiers . . . . .	fr. 180,000
2 <sup>e</sup> Du chef de la vente du fumier . . . . .	1,840,000
3 <sup>e</sup> Du chef de la vente des cadavres des chevaux . . . . .	82,500
4 <sup>e</sup> Du chef de la participation des musiques militaires à des fêtes et concerts . . . . .	50,000
Total. . . . fr.	<u>2,152,500</u>

Jusqu'en 1934, les recettes mentionnées aux 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> du présent article étaient — en vertu d'une autorisation contenue dans la loi budgétaire — utilisées par le Département de la Défense nationale.

A partir de 1935, ces recettes seront versées au Trésor.

Art. 110 (nouveau) du tableau. — *Versements par le Corps de la Gendarmerie.*

Evaluation : 250,000 francs, contre 25,000 francs en 1934;  
augmentation : 225,000 francs.

L'évaluation se décompose comme suit :

1 <sup>e</sup> Pour la remonte des officiers . . . . .	fr. 20,000
2 <sup>e</sup> Du chef de la vente du fumier . . . . .	210,000
3 <sup>e</sup> Du chef de la vente des cadavres des chevaux . . . . .	17,500
4 <sup>e</sup> Du chef de la vente de vieux fers . . . . .	2,500
Total. . . . fr.	<u>250,000</u>

Jusqu'en 1934, les recettes mentionnées aux 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> du présent article étaient — en vertu d'une autorisation contenue dans la loi budgétaire — utilisées par le Corps de la Gendarmerie.

A partir de 1935, ces recettes seront versées au Trésor.

Art. 111 du tableau. — *Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Département de la Défense Nationale.*

Evaluation : 6,690,725 fr., contre 9,478,350 fr. en 1934;  
diminution : 2,787,625 francs.

De raming geschiedt volgens de voor het jaar 1934 gekende en voorziene uitslagen.

c) *Aandeel der provinciën in de vereffening der pensioenen van het personeel der provinciale normaalscholen.*

Voorziene opbrengst : 47,000 frank, zooals in 1934.

Art. 107 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst der abonnementen, enz., van de « Bulletin commercial » en zijne aanhangsels.*

Raming voor 1935 : 200,000 frank.

Deze ontvangst was vroeger begrepen in andere rubrieken.

Art. 108 van de tabel. — *Waarborgen die aan de Schatkist vervallen blijven en aandeelen in de onderhoudskosten te betalen door de militaire leerlingen en door de ouders of voogden van de burgerlijke leerlingen der Cadettenscholen.*

Raming : 133,000 frank,  
tegen 145,000 frank in 1934 (pupillenscholen);  
vermindering : 12,000 frank.

Art. 109 van de tabel. — *Stortingen door de troepenkorpora.*

Raming : 2,152,500 frank, tegen 250,000 frank in 1934;  
vermeerdering : 1,902,500 frank.

De raming is verdeeld als volgt :

1 <sup>e</sup> Voor de remonte der officieren . . . . .	fr. 180,000
2 <sup>e</sup> Wegens den verkoop van mest . . . . .	1,840,000
3 <sup>e</sup> Wegens den verkoop van doode paarden . . . . .	82,500
4 <sup>e</sup> Wegens deelneming der militaire muzieken aan feesten en concerten . . . . .	50,000
Totaal. . . . fr.	<u>2,152,500</u>

Tot 1934 werden de bij 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> van dit artikel opgegeven ontvangstten, — krachtens eene in de begrootingswet vervatte toelating, — benuttiigd door het Departement van Landsverdediging.

Van 1935 af zullen die ontvangstten in de Schatkist worden gestort.

Art. 110 (nieuw) van de tabel. — *Stortingen door de Rijkswacht.*

Raming : 250,000 frank, tegen 25,000 frank in 1934;  
vermeerdering : 225,000 frank.

De raming is verdeeld als volgt :

1 <sup>e</sup> Voor de remonte der officieren . . . . .	fr. 20,000
2 <sup>e</sup> Wegens den verkoop van mest . . . . .	210,000
3 <sup>e</sup> Wegens den verkoop van doode paarden . . . . .	17,500
4 <sup>e</sup> Wegens den verkoop van oude hoefijzers . . . . .	2,500
Totaal. . . . fr.	<u>250,000</u>

Tot 1934 werden de bij 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> van dit artikel opgegeven ontvangstten, — krachtens eene in de begrootingswet vervatte toelating, — benuttiigd door de Rijkswacht.

Van 1935 af zullen die ontvangstten in de Schatkist worden gestort.

Art. 111 van de tabel. — *Opbrengst der leveringen en afstanden tegen terugbetalingen gedaan door de diensten welke van het Departement van Landsverdediging afhangen.*

Raming : 6,690,725 frank, tegen 9,478,350 frank in 1934;  
vermindering : 2,787,625 frank.

Cette évaluation se décompose comme suit :

1<sup>o</sup> Institut cartographique militaire :

a) Vente d'imprimés, etc.; vente de cartes; travaux cartographiques; travaux géodésiques dans le Grand-Duché de Luxembourg.	fr. 1,737,000
b) Abonnements au « Bulletin belge des Sciences militaires » . . . . .	63,000
c) Publicité dans le « Bulletin belge des Sciences militaires » et le « Bulletin d'Information des Officiers de réserve » . . . . .	50,000
	<hr/>
	1,850,000
2 <sup>o</sup> Service de Santé de l'Armée . . . . .	fr. 3,176,225
3 <sup>o</sup> Service de l'Armement . . . . .	1,304,000
4 <sup>o</sup> Service de l'Automobile et des Carburants . . .	60,000
5 <sup>o</sup> Service technique du Génie :	
a) Service des bâtiments militaires, fr. 230,000	
b) Service technique du Génie . . . . .	70,500
	<hr/>
Total. . . . .	fr. 6,690,725

Art. 113 (nouveau) du tableau. — *Produit de la vente des étiquettes de contrôle délivrées en exécution de la loi du 5 avril 1934 sur le commerce des œufs.*

Evaluation : 100,000 francs.

Art. 114 du tableau. — *Produit de la vente, par l'Office central d'Electricité et d'Electromécanique, de matériel électrique.*

Evaluation : 312,800 francs, contre 365,860 francs en 1934; diminution : 53,060 francs.

Ce poste constitue la contre-partie d'un article du Budget ordinaire du Ministère des Travaux publics.

Art. 115 du tableau. — *Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa charge par le Département des Travaux publics.*

Evaluation : 2,800,000 fr., contre 2,970,000 fr. en 1934; diminution : 170,000 francs.

En vertu de l'article 14 de l'arrêté royal du 16 février 1929 portant règlement organique de l'Office de Navigation, les traitements et salaires des fonctionnaires et agents de l'Etat mis à la disposition de l'Office, continuent à leur être payés par l'Etat, à charge par l'Office d'en effectuer le remboursement au Trésor.

Art. 116 du tableau. — *Intérêts compris dans les annuités souscrites par le Département des Colonies pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge, en vertu de la loi du 6 mars 1925.*

Evaluation pour 1935 . . . . . fr. 14,228,594  
Evaluation pour 1934 . . . . . 14,525,094

Diminution. . . . . fr. 296,500

Résultant du jeu de l'amortissement; elle a sa contre-partie en recette extraordinaire.

Art. 118 (nouveau) du tableau. — *Produit de la vente des timbres « Céruse » (Service médical du Travail).*

Evaluation : 1,450 francs.

Antérieurement, cette recette était englobée dans l'article : « Recettes diverses et accidentielles » de la Trésorerie.

Deze raming is verdeeld als volgt :

1<sup>o</sup> Militair cartografisch Instituut :

a) Verkoop van drukwerk, enz.; verkoop van kaarten; cartografische werken; geodetische werken in het Groot-Hertogdom Luxemburg.	fr. 1,737,000
b) Abonnementen op het « Bulletin belge des Sciences militaires » . . . . .	63,000
c) Advertenties in het « Bulletin belge des Sciences militaires » en het « Inlichtingsbulletin voor Reserve-officieren » . . . . .	50,000
	<hr/>
	1,850,000
2 <sup>o</sup> Gezondheidsdienst . . . . .	fr. 3,176,225
3 <sup>o</sup> Dienst voor Wapening . . . . .	1,304,000
4 <sup>o</sup> Dienst der Auto's en Motorbrandstoffen. . . . .	60,000
5 <sup>o</sup> Technische Dienst der Genie :	
a) Dienst der militaire gebouwen, fr. 230,000	
b) Technische Dienst der Genie . . . . .	70,500
	<hr/>
Totaal. . . . .	fr. 6,690,725

Art. 113 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van den verkoop van de contrôle-etiketten afgeleverd ter uitvoering van de wet van 5 April 1934 op den handel der eieren.*

Raming : 100,000 frank.

Art. 114 van de tabel. — *Opbrengst van den verkoop, door den Centrale Dienst voor Electriciteit en Electromechaniek, van elektrisch materieel.*

Raming : 312,800 frank, tegen 365,860 frank in 1934; vermindering : 53,060 frank.

Deze post geldt als dekking voor een artikel der Gewone Begroting van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 115 van de tabel. — *Terugbetaling, door den Dienst der Scheepvaart, van de wedden, loonen, enz., voor dien Dienst betaald door het Departement van Openbare Werken.*

Raming : 2,800,000 frank, tegen 2,970,000 frank in 1934; vermindering : 170,000 frank.

Krachtens artikel 14 van het Koninklijk besluit van 16 Februari 1929 houdende organische regeling van den Scheepvaartdienst, worden de wedden en loonen van de ter beschikking van den Dienst gestelde Staatsambtenaren en beambten aan dezen verder uitbetaald door den Staat, met dien verstande dat de Dienst dezelve aan de Schatkist dient terug te betalen.

Art. 116 van de tabel. — *Interesten inbegrepen in de annuiteten door het Departement van Koloniën onderschreven ter terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door den Belgischen Staat aangegaan, krachtens de wet van 6 Maart 1925.*

Raming voor 1935 . . . . . fr. 14,228,594  
Raming voor 1934 . . . . . 14,525,094

Vermindering. . . . . fr. 296,500

voortvloeiend uit de werking van de amortisatie; zij vindt haar tegenwaarde in buitengewone ontvangst.

Art. 118 (nieuw) van de tabel. — *Opbrengst van den verkoop van zegels « Loodwit » (Geneeskundige Arbeidsdienst).*

Raming : 1,450 frank.

Deze ontvangst was vroeger opgenomen in het artikel « Verschillende en toevallige ontvangsten » van de Thesaurie.

Art. 119 du tableau. — Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées, des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail.

Evaluation : 680,000 francs, contre 704,875 francs en 1934.  
Diminution de 24,875 francs.

Art. 120 (nouveau) du tableau. — Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçue à la charge des entreprises et établissements d'assurances agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars.

Evaluation : 40,000 francs.

(Voir art. 4 de la loi du Budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1935. Dispositions diverses.)

Art. 121 du tableau. — Recouvrement de sommes indûment perçues en matière de pensions de vieillesse.

Evaluation : 100,000 fr., contre 3,000,000 de fr. en 1934;  
diminution : 2,900,000 francs.

En tenant compte des recouvrements effectués depuis le mois d'août 1933, il y a lieu de prévoir encore une récupération de 100,000 francs à effectuer au cours de l'année 1935.

Art. 122 (nouveau) du tableau. — Remboursement au Trésor, par le compte « Produit de la vente des timbres-retraite », des sommes dépensées par l'Etat à titre d'impression des timbres-retraite et des cartes de versements.

Estimation : 300,000 francs.

Il est illogique de faire supporter cette charge par l'Etat et le compte « Produit de la vente des timbres-retraite » remboursera annuellement au Trésor le coût de la confection des cartes et des timbres.

Art. 123 du tableau. — Fonds récupérés en vertu des articles 40, 42 et 44 de l'arrêté royal du 31 mai 1933 modifiant le régime du chômage involontaire. — Intervention des communes dans les frais des offices de placement.

Evaluation pour 1934 . . . . . fr. 110,000,000  
Evaluation pour 1935 . . . . . 126,500,000

Augmentation. . . fr. 16,500,000

Comme en 1934, il est opportun de faire apparaître au Budget des Voies et Moyens, les remboursements effectués par les communes et les caisses d'assurance contre le chômage. En plus en 1935 : intervention des communes dans les frais des offices de placement.

Art. 124 (nouveau) du tableau. — Paiement, par les caisses de chômage agréées, des formulaires destinés à la confection des livres de comptabilité.

Estimation : 3,000 francs.

Ces imprimés étaient fournis gratuitement aux caisses agréées. Dorénavant les caisses devront les payer, mais, du fait qu'il existe un stock, la mesure ne produira son plein effet qu'en 1936.

Art. 125 (nouveau) du tableau. — Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale. — « Revue du Travail » : abonnements, vente au numéro et publicité.

Estimation : 130,450 francs.

Antérieurement ces recettes étaient englobées dans l'article : « Recettes diverses et accidentelles » de la Trésorerie.

Art. 119 van de tabel. — Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen, der kosten voortspruitende voor den Staat uit het toezicht en de controle, evenals de noodige werken betreffende de statistiek van de arbeidsongevallen.

Raming : 680,000 frank, tegen 704,875 frank in 1934.  
Vermindering van 24,875 frank.

Art. 120 (nieuw) van de tabel. — Opbrengst van de belasting der terugbetaling van de toezicht- en controlekosten ontvangen ten laste van verzekeringsondernemingen en -instellingen aangenomen voor den waarborg van de burgerlijke verantwoordelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.

Raming : 40,000 frank.

(Zie art. 4 van de begrotingswet van 's Lands Middelen voor het dienstjaar 1935. Verschillende bepalingen.)

Art. 121 van de tabel. — Terugvordering van ten onrechte ontvangen sommen in zake ouderdomspensioenen.

Raming : 100,000 frank, tegen 3,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 2,900,000 frank.

Onder inachtneming van de sinds de maand Augustus 1933 gedane invorderingen, is er nog een invordering van 100,000 frank te voorzien die te doen valt in den loop van het jaar 1935.

Art. 122 (nieuw) van de tabel. — Terugbetaling aan de Schatkist, door de rekening « Opbrengst van den verkoop der lijfrentezegels », van de door het Rijk uitgegeven sommen tot het drukken van lijfrentezegels en stortingskaarten.

Raming : 200,000 frank.

Het is onlogisch dezen last door het Rijk te laten dragen en de rekening « Opbrengst van den verkoop der Lijfrentezegels » zal jaarlijks de kosten van het vervaardigen der kaarten en zegels aan de Schatkist terugbetaLEN.

Art. 123 van de tabel. — Gelden binnengehaald krachtens artikelen 40, 42 en 44 van het Koninklijk besluit van 31 Mei 1933, houdende wijziging van het regiem der werkloosheid. — Tusschenkomst van de gemeenten in de kosten der werkverschaffingskantoren.

Raming voor 1934 . . . . . fr. 110,000,000  
Raming voor 1935 . . . . . 126,500,000

Vermeerdering. . . fr. 16,500,000

Evenals in 1934, is het noodzakelijk op de Begroting van 's Rijksmiddelen de terugbetalingen gedaan door de gemeenten en de verzekeringskassen tegen werkloosheid te doen nitschijnen. In meer voor 1935 : tusschenkomst van de gemeenten in de kosten der werkverschaffingskantoren.

Art. 124 (nieuw) van de tabel. — Betaling, door de aangenomen werklozenkassen, van de formulieren bestemd tot het samenstellen van de boeken der comptabiliteit.

Raming : 3,000 frank.

Deze drukwerken werden kosteloos aan de aangenomen kassen verschafft. Voortaan zullen de kassen ze moeten betalen, maar, daar er een voorraad vorhanden is, zal de maatregel enkel in 1936 zijn volle uitwerking opleveren.

Art. 125 (nieuw) van de tabel. — Opbrengst van den verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven werken. — « Arbeidblad » : abonnementen, verkoop per nummer en uitgife.

Raming : 130,450 frank.

Deze ontvangsten waren vroeger opgenomen in het artikel : « Verschillende en toevallige ontvangsten » van de Thesaurie.

Art. 126 du tableau. — *Droits de recouvrement perçus par l'Office de Vérification et de Compensation.*

Evaluation : 500,000 francs, en augmentation de 499,000 francs sur le chiffre de 1934 (1,000 francs).

Cette augmentation est justifiée par la prévision de la liquidation des créances belges à charge de la Hongrie.

Art. 125 du tableau. — *Paiement, par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées à l'ordinaire.*

Evaluation : 86,070,000 francs,  
contre : littéra a) (idem) 86,070,000 francs  
et littéra b) (arriérés) 183,000,000 de francs, en 1934;  
diminution : 183,000,000 de francs (littéra b).

Cette recette se décompose comme suit :

1<sup>e</sup> Intérêt à 5 % sur le capital investi par l'Etat dans la Régie des Télégraphes et des Téléphones (loi du 19 juillet 1930, art. 15) . . . . . fr. 56,070,000

2<sup>e</sup> Intérêt à 5 % sur le Fonds spécial de 600 millions institué par la même loi . . . . . fr. 30,000,000

Total . . . . . fr. 86,070,000

Art. 130 du tableau. — *Recette à provenir de la Convention des marks.*

Evaluation pour 1934 . . . . . fr. 215,890,000  
Evaluation pour 1935 . . . . . 133,900,000

Diminution . . . . . fr. 81,990,000

Sur la base des nouvelles modalités d'exécution de l'accord des marks, combinées avec l'organisation du clearing belgo-allemand, la recette peut être évaluée à R. M. 16,250,000, soit, au cours de 8.50 : fr. b. 138,125,000. Cette somme est à diminuer de la part revenant au Grand-Duché de Luxembourg, fixée à 3.063912 %.

Art. 131 du tableau. — *Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932.*

Evaluation pour 1935 . . . . . fr. 20,938,200  
Evaluation pour 1934 . . . . . 20,969,100

Diminution . . . . . fr. 30,900

Aux termes de la convention du 25 avril 1932 entre l'Etat belge et la colonie du Congo, celle-ci supporte 30 % des charges totales inscrites au Budget de la Dette publique du chef du service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt à lots 5 % 1932 émis pour compte commun.

Art. 132 du tableau. — *Part de la Colonie du Congo belge dans les charges de l'emprunt extérieur 5 ½ % de 1932.*

Evaluation pour 1935 . . . . . fr. 24,964,400  
Evaluation pour 1934 . . . . . 24,965,500

Diminution . . . . . fr. 1,100

La somme de 24,964,400 francs représente la contrevalleur à 1,41 de fr. fr. 17,705,284.50, part de la Colonie dans

Art. 126 van de tabel. — *Invoeringsrechten geïnd door den Belgischen Afrekeningsdienst.*

Raming : 500,000 frank, in vermeerdering van 499,000 frank tegenover het cijfer van 1934 (1,000 frank).

Deze vermeerdering blijkt uit het vooruitzicht der vereffening van de belgische schuldborderingen ten laste van Hongarië.

Art. 125 van de tabel. — *Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van het aandeel in de lasten der Openbare Schuld, welke op de Gewone Begroting gebracht zijn.*

Raming : 86,070,000 frank,  
tegen : littéra a) (idem) 86,070,000 frank  
en littéra b) (achterstellen) 183,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 183,000,000 frank (littéra b).

Deze ophengst verdeelt zich als volgt :

1<sup>e</sup> Intrest tegen 5 t. h. op het door den Staat in de Regie van Telegraaf en Telefoon gestort kapitaal (wet van 19 Juli 1930, art. 15) . . . . . fr. 56,070,000

2<sup>e</sup> Intrest tegen 5 t. h. op het door dezelfde wet ingestelde Bijzonder Fonds van 600 miljoen . . . . . fr. 30,000,000

Totaal . . . . . fr. 86,070,000

Art. 130 van de tabel. — *Ontvangst voort te spruiten uit de Overeenkomst over de marken.*

Raming voor 1934 . . . . . fr. 215,890,000  
Raming voor 1935 . . . . . 133,900,000

Vermindering . . . . . fr. 81,990,000

Op grond van de nieuwe modaliteiten tot uitvoering van de markenovereenkomst, gepaard met de inrichting van de Belgische-Duitsche Clearing, kan de ontvangst worden geraamd op R. M. 16,250,000 zegge, tegen den koers van 8.50, op 138,125,000 Belgische frank. Deze som dient verminderd met het aan het Groot-hertogdom Luxemburg toekomend aandeel, dat op 3.063912 t. h. is vastgesteld.

Art. 131 van de tabel. — *Aandeel van de Belgische Kongo-Kolonie in de lasten der 5 t. h. lotenleining, groot 1 miliaard frank, van 1932.*

Raming voor 1935 . . . . . fr. 20,938,200  
Raming voor 1934 . . . . . 20,969,100

Vermindering . . . . . fr. 30,900

Naar luid van de overeenkomst van 25 April 1932 tus-schen den Belgischen Staat en de Kongokolonie, draagt deze 30 t. h. van de gezamenlijke lasten ingeschreven in de Begroting der Rijksschuld uit hoofde van den rentendienst en van de delging der 5 t. h. lotenleining van 1932 uitgegeven voor gemeenschappelijke rekening.

Art. 132 van de tabel. — *Aandeel van de Belgische Kongo-Kolonie in de lasten van de 5 ½ t. h. buitenlandsche leining van 1932.*

Raming voor 1935 . . . . . fr. 24,964,400  
Raming voor 1934 . . . . . 24,965,500

Vermindering . . . . . fr. 1,100

De som van 24,964,400 frank vertegenwoordigt de tegen-waarde te 1,41 van fr. fr. 17,705,284.50, aandeel der Kolonie

la charge, en 1935, de l'emprunt extérieur 5 % de 1932, émis pour le compte commun de la Belgique et du Congo.

Art. 133 du tableau. — *Ancien Office des régions dévastées : vente de matériaux de construction et d'autres objets mobiliers.*

Prévisions pour 1934 . . . . .	fr. 205,000
Prévisions pour 1935 . . . . .	200,000
Diminution . . . fr.	5,000

Évaluation sur la base des nouvelles modalités, par réunion des articles 126 et 130 de 1934.

Art. 134 du tableau. — *Ancien Office des régions dévastées : vente de terrains et bâtiments par suite de relotissement. — Recettes diverses.*

Prévisions pour 1934 . . . . .	fr. 1,300,000
Prévisions pour 1935 . . . . .	1,000,000
Diminution . . . fr.	300,000

Fin mai 1934, les recettes s'élevaient à 482,000 francs, ce qui correspond à 1,156,800 francs pour l'année entière. Comme il y a peu de négociations de vente en cours, les prévisions ne seront pas atteintes; la crise particulièrement intense empêche d'ailleurs une liquidation normale.

Art. 135 du tableau. — *Office de liquidation des dommages de guerre : indemnités et avances allouées indûment aux sinistrés. — Recouvrement d'intérêts et de capitaux. — Frais de justice en matière de dommages de guerre.*

Estimation : 4,000,000 de francs,  
contre 5,000,000 de francs en 1934;  
diminution : 1,000,000 de francs.

Fin mai 1934, les recettes s'élevaient à 1,825,000 francs, chiffre correspondant pour l'année à un total de 4 millions 380,000 francs, ce qui est inférieur aux prévisions s'élevant à 5,000,000 de francs.

Cette rubrique a donné des résultats très irréguliers.

Art. 138 du tableau. — *Service de restitution industrielle.*

Fin mai 1934, il a été recouvré 285,000 francs. Les prévisions de 1934 seront atteintes, mais pour 1935, il n'y a lieu de prévoir qu'une recette de . . . . fr. 250,000

Prévision de 1934 . . . . .	500,000
Diminution . . . fr.	250,000

C'est au fur et à mesure de la liquidation des dossiers de l'ancien Office des Dommages de guerre que cette rubrique est apurée.

Art. 141 du tableau. — *Produits divers.*

Évaluation pour 1935 . . . . .	fr. 90,000,000
Évaluation pour 1934 . . . . .	35,000,000
Augmentation . . . fr.	55,000,000

in den last, in 1935, van de 5 pcts. buitenlandsche leening van 1932, uitgegeven voor gemeenschappelijke rekening van België en Congo.

Art. 133 van de tabel. — *Voormalige Dienst der verwoeste gewesten : verkoop van bouwmaterialen en van andere roerende voorwerpen.*

Voorzieningen voor 1934 . . . . .	fr. 205,000
Voorzieningen voor 1935 . . . . .	200,000
Vermindering . . . fr.	5,000

Raming op grond van de nieuwe modaliteiten, door vereniging van art. 126 en 130 van 1934.

Art. 134 van de tabel. — *Voormalige Dienst der verwoeste gewesten : verkoop van gronden en gebouwen ten gevolge van herkaveling. — Verschillende ontvangsten.*

Voorzieningen voor 1934 . . . . .	fr. 1,300,000
Voorzieningen voor 1935 . . . . .	1,000,000
Vermindering . . . fr.	300,000

Einde Mei 1934, bedroegen de ontvangsten 482,000 frank, hetgeen overeenkomst met 1,156,800 frank voor het gansche jaar. Daar er weinige verhandelingen tot verkoop in loop zijn, zullen de voorzieningen niet bereikt worden; de bijzonder hevige crisis belet overigens een normale vereffening.

Art. 135 van de tabel. — *Dienst voor vereffening der oorlogsschade : vergoedingen en voorschotten aan de geteisterden ten onrechte toegekend. — Invordering van interessen en kapitalen. — Gerechtskosten in zake oorlogsschade.*

Raming : 4,000,000 frank,  
tegen 5,000,000 frank in 1934;  
vermindering : 1,000,000 frank.

Einde Mei 1934, bedroegen de ontvangsten 1,825,000 fr., cijfer overeenkomend voor 't jaar met een totaal van 4,380,000 frank, hetgeen beneden de voorzieningen blijft, die 5,000,000 frank bedragen.

Deze rubriek heeft heel onregelmatige uitslagen opgeleverd.

Art. 138 van de tabel. — *Dienst voor nijverheidsteruggave.*

Einde Mei 1934, werden 285,000 frank ingevorderd. De voorzieningen van 1934 zullen bereikt zijn, doch voor 1935, moet slechts voorzien worden eene ontvangst van . . . . .	fr. 250,000
Voorziening voor 1934 . . . . .	500,000
Verminderung . . . fr.	250,000

't Is naarmate van de vereffening der bundels van den voormaligen Dienst der Oorlogsschade dat die rubriek aangezuiverd wordt.

Art. 141 van de tabel. — *Verschillende opbrengsten.*

Raming voor 1935 . . . . .	fr. 90,000,000
Raming voor 1934 . . . . .	35,000,000
Vermeerdering . . . fr.	55,000,000

En ce qui regarde les annuités à recevoir en vertu des accords de La Haye, la prévision ci-dessus tient compte des arriérés relatifs au second semestre 1932 et à l'année 1933.

*Art. 142 du tableau. — Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre.*

Prévision pour 1934 . . . . .	.fr.	37,000,000
Prévision pour 1935 . . . . .		30,000,000
Diminution. . . . .	.fr.	<u>7,000,000</u>

En 1935 le Gouvernement compte payer pour 30 millions de francs en titres.

Wat betreft de annuïteiten, te ontvangen krachtens de accorden van den Haag, houdt de hierbovenstaande voorziening rekening met de achterstallen van het tweede semester 1932 en van het jaar 1933.

*Art. 142 van de tabel. — Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade.*

Voorziening voor 1934 . . . . .	.fr.	37,000,000
Voorziening voor 1935 . . . . .		30,000,000
Vermindering. . . . .	.fr.	<u>7,000,000</u>

In 1935 denkt de Regeering voor 30 miljoen frank in titels uit te betalen.

(88)

**ANNEXE**

**AU PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
POUR L'EXERCICE 1935**

---

[N° 4 — I]

**BIJLAGEN VAN HET ONTWERP  
VAN BEGROOTING VAN 'S LANDS MIDDELEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1935**

**ANNEXE AU PROJET DE BUDGET DES**  
**BIJLAGE BIJ HET ONTWERP VAN BEGROETING VAN**

Tableau des immeubles aliénés publiquement ou de gré à gré ou par voie d'échange en vertu de la loi du 3

*Tabel der openbaar of uit ter hand of door ruiling krachtens de wet van 3 Augustus*  
*(Moniteur van 3 Juni 1923, n° 154),*

Numéro d'ordre Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der ligging.</i>	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — <i>AARD EN OPPERVLAKTE . DER GOEDEREN.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>	

I. — VENTES.

1	Nivelles. Nijvel.	Ittre. Itter.	Terrain, 6 a. 19 ca. Grond, 6 a. 19 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
2	Charleroi.	Dampremy et Marchienne. Dampremy en Marchienne.	Terrain, 5 a. 29 ca. Grond, 5 a. 29 ca.	Id.	
3	Andenne.	Andenne.	Terrain, 7 a. 83 ca. 19 Grond, 1 a. 83 ca. 19	Détournement du ruisseau « L'Hermy ». Omleiding der beek « L'Hermy ».	
4	Id.	Id.	Terrain, 2 a. 91 ca. 75 Grond, 2 a. 91 ca. 75	Id.	
5	Genappe.	Marbais.	Terrain, 46 ca. Grond, 46 ca.	Redressement de ruisseau. Herleiding van beek.	
6	Id.	Id.	Terrain, 84 ca. Grond, 84 ca.	« La Pêcherie et les Has. »	
7	Seneffe.	Luttre.	Terrain, 29 a. 11 ca. Grond, 29 a. 11 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
8	Andenne.	Andenne.	Terrain, 2 a. 20 ca. Grond, 2 a. 20 ca.	Détournement du ruisseau « L'Hermy ». Omleiding der beek « L'Hermy ».	
9	Namur. Namen.	Namur. Namen.	Terrain, 1 a. 25 ca. Grond, 1 a. 25 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
10	Nivelles. Nijvel.	Ittre et Oisquercq. Itter en Oostkerk.	Maison et terrain, 1 ha. 83 a. 74 ca. Huis en grond, 1 ha. 83 a. 74 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
11	Namur. Namen.	Namur. Namen.	Terrain, 1 a. 35 ca. Grond, 1 a. 35 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
12	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 25 ca. Grond, 1 a. 25 ca.	Id.	
13	Andenne.	Andenne.	Terrain, 1 a. 33 ca. 26 Grond, 1 a. 33 ca. 26	Détournement du ruisseau « L'Hermy ». Omleiding der beek « L'Hermy ».	
14	Fontaine.	Piéton.	Terrain, 11 ca. 92 Grond, 11 ca. 92	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	
15	Andenne.	Andenne.	Terrain, 4 ha. 17 a. 7 ca. Grond, 4 ha. 17 a. 7 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
16	Namur. Namen.	Namur. Namen.	Terrain, 1 a. 50 ca. 80 Grond, 1 a. 50 ca. 80	Défense Nationale. Landsverdediging.	
17	Andenne.	Andenne.	Terrain, 24 ca. 25 Grond, 24 ca. 25	Détournement du ruisseau « L'Hermy ». Omleiding der beek « L'Hermy ».	
18	Nivelles. Nijvel.	Bornival et Ron- quières. Bornival en Ron- quières.	Terrain, 40 a. 67 ca. Grond, 40 a. 67 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
19	Charleroi.	Couillet.	Terrain, 98 ca. 89 Grond, 98 ca. 89	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	

## VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1935.

'S LANDS MIDDELEN VOOR HET DIENSTJAAR 1935.

août 1922 (*Moniteur* du 6 août 1922, n° 218), et de la loi du 31 mai 1923 (*Moniteur* du 3 juin 1923, n° 154).1922 (*Moniteur van 6 Augustus 1922, nr 218*), de wet van 31 Mei 1923  
vervreemde onroerende goederen.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
---	--	--	------------------------------------

## VERKOOPEN.

Nieuwborg, A., à Virginal. Nieuwborg, A., te Virginal.	18-9-1933	1,857 »	
S.A. « Le Ferrociment », à Marchienne-au-Pont. N.M. « Le Ferrociment », te Marchienne-au-Pont.	25-9-1933	20,000 »	
« Cercle sportif ardennais. »	25-9-1933	366 68	
Fabrique de l'église, à Audenne. Kerkfabriek, te Anderen.	26-9-1933	583 55	
Commune de Marbais. Gemeente Marbais.	4-10-1933	69 »	
Sauvage, C., à Marbais. Sauvage, C., te Marbais.	4-10-1933	126 »	
Fivé, G., à Bruxelles, et autres. Fivé, G., te Brussel, en anderen.	9-10-1933	3,000 »	
Lallemand, F., à Andenne. Lallemand, F., te Anderen.	10-10-1933	440 »	
Van Petegem-Brassinc, à Namur. Van Petegem-Brassine, te Namen.	11-10-1933	14,375 » +15%	
Van Houche, A., à Ittre. Van Houche, A., te Iter.	12-10-1933	34,000 » +15%	
Royer, J., à Hannut. Royer, J., te Hannuit.	19-10-1933	15,188 » +15%	
Maquestiau, R., à Jambes. Maquestiau, R., te Jambes.	25-10-1933	14,375 » +15%	
Assistance publique d'Andenne. Openbare Onderstand van Andenne.	17-11-1933	266 52	
Guillaume, R., à Forchies. Guillaume, R., te Forchies.	20-11-1933	60 »	
Delmelle, J., à Seilles, et Liégeois, A., à Andenne. Delmelle, J., te Seilles en Liégeois, A., te Anderen.	27-11-1933	37,000 » +15%	
Oger, R., à Namur. Oger, R., te Namen.	7-12-1933	17,342 » +15%	
S. N. C. F. B. N. M. B. S.	29-12-1933	48 50	
Delhoux-Buys, A., à Anderlecht. Delhoux-Buys, A., te Anderlecht.	17-2-1934	4,400 » +15%	
Mme Nihoul-Deliant et M. Nihoul, Arthur. Mvr. Nihoul-Deliant en M. Nihoul, Arthur.	17-2-1934	2,472 25	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.
20	Nivelles. Nijvel.	Ittre. Itter.	Terrains, 2 a. 42 ca. 41 et 36 a. 77 ca. 08. Gronden, 2 a. 42 ca. 41 en 36 a. 77 ca. 08.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
21	Id.	Bornival.	Terrains, 2 a. 69 ca. 63 et 3 a. 97 ca. 36 Gronden, 2 a. 69 ca. 63 en 3 a. 97 ca. 36	Id.
22	Charleroi.	Jumet.	Terrain, 13 a. 36 ca. 40 Grond, 13 a. 36 ca. 40	Défense Nationale. Landsverdediging.
23	Nivelles. Nijvel.	Braine-l'Alleud, Eigenbrakel.	Terrain, 7 a. 74 ca. Grond, 7 a. 74 ca.	Détournement du ruisseau « Le Hain ». Omleiding der beek « Le Hain ».
24	Id.	Ittre. Itter.	Terrain, 73 a. 2 ca. Grond, 73 a. 2 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
25	Id.	Id.	Terrain, 1 ha. 34 a. 18 ca. Grond, 1 ha. 34 a. 18 ca.	Id.
26	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 90 ca. 49 Grond, 1 a. 90 ca. 49	Id.
27	Jodoigne (Dom. I). Geldenaken (Dom. I).	Saint-Remy-Geest. Sint-Bernigts-Geest.	Terrain, 3 a. 51 ca. Grond, 3 a. 51 ca.	Redressement de ruisseau. Omleiding van beek.
28	Eghezée.	Cortil-Wodon.	Maison et dépendances, 23 a. 88 ca. Huis en aanhoorigheden, 23 a. 88 ca. Terrain, 24 a. Grond, 74 a. Terrain, 69 a. Grond, 69 a. Terrain, 31 a. 90 ca. Grond, 31 a. 90 ca. Terrain, 34 a. 70 ca. Grond, 34 a. 70 ca.	Succession en déshérence Colson. Erfloze nalatenschap Colson.
29	Nivelles. Nijvel.	Oisquercq. Oostkerk.	Terrain, 47 a. 75 ca. Grond, 47 a. 75 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
30	Merbes-le-Château.	Solre-sur-Sambre.	Terrain, 56 a. 20 ca. Grond, 56 a. 20 ca.	Id.
31	Charleroi.	Charleroi.	Terrain et maison, 7 a. 4 ca. Grond en huis, 7 a. 4 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
32	Nivelles. Nijvel.	Ittre. Itter.	Terrain et maison, 94 a. 39 ca. Grond en huis, 94 a. 39 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
33	Id.	Ittre et Virginal. Itter en Virginal.	Terrain et maison, 51 a. 36 ca. et 4 a. 22 ca. Grond en huis, 51 a. 36 ca. en 4 a. 22 ca.	Id.
34	Id.	Id.	Terrains, 55 a. 44 ca. et 1 a. 60 ca. Gronden, 55 a. 44 ca. en 1 a. 60 ca.	Id.
35	Namur. Namen.	Namur. Namen.	Terre, 111 m <sup>2</sup> 62 Grond, 111 m <sup>2</sup> 62	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
36	Eghezée.	Meux.	Terre, 38 a. 10 ca. Grond, 38 a. 10 ca.	Succession en déshérence Garot. Erfloze nalatenschap Garot.
37	Seneffe.	Manage.	Terre, 1 a. 26 ca. Grond, 1 a. 26 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
38	Fosse (Dom. I).	Tamines.	Terre, 9 a. 53 ca. Grond, 9 a. 53 ca.	Id.
39	Genappe.	Sart-Dames-Avelines.	Terre, 50 m <sup>2</sup> Grond, 50 m <sup>2</sup>	Détournement du ruisseau du Pré des Saules. Omleiding der beek van de Weide der Wilgen.
40	Seneffe.	Pont-à-Celles.	Terrain, 36 ca. Grond, 36 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruilting.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Wautrecht, Etienne, à Ittre. Wautrecht, Etienne, te Itter.	14-3-1934	3,920 ► +15%	
Tombeur, Henri, à Nivelles. Tombeur, Hendrik, te Nijvel.	14-3-1934	1,500 ► +15%	
Jacquet, Vital, à Jumet. Jacquet, Vital, te Jumet.	23-3-1934	2,800 ► +15%	
La Commune de Braine-l'Alleud. De Gemeente Eigenbrakel.	24-3-1934	2,709 *	
Ferrier, Edgard, à Ittre. Ferrier, Edgard, te Itter.	19-4-1934	10,000 ► +15%	
Greer, Oscar, à Ittre. Greer, Oscar, te Itter.	19-4-1934	11,000 ► +15%	
S.A. « Verreries de Fauquez », à Virginal. N.V. « Verreries de Fauquez », te Virginal.	24-4-1934	400 *	
Moos, Jules, à Saint-Remy-Geest. Moos, Julius, te Sint-Remigius-Geest.	7-5-1934	315 90	
Smetz-Simon, Noël, à Cortil-Wodon. Smetz-Simon, Noël, te Cortil-Wodon.	14-5-1934	36,000 ► +15%	
Matagne, Aimée, à Dhuy. Matagne, Amata, te Dhuy. Bertrand, Hector, à Leuze-Longchamps. Bertrand, Hector, te Leuze-Longchamps. Ravet, Georges, à Cortil-Wodon. Ravet, Georges, te Cortil-Wodon.		21,120 ► +15% 18,234 62 +15% 23,232 50 +15%	
Gailly, Aimé, à Oisquercq. Gailly, Amaat, te Oostkerk.	24-5-1934	4,775 *	
Claux, Jules, à Solre-sur-Sambre. Claux, Julius, te Solre-sur-Sambre.	28-5-1934	2,500 *	
S. Coop. « Les Ouvriers Réunis », à Charleroi. Sam. V. « Les Ouvriers Réunis », te Charleroi.	29-5-1934	40,500 ► +15%	
Wautrecht-Lambremont, Etienne, Ittre. Wautrecht-Lambremont, Steven, Itter.	30-5-1934	9,000 ► +15%	
Greer-Croquet, Alexandre, Ittre. Greer-Croquet, Alexander, Itter.	30-5-1934	6,113 80 +15%	
Quertmont, Edmond, à Ittre. Quertmont, Edmond, te Itter.	2-6-1934	6,500 ► +15%	
La Ville de Namur. De Stad Namen.	2-7-1934	3,775 *	
Bruyé, Madeleine, ép. Bioul, Woluwe-Saint-Pierre. Bruyé, Madeleine, echtg. Bioul, Sint-Pieters Woluwe.	5-7-1934	5,500 *	
S.A. « Verreries et Gobeletteries Nouvelles », à Manage. N.M. « Verreries et Gobeletteries Nouvelles », te Manage.	6-7-1934	3,350 *	
Ladrille, Phany, Wve Pietquin, Tamines. Ladrille, Phany, Wwe Pietquin, Tamines.	13-7-1934	820 ► +15%	
Francotte, Hubert, à Sart-Dames-Avelines. Francotte, Hubert, te Sart-Dames-Avelines.	23-7-1934	100 *	
Govaerts, Edmond, à Pont-à-Celles. Govaerts, Edmond, te Pont-à-Celles.	30-7-1934	185 *	

Numéro d'ordre. Polynummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der ligging.</i>	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — <i>AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>
41	Seneffe.	Manage.	Terrain, 1 a. 50 Grond, 1 a. 50	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
42	Termonde (Dom.). Dendermonde (Dom.).	Termonde. Dendermonde.	Terrain à Termonde, section C 228ex-26ga-26gc de 39 a. 90 ca. 88 pour le terrain ferme et 67 a. 80 ca. 38 pour le terrain rem- blayé non inscrit au cadastre. Grond te Dendermonde, wijk C 228ex-26ga-26gg van 39 a. 90 ca. 88 voor de vaste grond en 67 a. 80 ca. 38 voor de aangevulde grond niet ingeschreven ten kadastrer.	Travaux publics. Openbare Werken.
43	Id.	Id.	Maison avec jardin située dans la Cité-jardin Termonde, n° 6 (antérieurement n° 34). Huis met hof gelegen in de Tuinwijk Derdermonde, n° 6 (vroeger n° 34).	Achat de terrain, 4-11-1924; bâtiments érigés par l'Etat. Aankoop van grond, 4-11-1924; gebouwen door den Staat opgericht.
44	Id.	Id.	Maison avec jardin située dans la Cité-jardin de Termonde, n° 11 (antérieurement n° 26). Huis met hof gelegen in de Tuinwijk Dendermonde, n° 11 (vroeger n° 26).	Id.
45	Id.	Id.	Maison avec jardin située dans la Cité-jardin de Termonde, n° 2 (antérieurement n° 47) B 565 A de 4 a. 70. Huis met hof gelegen in de Tuinwijk Dendermonde, n° 2 (vroeger n° 47) B 565 A van 4 a. 70.	Id.
46	Id.	Id.	Maison avec jardin située dans la Cité-jardin, n° 29 (antérieure- ment n° 17) B 565 L de 3 a. 70 ca. Huis met hof gelegen in de Tuinwijk, n° 29 (oud nummer 17) B 565 L van 3 a. 70 ca.	Id.
47	Id.	Id.	Parcelle de terrain D partie 29c 29e de 88 ca. 35. Strookje grond D deel 29c 29e van 88 ca. 35.	Plus de 30 ans. Meer dan 30 jaar.
48	Termonde (Dom.). Dendermonde (Dom.).	Termonde. Dendermonde.	Maison avec jardin située dans la Cité-jardin n° 8 (ancien n° 35) B 549 c 2 de 3 a. 80 ca. Huis met hof gelegen in de Tuin- wijk, n° 8 (oud nummer 35) B 549 c 2 van 3 a. 80 ca.	Achat de terrain, 4-11-1924; bâtiments érigés par l'Etat. Aankoop van grond, 4-11-1924; gebouwen door den Staat opgericht.
49	Gand (Domaines). Gent (Domeinen):	Gand. Gent.	Terrain à bâtr à Gand E 9 ex- 9b. ex-8b. ex de 2 a. 15 ca. 25. Bouwgrond te Gent E 9 ex-9b. ex- 8b. ex van 2 a. 15 ca. 25.	Administration des Ponts et Chaussées. Beheer van Bruggen en Wegen.
50	Id.	Tronchiennes. Drongen.	Parcelle de terrain de 1 a. 53 ca., sec. B. 545 a/ ex 544 a/ ex. Strook grond van 1 a. 53 ca., Sie. B. 545 a/ ex 544 a/ ex.	Achat Gouverneur, 17-3-1911. Aankoop Gouverneur, 17-3-1911.
51	Hamme.	Hamme.	Terrain à bâtr de 68 ca. 32 B partie 31k. Bouwgrond van 68 ca. 32 B deel 31k.	Achat Gouverneur, 30-5-1914. Aankoop Gouverneur, 30-5-1914.
52	Id.	Steendorp.	Terrain de 1985 ca. 6250. Sec. C sans numéro. Grond van 1985 ca. 6250. Sie. C zonder nummer.	Plus de 30 ans. Meer dan 30 jaar.
53	Id.	Id.	Terrain de 15 ca. 840. Sec. C sans numéro. Grond van 15 ca. 840. Sec. C zonder nummer.	Id.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling;	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of waarde..	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
		—	
Bruneau, Léon, à Manage. Bruneau, Léon, te Manage.	27-8-1934	4,530 ►	
Ville de Termonde. Stad Dendermonde.	4-9-1933	+ 167,565 ► 370 ►	
Lenssens-Stallaert, Arthur-Petrus, à Termonde. Lenssens-Stallaert, Arthur-Petrus, te Dendermonde.	1-10-1933	+ 18,000 ► + 40 80 + 123 60	
De Vos-Cremers, Wilfried-Arthur, à Termonde. De Vos-Cremers, Wilfried-Arthur, te Dendermonde.	5-11-1933	+ 22,000 ► + 40 80	
Godin-Ruyssinck, Gustaaf-Charles, à Termonde. Godin-Ruyssinck, Gustaaf-Charles, te Dendermonde.	16-1-1934	+ 21,000 ► + 40 80	
Lapon-Mariën, Henri-Remi-Florimond, à Dixmude. Lapon-Mariën, Henri-Remi-Florimond, te Dixmude.	31-1-1934	+ 18,000 ► + 40 80	
Verstrepen-Philips, Jan-Maria-Frans, Termonde. Verstrepen-Philips, Jan-Maria-Frans, Dendermonde.	16-3-1934	+ 1,767 ► + 70 ►	
Bosteels-Coen, Juliaan-Judocus-Constant, à Termonde. Bosteels-Coen, Juliaan-Judocus-Constant, te Dendermonde.	16-5-1934	+ 21,000 ► + 40 80	
Priem, Jean, à Gand. Priem, Jan, te Gent.	25-10-1933	+ 70,000 ► + 15% + 837 50	
Van Hamme, Edmond, à Tronchiennes. Van Hamme, Edmond, te Drongen.	6-3-1934	+ 965 ► + 144 75	
Vanden Berghe-Van Osselaer, Clemens. Id.	24-11-1933	3,620 96	
Van Goethem, Remy-Joseph, à Steendorp Van Goethem, Remy-Joseph, te Steendorp	4-1-1934	5,956 88	
Roelandts, Cyriel-Karel-Maria. Id.	3-3-1934	190 08	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.	
54	Lokeren.	Lokeren.	Terrain de 58 ca. étant une partie de l'ancien lit du « Clipsenbeek ». Grond van 58 ca. zijnde een gedeelte der oude bedding der « Clipsenbeek ».	Déplacement du « Clipsenbeek ». Verplaatsing der « Clipsenbeek ».	
55	Renaix. Ronse.	Renaix. Ronse.	Terrain C 151g. ex de 7 a. 15 ca. Grond C 151g. ex van 7 a. 15 ca.	Achat Gouverneur, 12-10-1922; remise S. N. C. F. B., 31-8-1933. Aankoop Gouverneur, 12-10-1922; overgave N. M. B. S., 31-8-1933.	
56	Herzele.	Burst.	Parcelle de terrain de 2 a. 23 ca. B 346/ ex 345/ ex. Perceel grond van 2 a. 23 ca. B 346/ ex 345/ ex.	Achat, 1865. Aankoop, 1865.	
57. I	Wetteren.	Westrem.	Terrain de 170 ca. 76, partie de l'ancienne route Wetteren-Oombergen. Grond van 170 ca. 76, deel der oude baan Wetteren-Oombergen.	Plus de 30 ans. Meer dan 30 jaar.	
57. II	Id.	Id.	156 ca. 10 de terrain, partie de l'ancienne route Wetteren-Oombergen. 156 ca. 10 grond, deel der oude baan Wetteren-Oombergen.	Id.	
57. III	Wetteren.	Westrem.	153 ca. 24 de terrain à Westrem, partie de l'ancienne route Wetteren-Oombergen. 153 ca. 24 grond te Westrem, deel der oude baan Wetteren-Oombergen.	Plus de 30 ans. Meer dan 30 jaar.	
58	Bottelaere.	Gavere.	Terrain de 290 ca 50, section unique 47b. Grond van 290 ca. 50, eenige sectie 47b.	Comité d'acquisition. Verwervingscomiteit.	
59	Deynze.	Deynze.	Terrain de 4 ca. 4160 B 387. Grond van 4 ca. 4160 B 387.	Id.	
60	Ninove.	Ninove.	Mitoyenneté d'un mur se trouvant sur la parcelle A 312. Gemeenheid van een muur, staande op perceel A 312.	Id.	
61	Gand (A. J. et Dom.). Gent (R. A. en Dom.).	Evergem.	Terrain de 12 ca. 09, section F 423d. Grond van 12 ca. 09, wijk F 423d.	Id.	
62	Id.	Ledeberg.	Fabrique à charge de démolition. Fabriek gebouw op last van afbraak.	Comité d'acquisition (Anvers). Verwervingscomiteit (Antwerpen).	
63	Eecloo. Eekloo.	Lembeke.	Terrain de 15 ca. 60 C 1030. Grond van 15 ca. 60 C 1030.	Comité d'acquisition. Verwervingscomiteit.	
64	Waarschoot.	Sleydinge.	Terrain D 92a, 93a, 94a de 20 m <sup>2</sup> 9050. Grond D 92a, 93a, 94a van 20 m <sup>2</sup> 9050.	Id.	
65	Hamme.	Steendorp.	Terrain de 9 m <sup>2</sup> 20 C 998d. Grond van 9 m <sup>2</sup> 20 C 996d.	Id.	
66	Saint-Nicolas. Sint-Niklaas.	Belcele.	Terrain de 15 m <sup>2</sup> 9370 C 431, 431bis, 432b. Grond van 15 m <sup>2</sup> 9370 C 431, 431bis, 432b.	Id.	
67	Assenede.	Selzaete.	Terrain D 777b, 70 ca. Grond D 777b, 70 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	
68	Audenarde. Oudenaarde	Audenarde. Oudenaarde.	Terrain, 2 a. 72 ca. 72. Grond, 2 a. 72 ca. 72.	Achat Gouverneur, 11-4-1918. Aankoop Gouverneur, 11-4-1918.	

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES, &c.	Date de l'acte de vente ou d'échange.	Prix de vente ou valeur vénale.	OBSERVATIONS.	
			—	—
NAMEN VAN KOOPERS EN MEDEBUILERS.	Datum der akte van verkoop of ruiling.	Verkoopprijs of waarde.	OPMERKINGEN.	
Raemdonck, Auguste-François, Ekeren. Id.	18-12-1933	580		
De Watripont-Pessemier, Marc-Jean-Augustin, Renaix. De Watripont-Pessemier, Marc-Jean-Augustin, Ronse.	22-3-1934	3,360 50	(Retrocession), (Wederafstand)	
Comumne de Burst. Gemeente Burst.	13-8-1934	4,460 ▶		
De Frennes-Van der Eecken, Karel-Lodewijk, à Wetteren. De Frennes-Van der Eecken, Karel-Lodewijk, te Wetteren.	8-9-1933	+ 1,707 60 + frais + 1,707 60 + onkosten		
De Clercq-Bossaer, Laurent-Gustaaf, à Westrem. De Clercq-Bossaer, Laurent-Gustaaf, te Westrem.	8-9-1933	+ 1, 561 ▶ + frais + 1, 561 ▶ + onkosten		
Schollaert-Van Bever, Salomon-Joseph, à Wetteren. Schollaert-Van Bever, Salomon-Joseph, te Wetteren.	8-9-1933	+ 1,532 40 + frais + 1,532 40 + onkosten		
De Surgeloose, Edgard, à Gavere. De Surgeloose, Edgard, te Gavere.	29-8-1933	2,615 ▶		
Maere, Emile, à Deynze. Maere, Emiel, te Deynze.	6-11-1933	662 40		
De Grave, Theophilus. Id.	29-12-1933	3,503 85		
Hebbrecht, Achile, à Sleydinge. Hebbrecht, Achiel, te Sleydinge.	2-1-1934	247 02		
S.A. « Anciens Etablissements Diomède Van der Haegen » Gand. N.M. « Anciens Etablissements Diomède Van der Haegen » Gent.	5-1-1934	5,000 ▶		
Polfliet, J.-D., à Lembecq. Polfliet, J.-D., te Lembecq.	3-1-1934	109 20		
Imschoot, Arthur. Id.	19-4-1934	1,045 25		
Van den Bosch, Emmanuel. Id.	8-5-1934	368 ▶		
De Schepper-Verdurmen, Octaaf. Id.	27-4-1934	796 85		
S.C. « Vooruit » n° 1, Gand. S.M. « Vooruit » n° 1, Gent.	28-12-1933	425 ▶ + 15%		
De Vos, Maurice-F.J., Audenarde. De Vos, Maurice-F.J., Oudenaarde.	13-11-1933	+ 2,320 ▶ 348 ▶		

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ÉTENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.
69	Cruyshaem.	Asper et Dickelvenne. Asper en Dickelvenne.	Terrain, 1 ha. 93 a. 01 ca. Grond, 1 ha. 93 a. 01 ca.	Achat Gouverneur, 11-4-1918. Aankoop Gouverneur, 11-4-1918.
70	Gand (Domaines). Gent (Domeinen).	Gand. Gent.	Maison, 1 a. 05 ca. Huis, 1 a. 05 ca.	Succession en déchéance Bouckaert, J., 2-12-1932. Erfloze nalatenschap Bouckaert, J., 2-12-1932.
71	Nieuport. Nieuwpoort.	Nieuport. Nieuwpoort.	Terrain, 9 a. 64 ca. Grond, 9 a. 64 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
72	Dixmude. Diksmuide.	Dixmude. Diksmuide.	Terrain, 26 a. 02 ca. Grond, 26 a. 02 ca.	Postes. Posterijen.
			Terrain, 7 a. 79 ca. Grond, 7 a. 79 ca.	Id.
			Terrain, 6 a. 74 ca. Grond, 6 a. 74 ca.	Id.
73	Ostende (Domaines). Oostende (Domeinen).	Breedene.	Terrain, 2 a. 06 ca. 10. Grond, 2 a. 06 ca. 10.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
74	Id.	Id.	Terrain, 8 a. 11 ca. 9102. Grond, 8 a. 11 ca. 9102.	Id.
75	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 54 ca. Grond, 1 a. 54 ca.	Id.
76	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Terrain, 3 a. Grond, 3 a.	Bâtiments militaires. Militaire gebouwen.
77	Menin (Dom. I). Meenen (Dom. I).	Bisseghem.	Terrain, 18 a. 22 ca. Grond, 18 a. 22 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.
78	Id.	Menin. Meenen.	Terrain, 1 a. 77 ca. 25. Grond, 1 a. 77 ca. 25.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
79	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 53 ca. 22. Grond, 1 a. 53 ca. 22.	Id.
80	Rousbrugge. Roesbrugge.	Pollinckhove.	Terrain, 2 a. 67 ca. Grond, 2 a. 67 ca.	Id.
	Id.	Id.	Terrain, 4 a. 25 ca. 14. Grond, 4 a. 25 ca. 14.	Id.
	Id.	Id.	Terrain, 3 a. 32 ca. 37. Grond, 3 a. 32 ca. 37.	Id.
	Id.	Id.	Terrain, 55 ca. 39. Grond, 55 ca. 39.	Id.
81	Menin (Dom. I). Meenen (Dom. I).	Menin. Meenen.	Terrain, 2 a. 65 ca. 27. Grond, 2 a. 65 ca. 27.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
82	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Terrain, 2 a. 26 ca. 56. Grond, 2 a. 26 ca. 56.	Bâtiments militaires. Militaire gebouwen.
83	Id.	Id.	Terrain, 2 a. 26 ca. 20. Grond, 2 a. 26 ca. 20.	Id.
84	Menin (Dom. I). Meenen (Dom. I).	Menin. Meenen.	Terrain, 10 a. 75 ca. 47. Grond, 10 a. 75 ca. 47.	Domaine militaire. Krijgsdomein.
85	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Terrain, 2 a. 24 ca. 79. Grond, 2 a. 24 ca. 79.	Id.
86	Menin (Dom. I). Meenen (Dom. I).	Menin. Meenen.	Terrain, 1 a. 56 ca. 37. Grond, 1 a. 56 ca. 37.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
87	Roulers. Roeselare.	Ingelmunster.	Terrain, 2 a. 86 ca. Grond, 2 a. 86 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.
88	Menin (Dom. I). Meenen (Dom. I).	Menin. Meenen.	Terrain, 2 a. 87 ca. 72. Grond, 2 a. 87 ca. 72.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
89	Id.	Id.	Terrain, 2 a. 62 ca. 45. Grond, 2 a. 62 ca. 45.	Id.
90	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Terrain, 4 a. 83 ca. 20. Grond, 4 a. 83 ca. 20.	Domaine militaire. Krijgsdomein.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Dhont, Gustaaf-Léo, Asper. Id.	26-3-1934	87,100 ▶	
Hellebaut, Cyriel, Gand. Hellebaut, Cyriel, Gent.	8-1-1934 +	58,000 ▶ 9,280 ▶	
Somerling, Marcellis, à Nieuport. Somerling, Marcellis, te Nieuwpoort.	28/29-5-1934	20,300 ▶	
Van Parijs, René, à Dixmude. Van Parijs, René, te Diksmuide.	11-6-1934	34,000 ▶	
Maes, Jules, Merckem. Id.		15,500 ▶	
Berquin, Albrecht, à Dixmude. Berquin, Albrecht, te Diksmuide.		10,500 ▶	
Casier, Oscar, Breedene. Id.	11-9-1933	7,402 59	
Fabrique d'église à Breedene-Molendorp. Kerkfabriek van Breedene-Molendorp.	22-9-1933	12,178 65	
Vanvolsem, Jacobus, Breedene. Id.	10-10-1933	4,350 ▶	
Heughebaert, Daniel, Ypres. Heughebaert, Daniel, Yper.	30-10-1933	6,600 ▶	
Guilbert, Désiré, Loos-lez-Lille (France). Id.	31-10-1933	2,500 ▶	
Denorme, André, Menin. Denorme, André, Meenen.	13-11-1933	7,621 75	
Dechambre, Henri, Menin. Dechambre, Henri, Meenen.	13-11-1933	6,123 80	
Verbrigghe, Elias, Pollinckhove. Id.	15-12-1933	534 ▶	
Lepino, Maurilius, Pollinckhove. Id.	15-12-1933	350 28	
Rouzzée, Josephus, Loo. Id.	15-12-1933	664 78	
Vandewynekel, Camiel, Oost-Vleteren. Id.	15-12-1933	110 78	
Dorme, Gerard, Menin. Dorme, Gérard, Meenen.	4-1-1934	11,406 61	
Koëls, Andreas, Ypres. Kools, Andreas, Yper.	12-1-1934	3,624 96	
Gequière, Henricus, Ypres. Gequière, Henricus, Yper.	8-3-1934	3,610 20	
Ville de Menin. Stad Meenen.	2-2-1934	20,000 ▶	
Decramer, Valerius, Ypres. Decramer, Valerius, Yper.	23-3-1934	3,596 64	
Been, André en Debondt, Jeanne, Menin. Been, André en Debondt, Jeanne, Meenen.	18-4-1934	6,254 80	
Despriet, Alfons, Ingelmunster. Id.	19-4-1934	572 50	
Vandeweghe, Gustave, Menin. Vandeweghe, Gustave, Meenen.	4-5-1934	11,508 80	
Demeyere, Menin. Demeyere, Meenen.	12-5-1934	10,498 ▶	
Michiel, Julianus, Ypres. Michiel, Julianus, Yper.	17-5-1934	9,664 ▶	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation.  Bureel der ligging.	Commune de la situation.  Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.  AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE.  — HERKOMST.	
91	Menin (Dom. I). Meenen (Dom. I).	Lauwe.	Eau et praire, 2 ha. 76 a. Water en weide, 2 ha. 76 a.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
92	Id.	Menin. Meenen.	Terrain, 3 a. 78 ca. Grond, 3 a. 78 ca.	Id.	
93	Wervicq. Wervik.	Hollebeke.	Eau et marais, 59 a. 21 ca. et 52 a. 59 ca. Water en moeras, 59 a. 21 ca. en 52 a. 59 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
94	Menin (Dom. I). Meenen (Dom. I).	Menin. Meenen.	Terrain, 5 a. 76 ca. 60. Grond, 5 a. 76 ca. 60.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
95	Id.	Id.	Terrain, 3 a. 17 ca. 50. Grond, 3 a. 17 ca. 50.	Id.	
96	Id.	Id.	Terrain, 2 a. 21 ca. 71. Grond, 2 a. 21 ca. 71.	Bâtiments militaires. Militaire gebouwen.	
97	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Terrain, 33 ca. 64. Grond, 33 ca. 64.	Id.	
98	Rousbrugge. Roesbrugge.	Pollinckhove.	Terrain, 91 ca. 30. Grond, 91 ca. 30.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
99	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Maison, 3 a. 18 ca. 38. Huis, 3 h. 18 ca. 38.	Régions dévastées. Verwoeste gewesten.	
100	Menin (Dom. I). Meenen (Dom. I).	Menin. Meenen.	Maison, 3 a. 80 ca. Huis, 3 a. 80 ca.	Id.	
101	Id.	Id.	Terrain, 47 ca. Grond, 47 ca.	Id.	
102	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Maison, 3 a. 75 ca. 10. Huis, 2 a. 75 ca. 10.	Id.	
103	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Maison, 4 a. 15 ca. Huis, 4 a. 15 ca.	Id.	
104	Id.	Id.	Maison, 2 a. 43 ca. Huis, 2 a. 43 ca.	Id.	
105	Id.	Id.	Maison, 7 a. 60 ca. Huis, 7 a. 60 ca.	Id.	
106	Id.	Id.	Maison, 2 a. 82 ca. Huis, 2 a. 82 ca.	Id.	
107	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Maison, 2 a. 18 ca. 57. Huis, 2 a. 18 ca. 57.	Id.	
108	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Maison, 2 a. 54 ca. Huis, 2 a. 54 ca.	Id.	
109	Id.	Id.	Maison, 2 a. 96 ca. Huis, 2 a. 96 ca.	Id.	
110	Id.	Id.	Maison, 3 a. 20 ca. Huis, 3 a. 20 ca.	Id.	
111	Halle (Domaines). Halle (Domeinen).	Loth.	Terrain, 87 ca. 59. Grond, 87 ca. 59.	Travaux publics (Ponts et Chaussées). Openbare Werken (Bruggen en Wegen).	
112	Id.	Leeuw-Saint-Pierre. Sint-Pieters-Leeuw.	Terrain, 31 a. 53 ca. 99. Grond, 31 a. 53 ca. 99.	Id.	
113	Id.	Loth.	Terrain, 38 a. 80 ca. 84. Grond, 38 a. 80 ca. 84.	Id.	
114	Id.	Hal. Halle.	Terrain, 14 a. 60 ca. 48. Grond, 14 a. 60 ca. 48.	Id.	
115	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Kockelberg.	Maison, 94 ca. Huis, 94 ca.	Succession en déshérence. Erfloze nalatenschap.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDEUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Lefebvre, Jules, Arras (France). Id.	16-5-1934	10,000 »	
Delnaute, Marie et Irma, Menin. Delnaute, Maria en Irma, Meenen.	22-5-1934	34,020 »	
Vandamme, August. Id.	31-5-1934	1,000 »	
Deleu, Eugène, Menin. Deleu, Eugène, Meenen.	7-6-1934	51,894 »	
Goudenhoofdt, Alphonse, Mouscron. Goudenhoofdt, Alphonse, Moeskroen.	19-6-1934	6,731 »	
Pasqué, Julien, Menin. Pasqué, Julien, Meenen.	11-8-1934	15,000 »	
Devos, Maurice, Ypres. Devos, Maurits, Yper.	18-8-1934	673 »	
Commission d'Assistance Publique de Pollinckhove. Commissie van Openbare Onderstand van Pollinckhove.	18-8-1934	153 60	
Vandecasteele, Cyrus, Ypres. Vandecasteele, Cyrus, Yper.	7-3-1934	16,700 »	
Van Daele, Léon, Menin. Van Daele, Léon, Meenen.	13-3-1934	16,600 »	
« Compagnie Générale de Gaz et d'Electricité », Menin. « Compagnie Générale de Gaz et d'Electricité », Meenen.	28-10-1933	2,350 »	
Ollevier, Franciscus, Ypres. Ollevier, Franciscus, Yper.	30-11-1933	12,500 »	
Vermeulen, François, Roulers. Vermeulen, François, Roeselare.	18-12-1933	21,000 »	
Lievens, Constant, Roulers. Lievens, Constant, Roeselare.	13-1-1934	15,000 »	
Id. Id.	1-2-1934	32,000 »	
Verbrugge, Romanie, Lille. Verbrugge, Romanie, Rijsel.	14-5-1934	15,000 »	
Vandenbiltke, Alphonsus, Ypres. Vandenbiltke, Alphonsus, Yper.	22-5-1934	16,500 »	
Casteleyn, Polydore, Roulers. Casteleyn, Polydore, Roeselare.	31-5-1934	15,000 »	
Desarraux, Charles, Roulers. Desarraux, Charles, Roeselare.	4-8-1934	29,000 »	
Van Eenoo, C., Roulers. Van Eenoo, C., Roeselare.	28-7-1934	17,000 »	
Verdeyen, Constantinus, Loth. Id.	5-9-1933	880 »	
1) Nève, Fernand, Ixelles. 2) Cuvry, Ferdinand, Beersel. 1) Nève, Fernand, Elsene. 2) Cuvry, Ferdinand, Beersel.	26-10-1933	6,307 98	
1) Nève, Fernand, Ixelles. 2) Cuvry, Ferdinand, Beersel. 3) Gosset, Camille, Woluwe-Saint-Pierre. 1) Nève, Fernand, Elsene. 2) Cuvry, Ferdinand, Beersel. 3) Gosset, Camille, Sint-Pieters-Woluwe.	26-10-1933	7,761 68	
S.s.b.l. « Bowing and Swimming Club Kallais », Hal. M.z.w.d. « Bowing and Swimming Club Kallais », Halle.	28-10-1933	14,600 »	
Depauw, Vve Devleeschhouwer. Depauw, Wve Devleeschhouwer.	13-12-1933	55,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der ligging.</i>	NATURE ET ÉTENDUE DES IMMEUBLES. — <i>AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST</i>	
116	Hal (Domaines). Halle (Domeinen).	Leerbeck.	Terrain, 46 a. 60 ca. Grond, 46 a. 60 ca.	Succession en déchérence. Erfloze nalatenschap.	
117	Id.	Loth.	Terrain, 12 ca. 23. Grond, 12 ca. 23.	Travaux publics (Ponts et Chaussées). Openbare Werken (Bruggen en Wegen).	
118	Id.	Id.	Terrain, 16 a. 46 ca. 58. Grond, 16 a. 46 ca. 58.	Id.	
119	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Jette-Saint-Pierre. Sint-Pieters-Jette.	Terrain, 1 a. 80 ca. Grond, 1 a. 80 ca.	Id.	
120	Hal (Domaines). Halle (Domeinen).	Loth.	Terrain, 11 ca. 83. Grond, 11 ca. 83.	Id.	
121	Vilvorde (Domaines). Vilvoorde (Domeinen).	Vilvorde. Vilvoorde.	Terrain, 5 a. 30 ca. 50. Grond, 5 a. 30 ca. 50.	Id.	
122	Id.	Id.	Terrain, 32 ca. 50. Grond, 32 ca. 50.	Id.	
123	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Auderghem.	Maison, 1 a. Huis, 1 a.	Succession en déchérence. Erfloze nalatenschap.	
124	Vilvorde (Domaines). Vilvoorde (Domeinen).	Vilvorde. Vilvoorde.	Terrain, 10 ca. 50. Grond, 10 ca. 50.	Travaux publics (Ponts et Chaussées). Openbare Werken (Bruggen en Wegen).	
125	Id.	Id.	Terrain, 30 ca. 50. Grond, 30 ca. 50.	Id.	
126	Id.	Id.	Terrain, 13 ca. 50. Grond, 13 ca. 50.	Id.	
127	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Bruxelles. Brussel.	Terrain, 27 a. 12 ca. Grond, 27 a. 12 ca.	Id.	
128	Id.	Id.	Maison, 1 a. 33 ca. Huis, 1 a. 33 ca.	Légs à l'Etat. Legaat aan den Staat.	
129	Hal (Domaines). Halle (Domeinen).	Loth.	Terrain, 2 a. 63 ca. 12. Grond, 2 a. 63 ca. 12.	Travaux publics (Ponts et Chaussées). Openbare Werken (Bruggen en Wegen).	
130	Hal (Domaines). Halle (Domeinen).	Loth.	Terrain, 92 ca. 03. Grond, 92 ca. 03.	Travaux publics (Ponts et Chaussées). Openbare Werken (Bruggen en Wegen).	
131	Id.	Id.	Terrain, 83 ca. 53. Grond, 83 ca. 53.	Id.	
132	Id.	Id.	Terrain, 68 ca. 40. Grond, 68 ca. 40.	Id.	
133	Id.	Id.	Terrain, 111 ca. 34. Grond, 111 ca. 34.	Id.	
134	Id.	Id.	Terrain, 75 ca. 30. Grond, 75 ca. 30.	Id.	
135	Bruxelles (Dom. IV). Brussel (Dom. IV).	Etterbeek.	Terrain, 1 a. 24 ca. Grond, 1 a. 24 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
136	Vilvorde (Domaines). Vilvoorde (Domeinen).	Eppelghem.	Terrain, 13 ca. 58. Grond, 13 ca. 58.	Travaux publics (Ponts et Chaussées). Openbare Werken (Bruggen en Wegen).	
137	Hasselt.	Hasselt.	Terrain, 52 ca. 56. Grond, 52 ca. 56.	Ville de Hasselt. Stad Hasselt.	
138	Louvain. Leuven.	Kessel-Loo.	Terrain, 14 ca. 04. Grond, 14 ca. 04.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	
139	Id.	Vieux-Héverlé. Oud-Heverlee.	Terrain, 1 a. 40 ca. Grond, 1 a. 40 ca.	Id.	
140	Id.	Witsele.	Terrain, 31 ca. 89. Grond, 31 ca. 89.	Id.	
141	Diest.	Schaffen.	Terrain, 10 a. 52 ca. Grond, 10 a. 52 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
142	Aywaille.	Esneux.	Maison, 51 a. 30 ca. Huis, 51 a. 30 ca.	Loi du 15 mars 1873. Wet van 15 Maart 1873.	

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDEBUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
		Verkoopprijs of -waarde.	
Cochez, Petrus, Castre. Id.	15-1-1934	12,500 »	
Vanhaecke, Albert, Loth. Id.	25-1-1934	122 30	
Van Meulder, Jozefus, Loth. Id.	25-1-1934	8,240 »	
Commune de Jette-Saint-Pierre. Gemeente Sint-Pieters-Jette.	29-1-1934	30,000 »	
Bilbens, Frans, Loth. Id.	1-2-1934	118 30	
Verhaeren, Jean, Schaerbeek. Verhaeren, Jean, Schaarbeek.	19-2-1934	27,772 50	
Van der Zijpen, Joseph, Vilvoorde. Van der Zijpen, Joseph, Vilvoorde.	20-2-1934	1,462 50	
Goffin, Id.	21-2-1934	48,000 »	
Cnops, André, Vilvoorde. Cnops, André, Vilvoorde.	5-3-1934	472 50	
Van Hamme, Charles-Louis, Vilvoorde. Van Hamme, Charles-Louis, Vilvoorde.	29-3-1934	1,372 50	
Buisset, Joseph, Vilvoorde. Buisset, Joseph, Vilvoorde.	31-3-1934	607 50	
S.A. « Etablissements C.-F. Wismeyer » N.M. « Etablissements C.-F. Wismeyer »	8-5-1934	2,000,000 »	
Van Boxmeer. Id.	9-5-1934	156,000 »	
Mostin, Joannes, Loth. Id.	9-5-1934	3,946 80	
Dammans, Victor, Loth. Id.	11-5-1934	1,380 45	
Kraghmann, Henricus, Loth. Id.	12-5-1934	1,252 95	
Singelé, Marie, Loth. Id.	14-6-1934	1,026 »	
Verhaeghe, Henricus, Loth. Id.	12-7-1934	1,670 »	
Beeckmans, Victor et consorts, Loth. Beeckmans, Victor en konsorten, Loth.	7-8-1934	1,129 50	
Charbonnier-Ophalvens. Id.	20-8-1934	18,750 »	
Baillens, Petrus, Eppelghem. Id.	30-8-1934	815 »	
Ville de Hasselt. De Stad Hasselt.	23-5-1934	3,200 »	
De Bent-Peeters, Petrus-Cornelius, Kessel-Lo. Id.	23-4-1934	700 » + 16%	
Rentmeesters, Guilhelmus, Vieux-Héverlé. Rentmeesters, Guilhelmus, Oud-Heverlee.	30-4-1934	250 » + 16%	
Salens-Justé, Victor, Wilsele. Id.	5-6-1934	600 » + 16%	
Vandeweghde, Frans-Lucien et Joseph-Florimond, Schaffen. Vandeweghde, Frans-Lucien en Joseph-Florimond, Schaffen.	5-6-1934	+ 9,000 » + 15% + 300 »	
Lafargue, François-Joseph, Ougrée. Id.	7-9-1933	36,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.		PROVENANCE. — HERKOMST.
			AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.		
143	Liége (Domaines). Luik (Domeinen).	Grivegnée.	Maison, 2 a. 375. Huis, 2 a. 375.		Acquisition Gouverneur, Liége, 31 mai 1913. Aankoop Gouverneur, Luik, 31 Mei 1913.
144	Id.	Wandre.	Terrain à bâtir, 4 a. 05 ca. Bouwgrond, 4 a. 05 ca.		Succession en déshérence Duria. Erflooze nalatenschap Duria.
145	Visé.	Visé.	Terrain, 1 ha. 82 a. 35 ca. Grond, 1 ha. 82 a. 35 ca.		Acquisitions Gouverneur, Liége, 11-1, 13-4, et 10-8-1922 et c. c. 713. Aankopen Gouverneur, Luik, 11-1, 13-4 en 10-8-1922 en b. w. 713.
146	Stavelot.	Stavelot.	Terrain, 1 a. 87 ca. Grond, 1 a. 87 ca.		Jugement d'expropriation, 8-6-1910. Vonnis van onteigening, 8-6-1910.
147	Liége (Domaines). Luik (Domeinen).	Hollogne-aux-Pierres.	Terrains, 22 a. 12 ca. Gronden, 22 a. 12 ca.		Acquisitions Gouverneur, Liége, 12-9 et 12-10-1888. Aankopen Gouverneur, Luik, 12-9 en 12-10-1888.
148	Malmedy.	Butgenbach. Butgenbach	Chemin, bois, etc., 97 a. 31. Weg, bosch, enz., 97 a. 31.		Traité de Versailles. Verdrag van Versailles.
149	Visé.	Visé.	Terrain et mur, 1 ca. 845. Grond en muur, 1 ca. 845.		Acquisition Gouverneur, Liége, 1-10-1902. Aankoop Gouverneur, Luik, 1-10-1902.
150	Saint-Vith.	Schoppen.	Prairie, 15 a. 91 ca. Weide, 15 a. 91 ca.		Traité de Versailles. Verdrag van Versailles.
151	Limbourg. Limburg.	Stembert.	Terrain, 750 ca. 135. Grond, 750 ca. 135.		Immémorial. Onheuglijke.
152	Liége (Domaines). Luik (Domeinen).	Ougrée.	Mitoyenneté. Mandeelighed.		Id.
153	Visé.	Berneau.	Terrain, 6 a. 93 ca. Grond, 6 a. 93 ca.		Id.
154	Eupen.	Lontzen.	Terrains, 2 a. 073. Gronden, 2 a. 073.		Traité de Versailles. Verdrag van Versailles.
155	Aywaille.	Vieuville.	Terrain, 8 a. 33 ca. 36. Grond, 8 a. 33 ca. 36.		Immémorial. Onheuglijke.
156	Malmedy.	Rocherath.	Terrain, 1 a. 51 ca. Grond, 1 a. 51 ca.		Acquisition publique, 30-3-1922. Openbaar aankoop, 30-3-1922.
157	Verviers (Domaines). Verviers (Domeinen).	Verviers.	Terrain, 23 ca. 35. Grond, 23 ca. 35.		Jugement, 23-1-1867. Vonnis, 23-1-1867.
158	Liége (Domaines). Luik (Domeinen).	Seraing.	Terrain, 6 a. 27 ca. Grond, 6 a. 27 ca.		Acquisition, 30-3-1901. Aankoop, 30-3-1901.
159	Liége (Domaines). Luik (Domeinen).	Seraing.	Terrain, 1 a. 60 ca. Grond, 1 a. 60 ca.		Acquisition, 30-3-1901. Aankoop, 30-3-1901.
160	Id.	Id.	Terrain, 6 a. 33 ca. Grond, 6 a. 33 ca.		Id.
161	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 57 ca. Grond, 1 a. 57 ca.		Id.
162	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 05 ca. Grond, 1 a. 05 ca.		Id.
163	Id.	Id.	Terrain, 2 a. 32 ca. Grond, 2 a. 32 ca.		Id.
164	Id.	Id.	Terrain, 8 a. 52 ca. Grond, 8 a. 52 ca.		Id.
165	Id.	Id.	Terrain, 6 a. 30 ca. Grond, 6 a. 30 ca.		Id.
166	Id.	Id.	Terrain, 7 a. 28 ca. Grond, 7 a. 28 ca.		Id.
167	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 67 ca. Grond, 1 a. 67 ca.		Id.
168	Id.	Id.	Terrain 1 a. 52 ca. Grond, 1 a. 52 ca.		Id.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Massart-Kraus, Oscar-Joseph, Liège. Massart-Kraus, Oscar-Joseph, Luik.	23-10-1933	108,000 >	
Leynen-Badou, Augustin, Wandre. Id.	27-12-1933	4,002 50	
Adrien, Gérard-Joseph-Marie-Victor, Visé. Id.	7-2-1934	56,500 >	
Epouse Ophoven-Dumont, Léon (Jeanne), Stavelot. Echtgenoote Ophoven-Dumont, Léon (Jeanne), Stavelot.	5-9-1933	300 >	
Ville de Liège. Stad Luik.	5-10-1933	3,318 >	
S.A. « Centrales Electriques de l'Entre-Sambre et Meuse et de la région de Malmédy » (ESMA), Auvelais. N.V. « Centrales Electriques de l'Entre-Sambre et Meuse et de la région de Malmédy » (ESMA), Auvelais.	25-10-1933	7,700 >	
Humblet-Poelmans, Hubert, Visé. Id.	5-12-1933	1,121 31	
Fresches, Julius, Iveldingen (Amel). Id.	12-1-1934	1,000 >	
Martin-Fayhey, Jean-Guillaume, Verviers. Id.	11-1-1934	7,501 35	
Libert, Léopold-Lambert-Joseph, Ougrée. Id.	14-2-1934	1,800 >	
Brouwers, Jean-Henri, Bruxelles. Brouwers, Jean-Henri, Brussel.	1-2-1934	2,100 >	
Möris, Johann-Wilhelm, Lontzen (Herbestal). Id.	29-3-1934	1,658 40	
Anciaux, Gaston, Liège. Anciaux, Gaston, Luik.	24-3-1934	4,166 80	
Commune de Hocherath. Gemeente Rocherath.	15-5-1934	1,208 >	
S.N.C. « Bollette Frères », Ensival. M.G.N. « Bollette Frères », Ensival.	11-6-1934	11,675 >	
Minet-Dassy, Charles, Seraing. Id.	8-6-1934	627 >	
Bome-Pontus, Samuel, Seraing. Id.	8-6-1934	160 >	
Scheipers, Cornélius, et autres, Seraing. Scheipers, Cornélius, en andere, Seraing.	8-6-1934	633 >	
Demarneffe-Badoul, Jean, Seraing. Id.	8-6-1934	157 >	
Gast-Genin, Alfred, Seraing. Id.	8-6-1934	105 >	
Defosse-Schelpers, Guillaume, Seraing. Id.	8-6-1934	232 >	
Chahart-Dawans, Joseph, Seraing. Id.	8-6-1934	852 >	
Wanten-Verbracken, Adolphe, Seraing. Id.	8-6-1934	630 >	
Vanswevelt, Mathilde, épouse Schaack, et autres, Seraing. Vanswevelt, Mathilde, echtg. Schaack, en andere, Seraing.	8-6-1934	728 >	
Debain-Demelenne, Camille, Seraing. Id.	8-6-1934	167 >	
Ninane-Fonteyne, Jean-Joseph, Seraing. Id.	8-6-1934	152 >	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der ligging.</i>	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — <i>AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>	
169	Liège (Domaines). Luik (Domeinen).	Seraing.	Terrain, 11 a. 37 ca. Grond, 11 a. 37 ca.	Acquisition, 30-3-1901. Aankoop, 30-3-1901.	
170	Id.	Id.	Terrain, 10 a. 03 ca. Grond, 10 a. 03 ca.	Id.	
171	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 32 ca. Grond, 1 a. 32 ca.	Id.	
172	Id.	Bressoux.	Terrain, 8 ca. 83. Grond, 8 ca. 83.	Acquisition, 16-6-1921. Aankoop, 16-6-1921.	
173	Id.	Bierset.	Terrain, 75 a. 20 ca. Grond, 75 a. 20 ca.	Acquisition, 26-5-1888. Aankoop, 26-5-1888.	
174	Id.	Seraing.	Terrain, 1 a. 96 ca. Grond, 1 a. 96 ca.	Acquisition, 30-3-1901. Aankoop, 30-3-1901.	
175	Turnhout (A. J. et Domaines). Turnhout (R. A. en Domeinen).	Turnhout.	Terrain, 9 ca. 24. Grond, 9 ca. 24.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	
176	Wilryck.	Mortsel.	Terrain à bâtir, 4 a. 82 ca. 23. Bouwgrond, 4 a. 82 ca. 23.	Défense Nationale. Landsverdediging.	
177	Heyst-op-den-Berg.	Boisschot.	Terrain, 1 a. 80 ca. Grond, 1 a. 80 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
178	Duffel.	Waelhem.	Terrain à bâtir, 4 a. 10 ca. Bouwgrond, 4 a. 10 ca.	Travaux publics. Openbare Werken.	
179	Ath. Aat.	Ath. Aat.	Terrain, 1 a. 10 ca. Grond, 1 a. 10 ca.	Lit désaffecté de la Dendre. Oude bedding van den Dender.	
180	Boussu.	Quaregnon.	Terrain à bâtir, 2 a. Bouwgrond, 2 a.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
181	Id.	Id.	Terrain à bâtir, 3 a. 67 ca. Bouwgrond, 3 a. 67 ca.	Id.	
182	Id.	Andregnies.	Terrain vague (oseraie), 14 a. 62 ca. Braakgrond (rijshout), 14 a. 62 ca.	Id.	
183	Id.	Sars-la-Bruyère.	Maison et jardin, 7 a. 30 ca. Huis en hof, 7 a. 30 ca.	Succession en déchérence Monthuy. Erflooze nalatenschap Monthuy.	
184	Id.	Quaregnon.	Terrain industriel, 18 a. 60 ca. Nijverheidsgrond, 18 a. 60 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
185	Flobecq. Vloesberg.	Flobecq. Vloesberg.	Terrain, 28 ca. Grond, 28 ca.	Id.	
186	La Louvière.	Houdeng-Goegnies.	Terrain, 24 ca. Grond, 24 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
187	Id.	Id.	Terrain, 23 ca. Grond, 23 ca.	Id.	
188	Id.	Id.	Terrain, 57 ca. 73. Grond, 57 ca. 73.	Id.	
189	Id.	Id.	Terrain, 64 ca. 4216. Grond, 64 ca. 4216.	Id.	
190	Mons (Domaines). Bergen (Domeinen).	Mons. Bergen.	Maison, 20 a. 55 ca. Huis, 20 a. 55 ca.	Ancienne conservation des hypothèques. Oud hypotheek-kantoor.	
191	Id.	Obourg.	Terrain, 17 ca. Grond, 17 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
192	Id.	Jemappes.	Maison, 1 a. 20 ca. Huis, 1 a. 20 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
193	Mons (Domaines). Bergen (Domeinen).	Cuesmes.	Maison, 2 a. 80 ca. Huis, 2 a. 80 ca.	Succession en déchérence Myant. Erflooze nalatenschap Myant	
194	Id.	Id.	Terrain, 1 a. 30 ca. Grond, 1 a. 30 ca.	Détournement du ruisseau « Le Trouillon ». Omleiding der beek « Le Trouillon ».	
195	Id.	Mons. Bergen.	Terrains et bâtiments, 27 ca. Grond en gebouwen, 27 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	

NOMS DES ACQUÉREURS OU COÉCHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Close-Boulanger, Pierre-Joseph, Athus. Id.	8-6-1934	1,137 »	
Brusten-Remy, Joseph-Louis-Victor, Seraing. Id.	11-6-1934	1,003 »	
Foda, Maximilien, Seraing. Id.	15-6-1934	132 »	
Moury-Wilkin, Emile-Toussaint, Bressoux. Id.	20-6-1934	883 »	
Aquarius-Douha, Corneille, Montegnée. Id.	30-7-1934	4,000 »	
Meiresonne, Camille, Seraing. Id.	1-8-1934	196 »	
Michielsen, Carolus-Alfonsus, Turnhout. Id.	20-10-1933	462 »	
Bogaerts, August-Francs, Mortsel. Id.	6-2-1934	60,278 75	
Van Casteren-Wyns, Remi, Boisschot. Id.	14-3-1934	300 »	
Coen, Ludovicus, Waelhem. Id.	7-8-1934	11,200 »	
Ville d'Ath. Stad Aat.	22-9-1933	3,500 »	
Lhost, Fernand, Quaregnon. Id.	6-1-1934	4,000 »	
Toubeau, Marcel, Quaregnon. Id.	6-1-1934	7,340 »	
Cuisinier, Henri, Andregnies. Id.	7-3-1934	750 »	
Bachez, Théophile, Quaregnon. Id.	12-7-1934	5,500 »	
S.A. « Unions Centrales Électriques du Hainaut » N.M. « Unions Centrales Électriques du Hainaut »	24-7-1934	15,000 »	
Van Pevenage, Albert, Flobeeq. Van Pevenage, Albert, Vloesberg.	4-11-1933	420 »	
Boucaux, Aimé, Houdeng-Goegnies. Id.	2-11-1933	300 »	
Charniaux, Augustin, Houdeng-Goegnies. Id.	2-11-1933	287 50	
Herremans, Léon, Houdeng-Goegnies. Id.	2-11-1933	722 »	
Coclet, Jules, Houdeng-Goegnies. Id.	6-11-1933	1,400 »	
« Etablissements Matthys Fils et C° », Mons. « Etablissements Matthys Fils et C° », Bergen.	19-3-1934	225,000 »	
Commune d'Obourg. Gemeente Obourg.	28-5-1934	170 »	
Bouillez, Oswald, Jemappes. Id.	22-6-1934	15,500 »	
Miroir, Abraham, Cuesmes. Id.	6-7-1934	12,000 »	
Poupé, Fidèle, Cuesmes. Id.	22-8-1934	1,000 »	
Derauw, Maurice, Frameries. Id.	24-8-1934	5,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Bureel der telling.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der telling.</i>	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — <i>AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>	
196	Rœulx	Strépy-Bracquegnies.	Terrain à bâtir, 2 a. 11 ca. Bouwgrond, 2 a. 11 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
197	Id.	Id.	Terrain à bâtir, 1 a. 23 ca. Bouwgrond, 1 a. 23 ca.	Id.	
198	Id.	Id.	Terrain à bâtir, 2 a. 28.525. Bouwgrond, 2 a. 28.525.	Id.	
199	Id.	Id.	Terrain à bâtir, 2 a. 34.575. Bouwgrond, 2 a. 34.575.	Id.	
200	Id.	Id.	Terrain, 8 a. 43.316.550 Grond, 8 a. 43.316.550.	Id.	
201	Id.	Id.	Terrain à bâtir, 5 a. 66.5015. Bouwgrond, 5 a. 66.5015.	Id.	
202	Id.	Id.	Terrain, 0 a. 52.55. Grond, 0 a. 52.55.	Id.	
203	Soignies. Zinnik.	Ronquières.	Terrain, 13 a. 75 ca. Grond, 13 a. 75 ca.	Id.	
204	Id.	Id.	Terrain à bâtir, 9 a. 90 ca.	Id.	
205	Tournai A. J. Doornik R. A.	Tournai. Doornik.	Terrain, 4 a. 31.88. Grond, 4 a. 31.88.	Id.	
206	Id.	Id.	Terrain à bâtir, 4 a. 87.62. Bouwgrond, 4 a. 87.62.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
207	Bouillon.	Bouillon.	Terrain, 14 a. 52 ca. Grond, 14 a. 52 ca.	Travaux publics. Openbare Werken.	
208	Florenville.	Muno.	Terrain, 13 a. 99 ca. 26. Grond, 13 a. 99 ca. 26.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
			Terrain, 1 ha. 47 a. 6004. Grond, 1 ha. 47 a. 6004.		
209	Id.	Id.	Terrain, 16 a. 36 ca. Grond, 16 a. 36 ca.	Id.	
210	Id.	Id.	Terrain, 3 a. 10 ca. Grond, 3 a. 10 ca.	Id.	
211	Florenville.	Muno.	Terrain, 5 a. 83 ca. Grond, 5 a. 83 ca.	Id.	
212	Id.	Id.	Terrain, 8 a. 47 ca. Grond, 8 a. 47 ca.	Id.	
213	Houffalize.	Houffalize.	Terrain, 43 ca. 12. Grond, 43 ca. 12.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.	
214	Id.	Id.	Terrain, 45 ca. 54. Grond, 45 ca. 54.	Id.	
215	Id.	Limerlè.	Terrain, 78 ca. Grond, 78 ca.	Chemins de fer. Spoorwegen.	
216	Marche.	Mirwart.	Terrain, 23 a. 02 ca. Grond, 23 a. 02 ca.	Id.	
217	Paliseul.	Herbeumont.	Terrain, 64 ca. Grond, 64 ca.	Id.	
218	Id.	Id.	Terrain, 6 a. 23 ca. 25. Grond, 6 a. 23 ca. 25.	Id.	
219	Id.	Id.	Terrain, 6 a. 74 ca. 99. Grond, 6 a. 74 ca. 99.	Id.	
220	Vielsalm.	Vielsalm.	Terrain, 15 a. 89 ca. Grond, 15 a. 89 ca.	Travaux publics. Openbare Werken.	
221	Walcourt.	Saint-Rémy.	Terrain, 50 ca. Grond, 50 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Ghislain, Alice, Havré. Id.	18-10-1933	4,328 55	
Collet, Georges, Strépy-Braquegnies. Id.	13-11-1933	3,136 05	
Dessainte, Léon, Strépy-Braquegnies. Id.	29-11-1933	5,715 ▶	
Bouyer, André, Strépy-Braquegnies. Id.	30-11-1933	5,865 ▶	
S.A. des Ciments de Thieu. Id.	6-3-1934	19,406 25	
Huart, Léopold, Strépy. Id.	28-3-1934	11,330 ▶	
S.A. des Ciments de Thieu. Id.	12-7-1934	1,750 ▶	
S.A. « Verreries de Fauquez », Virginal. N.M. « Verreries de Fauquez », Virginal.	27-12-1933	6,875 ▶	
Escher, Mathieu, Ronquières. Id.	26-5-1934	11,500 ▶	
S.A. « Maison Dapsem-Soyer », Tournai. N.M. « Maison Dapsem-Soyer », Doornik.	10-1-1934	21,504 ▶	
Bernard, Adolphe, Tournai. Bernard, Adolphe, Doornik.	18-6-1934	9,752 40	
Commune de Bouillon. Gemeente Bouillon.	1-6-1934	9,554 ▶	
Hector Bajot, Muno Id.	6-7-1934	1,950 ▶	
Jean-Baptiste Stievenin, Pin (Izel). Id.		3,450 ▶	
Joseph Clause-Sacré, Muno. Id.	21-6-1934	1,640 ▶	
Henri Duval-Antoine, Muno. Id.	25-5-1934	310 ▶	
Aimé Gillet, Donzy (France). Id.	7-7-1934	175 ▶	
Joseph Clause-Sacré, Muno, et Veuve Dion, René. Joseph Clause-Sacré, Muno, en Weduwe Dion, René	21-6-1934	425 ▶	
Pierre Boes, rue du Doyenné, 62, Uccle. Pierre Boes, Dekenschapstraat, 62, Ukkel.	18-8-1934	220 ▶	
Louis Dubru-Jacquet, Houffalize. Id.	7-8-1934	360 ▶	
Hubert Henry-Simair, Gouvy. Id.	19-3-1934	1,200 ▶	
Joseph Burton, Elterbeek. Id.	6-7-1934	1,050 ▶	
Joseph Chenot-Pierret, Herbeumont. Id.	2-6-1934	300 ▶	
Gustave Nénin, Forest. Gustave Nénin, Vorst.	8-6-1934	1,870 ▶	
Veuve Louis Lamotte et enfants, Herbeumont. Weduwe Louis Lamotte en kinderen, Herbeumont.	21-8-1934	2,700 ▶	
Clément Englebert-Tribollet et Emma Englebert, Vielsalm Clément Englebert-Tribollet en Emma Englebert, Vielsalm.	21-11-1933	20,000 ▶	
Henri Bauduin-Jonniaux, Silenrieux. Id.	24-7-1934	120 ▶	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ÉTENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.	
222	Walcourt.	Yves-Gomezée.	Terrain, 6 a. 06 ca. Grond, 6 a. 06 ca.	Domaine public. Openbaar domein.	
223	Couvin.	Olloy.	Terrain, 48 ca. Grond, 48 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	
224	Id.	Id.	Terrain, 59 ca. Grond, 59 ca.	Id.	
225	Id.	Id.	Terrain, 2 a. 46 ca. Grond, 2 a. 46 ca.	Id.	
226	Id.	Id.	Terrain, 67 ca. Grond, 67 ca.	Id.	
227	Id.	Id.	Terrain, 22 ca. Grond, 22 ca.	Id.	
228	Bauraing.	Wandennes.	Terrain, 16 a. 84 ca. Grond, 16 a. 84 ca.	Id.	
229	Dinant A. J. Dinant R. A.	Falaën.	Terrain, 22 a. 43 ca. Grond, 22 a. 43 ca.	Id.	
230	Dinant A. J. Dinant R. A.	Hastière-Lavaux.	Terrain, 46 a. 37 ca. Grond, 46 a. 37 ca.	Domaine public. Openbaar domein.	
231	Dinant A. J. Dinant R. A.	Rouillon-Annevoie.	Terrain, 76 ca. 26. Grond, 76 ca. 26.	Travaux publics. Openbare Werken.	
232	Id.	Hastière-Lavaux.	Terrain, 9 a. 92 ca. Grond, 9 a. 92 ca.	Domaine public. Openbaar domein.	
233	Id.	Rivière.	Terrain, 78 ca. 46. Grond, 78 ca. 46.	Travaux publics. Openbare Werken.	
234	Florennes.	Florennes.	Terrain, 9 a. 46 ca. 64. Grond, 9 a. 46 ca. 64.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	
235	Id.	Id.	Terrain, 15 a. 21 ca. 55. Grond, 15 a. 21 ca. 55.	Id.	
236	Neufchâteau.	Libramont.	Terrain, 2 a. 47 ca. Grond, 2 a. 47 ca.	Id.	
237	Id.	Id.	Terrain, 4 lots. Grond, 4 loten.	Id.	
238	Id.	Orgéo.	Terrain, 72 a. 93 ca. Grond, 72 a. 93 ca.	Id.	
239	Etalle.	Rossignol.	Abri. Schuilplaats.	Office des Dommages de Guerre. Dienst der Oorlogsschade.	
240	Id.	Id.	Abri. Schuilplaats.	Id.	

## II. — ÉCHANGES.

1	Fosse (Dom. II).	Mellet.	Terrain, 12 ca. 13. Grond, 12 ca. 13.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
2	Saint-Nicolas (Dom. I). Sint-Niklaas (Dom. I).	Saint-Nicolas (Dom. I). Sint-Niklaas (Dom. I).	Terrain, 2 parcelles. Grond, 2 perceeljes.	Comité d'acquisition. Verwervingscomiteit.
3	Ypres. Yper.	Ypres. Yper.	Terrain, 12 a. 27 ca., Gronden, 12 a. 27 ca., 6 a. 61 ca. et 5 a. 91 ca. 6 a. 61 ca. et 5 a. 91 ca.	Domaine militaire. Krijgsdomein.
4	Neufchâteau.	Orgéo.	Terrain, 1 a. 26 ca. Grond, 1 a. 26 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

NOMS DES ACQUEREURS OU COÉCHANGISTES. — NAMEN VAN KOOPERS EN MEDEWIULERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
S.A. Fonderies Saint-Lambert, Montigny-le-Tilleul. N.M. Fonderies Saint-Lambert, Montigny-le-Tilleul.	27-9-1933	1,818 »	
Joseph-Jacques-Alexis Chot-Wilkin, Olloy. Id.	12-7-1934	480 »	
Alexis Joseph, Olloy. Id.	16-8-1934	354 »	
Emile Bertrand, Olloy. Id.	10-7-1934	2,460 »	
Paulin François, Olloy. Id.	9-7-1934	670 »	
Octave Jacquemart, Olloy. Id.	6-8-1934	220 »	
Victor Witry, Vonèche. Id.	9-7-1934	1,515 60	
Georges-Gustave-Henri Boël, Bruxelles. Georges-Gustave-Henri Boël, Brussel.	19-7-1934	5,200 »	
Charles, Michel, Hastière-Lavaux. Id.	6-6-1934	3,250 »	
Raymond Arnould-Delvigne, Bouillon-Annevoie. Id.	5-9-1933	500 »	
Raoul Lamontagne-Lapaille, Hermeton-sur-Meuse Id.	13-12-1933	895 »	
Commune de Rivière. Gemeente Rivière.	14-6-1934	510 »	
Arthur Boseret, Florennes. Id.	6-7-1934	6,625 »	
Arthur-Joseph-Ghislain Thiry, Florennes. Id.	23-7-1934	3,195 »	
Commune de Libramont. Gemeente Libramont.	9-11-1933	1,115 »	
Département de la Défense Nationale. Département van Landsverdediging.	14-2-1934	25,480 »	
Auguste Pierlot, Cugnon. Id.	17-7-1934	3,100 »	
Alfred Duchêne, Rossignol. Id.	22-9-1933	1,000 »	
Louis Cardon, Rossignol. Id.	23-9-1933	1,000 »	

**RUILINGEN.**

Blondiau, André, et Veuve Blondiau, J. Blondiau, André, en Weduwe Blondiau, J.	23-3-1934	Sans soulté. Zonder opleg.
S.A. « Société d'Electricité du Nord de la Belgique ». N.M. « Société d'Electricité du Nord de la Belgique ».	5-4-1934	Soulté 801 20 Opleg 801 20
Etat Belge. Belgische Staat. Ville d'Ypres. Stad Yper.	4-1-1934	Sans soulté. Zonder opleg.
Commune d'Orgéo. Gemeente Orgéo.	13-3-1934	Soulté 31 25 Opleg 31 25

(112)

**Chambre des Représentants**

(113)

**Kamer der Volksvertegenwoordigers**

SESSION DE 1934-1935.	I	ZITTINGSJAAR 1934-1935.
Budget, N° 4-I. Rapport, N° 57. Am., N° 65.	Séance du 13 février 1935.	Vergadering van 13 Februari 1935.

PROJET DE LOI contenant le BUDGET des VOIES  
et MOYENS pour l'exercice 1935.

SOUS-AMENDEMENT présenté par M. MUNDELEER  
à l'amendement du Gouvernement.

ART. 8bis.

SUPPRIMER DE L'ARTICLE 8bis LES MOTS :  
"...ou s'est déclaré incompétent".

WETSONTWERP houdende de BEGROETING van 's LANDS  
MIDDELEN voor het dienstjaar 1935.

SUB-AMENDEMENT door den H. MUNDELEER ingediend  
op het amendement van de Regeering.

ART. 8bis.

IN ARTIKEL 8bis DE WOORDEN SCHRAPPEN :  
"...of zich onbevoegd heeft verklaard".

Léo MUNDELEER.

(114)

Chambre des Représentants

(115)

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION DE 1934-1935.	II	ZITTINGSJAAR 1934-1935.
Budget, № 4-I. Rapport, № 57. Am., № 65; I.	Séance du 14 février 1935.	Vergadering van 14 Februari 1935.
WETSONTWERP houdende de BEGROETING van 's LANDS MIDDELEN voor het dienst- jaar 1935.		PROJET DE LOI contenant le BUDGET des VOIES et MOYENS pour l'exercice 1935.
<u>SUB-AMENDEMENT</u> door den H. EEKELERS ingediend, bij art. 8bis, voorgesteld door de Regeering.		<u>SOUS-AMENDEMENT</u> présenté par M. EEKELERS, à l'article 8bis de l'amendement du Gouvernement.
<u>ART. 8bis.</u>		<u>ART. 8bis.</u>
TOE TE VÖEGEN AAN ART. 8bis :		AJOUTER APRES L'ARTICLE 8bis :
De voorgaande bepalingen zijn toepasselijk op de leden van het personeel der openbare besturen, welke zich in soortgelijk geval be- vinden en waarvan de zaak aan de onderzoeks- commissie niet onderworpen werd.		Les dispositions qui précèdent sont applica- bles aux membres du personnel des administra- tions publiques se trouvant dans un cas ana- logue et dont l'affaire n'a pas été soumise à la Commission d'Enquête.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">           W. EEKELERS.            L. DELWAIDE.         </div>		

(116)

**Chambre des Représentants**

(117)

**Kamer der Volksvertegenwoordigers**

SESSION DE 1934-1935.	III	ZITTINGSJAAR 1934-1935.	
Budget, № 4-I. Rapport, № 57. Am., № 65; I et II.	Séance du 20 février 1935.	Vergadering van 20 Februari 1935.	Begrooting, Nr 4-I. Verslag, Nr 57. Am., Nr 65; I en II.

WETSONTWERP houdende de BEGROOTING van  
's LANDS MIDDELEN voor het  
dienstjaar 1935.

PROJET DE LOI contenant le BUDGET des  
VOIES et MOYENS pour  
l'exercice 1935.

AMENDEMENT door den heer DESMEDT ingediend.

AMENDEMENT présenté par M. DESMEDT.

EERSTE ARTIKEL.

DE VOLGENDE BEPALING TOEVOEGEN :

Aan de belastingsplichtigen die, over het  
dienstjaar 1935, hunne grondbelasting zullen  
betaald hebben op voet van het niet herzien  
kadastraal inkomen, zal er, in den loop van  
het volgende dienstjaar, terugbetaald worden  
hetgene zij meer hebben betaald dan hun aan-  
slag zou bedragen hebben bij toepassing van  
het herzien kadastraal inkomen, indien het  
verschil 10 t.h. of meer bedraagt.

ARTICLE PREMIER.

AJOUTER LA DISPOSITION SUIVANTE :

Si l'impôt foncier dû pour l'exercice  
1935 a été perçu sur la base du revenu ca-  
dastral non revisé, il sera tenu compte au  
profit des assujettis, au cours de l'exer-  
cice suivant, de la somme payée en trop par  
rapport au revenu cadastral revisé, pourvu  
que la différence atteigne au moins 10 p.c.

R. DESMEDT
E. BLAVIER
J. HAUSTRATE.

(118)

# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

(119)

SESSION DE 1934-1935.	IN	ZITTINGSSJAAR 1934-1935.	
Budget, N° 4-I. Rapport, N° 57. Am., N° 65; I et II.	Séance du 27 février 1935.	Vergadering van 27 Februari 1935.	Begrooting, Nr 4-I. Verslag, Nr 57. Am., Nr 65; I en II.

WETSONTWERP houdende de BEGROOTING van 's LANDS MIDDELEN voor het dienstjaar 1935.

AMENDEMENT door den heer DESMEDT ingediend.  
(Ter vervanging van zijn eerst ingediend amendment).

## EERSTE ARTIKEL.

### DE VOLGENDE BEPALING TOEVOEGEN :

Wanneer het kadastraal inkomen van de niet gebouwde eigendommen, dat als grondslag dient voor de grondbelasting over 1935, voor het geheel der gronden door eenzelfde belastingplichtige in bedrijf genomen, ten minste 20 t.h. meer bedraagt dan het herziene kadastraal inkomen, wordt gezegde belasting tot het behoorlijk bedrag ontlast ten bate, hetzij van den opzittenden eigenaar, hetzij van den huurder, wanneer deze werkelijk de belasting moet betalen en geen afslag heeft bekomen, krachtens artikel 13 van de samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen.

De ontheffing wordt alleen op navraag toegekend en mits het kadastraal inkomen op hetwelk de ontheffing moet berekend worden, ten minste 150 frank bereikt.

PROJET DE LOI contenant le BUDGET des VOIES et MOYENS pour l'exercice 1935.

AMENDEMENT présenté par M. DESMEDT.  
(En remplacement du texte de son premier amendement).

## ARTICLE PREMIER.

### AJOUTER LA DISPOSITION SUIVANTE :

Lorsque le revenu cadastral des propriétés non bâties qui sert de base à l'impôt foncier de 1935, excède, pour l'ensemble des terres exploitées par le même contribuable, d'au moins 20 p.c. le revenu cadastral revisé, le dit impôt sera dégrisé à due concurrence au profit soit du propriétaire exploitant, soit du locataire lorsque celui-ci supporte effectivement la charge de l'impôt et n'a pas obtenu une remise par application de l'article 13 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

Le dégrèvement n'est accordé que sur réclamation et à la condition que le revenu cadastral sur lequel le dégrèvement doit être calculé, atteint au moins 150 francs.

R. DESMEDT.  
E. BLAVIER.

(120)